

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

21 lutego 1997 r., nr 8 (307)

Cena 1 zł

SZCZĘŚLIWA DWUDZIESTKA

Minęły dwa lata od momentu uruchomienia Warsztatów Terapii Zajęciowej w os. Stalowym, przy oddziale Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Do Warsztatów dostało się dwadzieścia osób z upośledzeniem umysłowym różnego stopnia. Można powiedzieć, że jest to wyjątkowo szczęśliwa dwudziestka, bo takich „dwudziestek” mogłoby i powinno być w Nowej Hucie kilka. Niedawno w os. Dywizjonu 303 uruchomiono kolejną, drugą taką placówkę, czyli Warsztaty finansowane z PFRON (Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych). Fakt ten cieszy, ale i martwi, dlatego że wielu jeszcze niepełnosprawnych pozostaje w czterech ścianach domu.

Warsztaty w os. Stalowym mają za sobą, jak już wspomniałam, dwa lata pracy z dziećmi. (Są tu osoby całkiem dorosłe, ale w większości na poziomie dużego dziecka). Warsztatami kieruje wytrawny psycholog, Stefan Biera. Z satysfakcją mówi o zmianach na przestrzeni dwóch lat, o postępie w zachowaniu podopiecznych. Te zmiany są jeszcze bardziej widoczne dla osób z zewnątrz, sporadycznie odwiedzających placówkę.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

DELIKATESY
ZIKO
polecają:
✓ sosy UNCLE BENS
4,99 zł 3,99 zł
✓ makarony MALMA
2,55 zł 1,99 zł
os. Piastów 60
pon. - sob. 6 - 22
niedz. i święta 8 - 22

**sklep
modus**
ubiera
wiosennie
na raty
os. Centrum A, bl. 3

Komputery
OPTIMUS
na
raty
i w leasing
przy zakupie komputera firmy OPTIMUS 5%
rabatu na oprogramowanie i akcesoria
F.H. „SKRZAT” tel. 44-39-53
Os. Zgody 7 (Świat Dziecka)

0-800-300-20

JEDYNA SIEĆ TAXI
OFERUJĄCA KLIENTOM
BEZPŁATNE POŁĄCZENIE



96-68
JEŹDZIMY
PO STAREJ
CENIE

WESELNE
PRZYJĘCIA
ORGANIZUJĘ
TEL. 48-36-04

W Szpitalu im. Rydygiera

CHIRURGIA NA EUROPEJSKIM POZIOMIE

14 lutego w Szpitalu im. Rydygiera miało miejsce ważne wydarzenie, które zapewne zostanie odnotowane w kronikach krakowskiej służby zdrowia. Otwarto kolejne już oddziały, tym razem Oddział Chirurgii Ogólnej z Ambulatorium Chirurgicznym, Oddział Anestezjologii i Intensywnej Opieki Medycznej,

Pracownię Endoskopową, Blok Operacyjny i Centralną Sterylizację. Coraz więc bliżej finału długoletniej budowy szpitala, docelowo wyposażonego w 865 łóżek, specjalistycznego sprzętu medycznego i aparaturę.

W trakcie okolicznościowego przemówienia dyrektor szpitala Andrzej Hydzik mówił z pato-

sem: – Szpital nie będzie dopiero nadszedł za Europą. Szpital jest już europejski... Kiedy cztery lata temu uruchamialiśmy stację dializ i poprosiliśmy o pomoc Francuzów, ci po pierwszych z nami kontaktach, skonstatowali, że nie musimy się czegokolwiek uczyć...

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

NOCNE POWROTY

Gwałtom, przeróżnym, towarzyszy przeważnie noc, tak jakby chciała osłonić swoim cieniem całą brutalność życia. Jak uniknąć sytuacji, w której możesz stać się ofiarą, czytaj na str. 8.

OPAKOWANIA

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, woreczki HDPE i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności, worki papierowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16a

Tel. 44-06-79

UWAGA! NOWY.

DODATKOWY NUMER TELEFONU

Tel./fax 433-433

Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

Nie karać, lecz trafić do przekonania

NA STRAŻY ZDROWIA

Zatrucie w lecie lodami czy pastą jajową w szpitalu obija się szerokim echem w prasie. Na szczęście takich wydarzeń nie jest za dużo, a zawdzięczamy to ludziom, którzy na co dzień swoją pracą egzekwują przepisy związane z ochroną naszego zdrowia. Są to pracownicy Państwowej Inspekcji Sanitarnej zatrudnieni w centralnych organach i instytutach naukowych oraz terenowych jednostkach Stacji Sanitarно-Epidemiologicznych. Na podstawie informacji udzielonych przez Stanisława PAWLUSA – kierownika działu żywności, żywienia zbiorowego i przedmiotów użytkowych Wojewódzkiej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Krakowie – przybliżamy działalność tych publicznych służb stojących na straży naszego zdrowia i higienicznego bezpieczeństwa.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

os. Kombatantów 9
tel. 47-48-98, 49-85-75

AUTO-GAMA
oferuje
części zamienne
do samochodów:

NEXIA ESPERO TICO
POLONEZ FIAT 126p CINQUECENTO
ŻUK NYSA STAR JELCZ

ZAPRASZAMY:
codziennie 8-18
w soboty 9-14

SPECJALNA OFERTA ZIMOWA:
opony zimowe, łańcuchy na koła,
akumulatory: Akuma, Five, Star, Centra, Baner, Samsung,
płyn do chłodziw, zimowe kosmetyki zabezpieczające

CBS

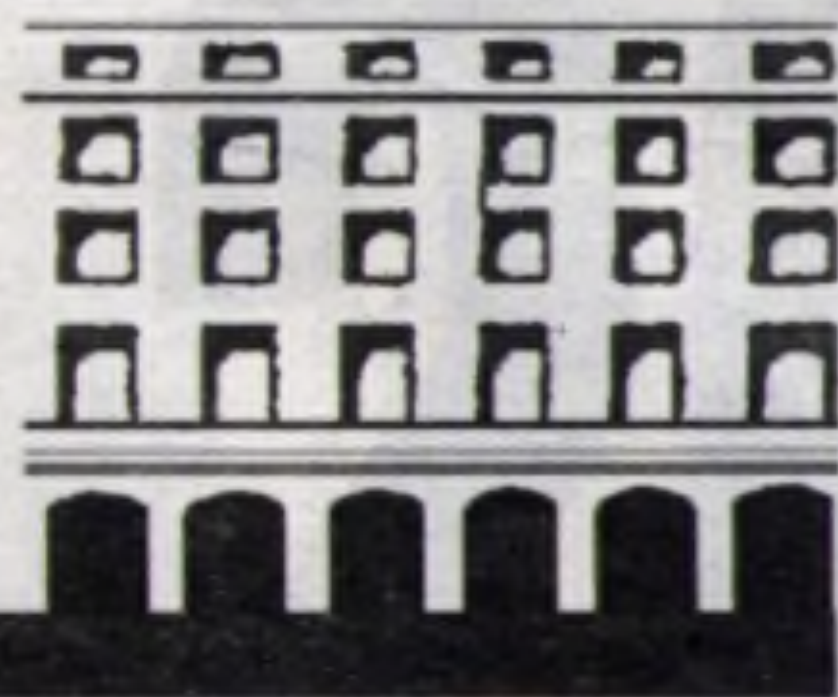
- CBS os. Handlowe 8
- CBS - DH "WANDA"

ZAPRASZAMY NA LICZNE PROMOCJE!
RTV, AGD, KOMPUTERY

CBS



CENTRUM I OKOLICE



Uwaga Czytelnicy!

DZIENNIKARZE DYŻURUJĄ

Przypominamy, że dziennikarze „Głosu” czekają na opinie i interwencje Czytelników w siedzibie redakcji od poniedziałku do czwartku w godz. 12-13. W tym czasie możliwy jest również kontakt telefoniczny (tel. 43-44-33). Redaktor naczelny pełni dyżur w piątki w godz. 11-12.

KRÓTKO O DZIELNICY

• O tym, że trwa jeszcze zima, świadczy zamarznięty zalew nowohucki przy ul. Bulwarowej. Chociaż coraz cieńszy lód wróży nadchodzącą wiosnę przydałoby się, aby wokół zalewu, gdzie spaceruje dużo nowohuckian, przystapiono już do porządków wiosennych.

• Kolejnym symptomem wiosny jest rozwijający się handel „pod chmurką”. Obok NCK na parkingu w godzinach wieczornych i nocnych, mimo chłódów, działa rożen z kiełbaską. (P)

Nasze interwencje

KTO TO POSPRZĄTA?

W okresie zimowym, kiedy padał śnieg i było ślisko w osiedlach Kazimierzowskim i Przy Arce, posypywano chodniki żużlem i popiołem. Jak nam zasygnalizował jeden z Czytelników (nazwisko i adres do wiadomości redakcji) po osiedlu jeździł nieduży traktor z przyczepą obsługiwany przez trzech ludzi, z których dwóch małymi łopatkami posypywało chodniki. Nasz Czytelnik zadaje dwa pytania. Kiedy ci panowie z traktora wyjadą wreszcie z miotłami aby zamieść zalegający żużel? Drugie pytanie dotyczy naszego zdrowia – kto wydał zgodę na posypywanie chodników toksycznym żużlem, a nie piaskiem? (P)

KOSZTOWNA POMOC

Jakoś opornie szło właścicielowi załadowanie lady chłodniczej na samochód. Swoją pomoc zaoferował nie znany mu mężczyzna. Nie zrobił tego, jak się okazało, za przysłowiowe Bóg zapłać, skradł bowiem zaaferowanemu transportem właścicielowi torbę typu jamnik i skórzaną kurtkę, w której okradziony miał: 200 zł, walkmana „sony” 150 sztuk bileków MPK i dokumenty. Zdarzenie miało miejsce 14 lutego o godz. 14 w os. Stalowym. (jdz)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Józef BAŃKA, lat 89
Maria JASAK, lat 49
Władysław NIEDOŚPIAŁ, lat 65
Maria RADWANEK, lat 78
Czesław STRZESAK, lat 65

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Zaległości można dochodzić przez 5 lat

WYSOKIE RACHUNKI DLA „ZAPOMINALSKICH”

15 lutego minął termin płatności podatku drogowego. Od kilku lat trwają przymiarki do jego likwidacji w dotychczasowej formie i włączenia go do cen paliw, co pozwoliłoby sprawiedliwie rozłożyć ciężar płatności na rzeczywistych użytkowników dróg. Więcej płaciliby ci, co więcej jeżdżą, i wreszcie koszty zaczęłyby ponosić cudzoziemcy i zagraniczni przewoźnicy.

Na razie jednak podatek drogowy jest lokalnym podatkiem, z którego nie chcą rezygnować samorządy terytorialne, obawiając się redystrybucji pieniędzy w postaci dotacji. W Krakowie podatkiem drogowym zajmuje się Wydział Podatków i Opłat UMK. Referat Środków Transportu mieści się przy Rejonie I tego wydziału przy ul. Powstańców Warszawy, II piętro, pok. 201. Tam można sprawdzić, czy zalegamy z podatkiem. Obecnie, jak nas poinformowała podinspektor **Maria CHAŁUPCZAK**, są tu spore kolejki. Przypominamy jednak, że można opłacać opóźniony podatek drogowy w PKO BP lub kasie przy Powstańców Warszawy. Na szczęście nowohuckianie nie muszą jeździć do Krakowa, gdyż podatek można wpłacić także w kasie przy os. Zgody w pokojach 309 i 317 (kasy czynne z reguły od 8.00, w pon. od 9.00) po wcześniejszym wypisaniu kwitu w pok. 315. Szybciej tej operacji dokonamy w agencji PKO mieszczącej się w pok. 115 na I piętrze czynnej jednak od godz. 13.00.

Warto się pospieszyć z zaplaceniem podatku drogowego, gdyż odsetki wynoszą za każdy dzień zwłoki 0,14%. **Maria CHAŁUPCZAK** twierdzi, że Wojewódzka Kartoteka Pojazdów Samochodowych jest coraz bardziej precyzyjna i może się okazać, że ci, co zalegają z podatkiem dostaną wezwania do zaplacenienia sporych kwot zaległości wraz z odsetkami. Zdarza się, że takie rachunki sięgają nawet 4000-5000 zł. Zaległości urząd może dochodzić do 5 lat, więc radzimy uregulować rachunki podatkowe. (sp)

W CENTRUM BIJĄ

11 lutego, około godz. 18 przechodzący w rejonie bloków nr 4 i 5 w os. Centrum A, mężczyzna zaczepiony został przez dwóch młodych ludzi. Jeden z nich uderzył go w twarz. Cios był tak silny, że zaatakowany upadł na ziemię. Wtedy napastnicy okradli go ze skórzanego torby (w której miał dokumenty i klucze) i oddalili się z miejsca zdarzenia.

W tym samym dniu około godz. 23, powracający do domu inny mężczyzna, w os. Centrum C, znienacka uderzony został pięścią w twarz. Stracił na krótko przytomność. Gdy ją odzyskał stwierdził brak 20 zł i zegarka „pobieda”.

Ale nie tylko w Centrum notowane są rozboje. 17 lutego, ok. godz. 20 wracało do domu starsze małżeństwo i ich sąsiadka. Przechodzili przez os. Teatralne. Tam w okolicy bloku nr 18 napadnięci zostali przez nieznanych im mężczyzn. Zostali przez nich poturbowani i przewróceni. Napastnicy ukradli jednej z kobiet torebkę, w której miała dokumenty, klucze i 650 zł. Był to utarg z kiosku, w którym pracowała. (jdz)

Gorące podziękowania za pomoc w przygotowaniu pogrzebu

śp. ANDRZEJA OLECHA

wydziałowi W-22, wszystkim Sąsiadom, Znajomym,
Przyjaciółom i Rodzinie

składa Żona



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,
tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Minimalne i zróżnicowane ruchy cenowe u sprzedawców

WOLNE PALIWA

11 stycznia uwolniono ceny paliw. Oznacza to w praktyce odejście od stosowania marż urzędowych w obrocie olejem napędowym, etylina 94 i benzyna bezołowiowa 95. Ponadto sprzedawcy nie są już zobowiązani do informowania Izb Skarbowych o zamiarze podwyższania ceny paliwa. Pierwsze dni uwolnienia cen paliw nie spowodowały większych ruchów cenowych. Jak nas poinformował **Jerzy TRYBULEC**, zastępca dyrektora ds. handlowych CPN S.A. Oddział w Krakowie, nie zwiększono marży handlowej w tej firmie, utrzymując ją nadal na poziomie 213 zł za tonę. Kilugroszowa, a w niektórych przypadkach kilkunastogroszowa, podwyżka dokonana na stacjach CPN wynikała z podwyżki cen zakupu, przeprowadzonej przez rafinerię. Zresztą podwyżka w rafineriach krajowych też była ostrożna i wyniosła ok. 80-90 zł na tonie, chociaż mogła osiągnąć nawet 200 zł na tonie, dorównując cenom paliw importowanych. Zdaniem dyr. Jerzego Trybulca uwolnione ceny paliw będą mogły reagować w większym stopniu na ruchy cen paliw na zagranicznych giełdach oraz na wzrost kursu dolara, kosztów transportu i dystrybucji. Obecna tendencja zniżkowa cen paliw na giełdzie w Rotterdamie jest okresem korzystnym dla dokonanej operacji i przy zachowaniu takiego trendu może doprowadzić nawet do obniżki cen paliw w kraju. Przyjrzyjmy się zatem, jak wyglądały na początku tego tygodnia ceny paliw (za 1 litr) na nowohuckich stacjach. Na stacjach CPN w os. Kolorowym i na Bulwarowej ceny wynosiły: olej napędowy - 1,47 zł, etylina 94 - 1,59 zł, bezołowiowa 95 - 1,64 zł, w KIM-ie przy al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej) płaciliśmy odpowiednio: 1,42 zł, 1,59 zł i 1,68 zł, w ARA-LU przy Bora Komorowskiego: 1,42 zł, 1,59 zł i 1,62 zł, w stacji przy ul. Makuszyńskiego (Polmos): 1,47 zł, 1,59 zł i 1,65 zł. Najdroższa była etylina 98, zarówno bezołowiowa, jak i czerwona, której cena kształtuje się w granicach 1,69-1,78 zł. (sp)

Z WIDŁAMI NA SAMOCHÓD

Około godz. 20 (14 lutego), w miejscowości Szarów, jadącego bmw kierowcę zmusił do zatrzymania się na jezdni... mężczyzna z widłami w rękę. Gdy chcący uniknąć wypadku kierowca zahamował, człowiek uderzył widłami w auto rozbijając w nim szybę i uszkadzając lakier.

Zdenerwowany zajęciem kierowca, jadąc „okaleczonym” autem, kilka metrów dalej uderzył w „przepust” uszkadzając koło samochodu.

Mężczyzna z widłami był pijany i znany kierowcy bmw z widzenia. Sprawca odpowiadał będzie za uszkodzenie mienia. (jdz)

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS Grupa Bosch

TORUS

PROMOCJA!

TERMET ŚWIEBODZICE

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 47-83-44,

pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.)

naprzeciw kościoła Arka



PRALNIA GŁÓWNA

os. Złoty Wiek 75

☎ 485854 czynne 6 - 22

PUNKTY PRZYJĘĆ

ul. Kalwaryjska 12, ul. Prądnicka 1, ul. Kobie-
rzyńska 93, ul. Forteczna 51, ul. Stradom 1, ul.
Balicka 18b, ul. Krowoderskich Zuchów 22.

**STANDARD 24 GODZ.
EXPRES 3 GODZ.**



AK COMPUTER S.C.

Kraków, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-54-15

(dojazd do pętli tramwajem 10, 25, 26, 40; autobusem 153,159)

Komputery firmy

Kasy i druki fiskalne

Drukarki

Hewlett Packard

PANASONIC

LEXMARK !!!

OPTIMUS SA

pełna oferta cen producenta !!!

OPTIMUS IC

pełna oferta cen producenta !!!

GRY!!!

PROGRAMY EDUKACYJNE

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY !!!

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



POLAKOM NA OBCYZYŃNIE

W poczuciu wspólnoty i solidarności z tą częścią polskiego narodu, którą pozbawiono możliwości pozostania w ojczyźnie, oraz mając świadomość ciężkiej sytuacji ekonomicznej polskich rodzin w krajach byłego Związku Sowieckiego, gdzie przyszło im żyć wbrew własnej woli, Towarzystwo Solidarnej Pomocy organizuje kolejne konwoje z pomocą humanitarną na Litwę i Ukrainę.

W związku z tym, że najbliższy wyjazd z darami dla Polaków zamieszkujących okolice Wilna planowany jest na przełomie lutego i marca, TSP zwraca się z gorącą prośbą do osób prywatnych i instytucji o wsparcie finansowe. Tym razem prosimy o nieprzekazywanie artykułów żywnościowych, przepisy celne bowiem zabraniają wwozu na Litwę żywności nieatestowanej. W takiej sytuacji Towarzystwo będzie samo dokonywać zakupu wszystkich artykułów, na co potrzebne są odpowiednie środki finansowe. Chętnie natomiast przyjmowana będzie czysta, w miarę niezniszczona odzież i obuwie, a także sprawny sprzęt gospodarstwa domowego i wszystko, co może przydać się w gospodarstwie (np. koce, pościel). **Paczki z darowanymi rzeczami należy dostarczać do magazynu TSP przy ul. Mrozo-wej 4 w piątki w godzinach od 10.00 do 15.00.**

Ponieważ nie zostało już wiele czasu do wyjazdu konwoju, Towarzystwo Solidarnej Pomocy bardzo prosi o dokonywanie wpłat bezpośrednio w siedzibie TSP (budynek „S”, I p., kl. A, pokój 106) lub na wymienione poniżej konta (z dopiskiem „Pomoc Polakom na Wchodzie”):

• PKO BP II O/Kraków
10202906-4981-270-1

• BPH S.A. IV O/Kraków
10601389-735061-27000-520101.

Osobom prywatnym przypominamy, że zachowując dowód wpłaty jako potwierdzenie darowizny, będzie można wpłacone kwoty odliczyć w swoim rocznym zeznaniu podatkowym.

Nie wykorzystane w tym miesiącu dary i pieniądze przydadzą się w trakcie przygotowań do kolejnego konwoju, który wyruszyć ma w okresie przedświątecznym – tym razem na Ukrainę.

Kazimierz FUGIEL,
przewodniczący Towarzystwa
Solidarnej Pomocy

2,10 – DŁUBNI!

W ubiegłym tygodniu rzeka Dłubnia osiągnęła swój stan alarmowy. Na ujściu w Raciborowicach odnotowano poziom wody 2 metry i 10 centymetrów! By zapobiec przelaniu się rzeki przez wały ochronne – otwarto zastawki.

W związku z wysokim stanem wody i przekraczającą normę zawartością amoniaków zostało wyłączone ujęcie wody pitnej. Przerwa w działaniu stacji uzdatniania wody trwała trzy dni: od wtorku, 11 lutego do piątku, 14 lutego.

– Roztopy i padający w ub. tygodniu deszcz powodowały topnienie śniegu i powierzchniowe spływanie wód z pól do rzek wraz z wypłukiwanym amoniakiem. Mimo że nasze

ujęcie było wyłączone, do Nowej Huty docierała woda z Raby. Nie mieliśmy sygnałów, żeby gdzieś wody brakowało, ale w wyższych blokach mogło się to zdarzyć – powiedział nam **Bogusław Ratomski**, zast. kierownika Zakładu Uzdatniania Wody „Dłubnia”.

W poniedziałek nowohucki zakład pracował normalnie, produkując około 30 tys. m sześciennych wody zdatnej do picia. (I)

Pierwsze komplety kolorowych pojemników mających zachęcić krakowian do segregacji rzeczy wyrzucanych na śmietnik, pojawiły się w osiedlach w końcu grudnia 1994 roku. Miały być jaskółkami zapowiadającymi zmianę podejścia do zagadnienia – na bardziej proekologiczne.

Okazuje się jednak, że w drugim roku zbiórki do plastikowych śmietników trafiło o 50 ton surowców wtórnych mniej niż rok wcześniej.

CO MOŻNA ZNALEZĆ W ŚMIETNIKU?

W całym Krakowie wystawiono łącznie 86 kompletów pojemników: niebieskie przeznaczone na makulaturę, zielone – na szkło, a pomarańczowe – na metal. Zakup 50 z nich sfinansowano z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska, a pozostałe – z budżetu miasta.

– W Nowej Hucie segregacja śmieci nie przebiega zbyt owocnie. Wystarczy, gdy pojemniki opróżniamy raz w tygodniu, a i to nie zawsze bywają pełne. Natomiast są takie miejsca w Krakowie gdzie trzeba je opróżniać i trzy razy w ciągu tygodnia – mówi **Maria Kurowska**, specjalista ds. segregacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania sp. z o.o.

Nie zawsze też trafia do pojemników to, na co zostały przeznaczone. W najbardziej uczęszczanych punktach miasta, jak w Rynku Podgórskim czy przy placu Słowiańskim i niektórych osiedlach naszej dzielnicy, wrzucane są do nich także zwykłe śmieci.

– Mimo niezbyt zachęcających rezultatów zbiórki – 335 ton w ubiegłym roku – nie zamierzamy rezygnować. Chcielibyśmy zwiększyć liczbę kompletów „segregacyjnych” do

120. Wniosków od mieszkańców, którzy chcieliby, by je ustawiono w ich osiedlach mamy sporo... – zapowiada **Ewa Krzemień** inspektor w Referacie ds. Gospodarki Odpadami Komunalnymi Urzędu Miasta.

Oprócz tego w przyszłości planuje się ustawienie specjalnych pojemników na opakowania plastikowe, stanowiące znaczną objętość odpadów trafiających do śmieci. Oznaczone będą kolorem czerwonym i zmieści się w nich 2,5 metra sześciennego plastikowych odpadów. Program zbiórki tworzyw sztucznych opracowuje MPO.

O ile dorośli segregację śmieci przyjmują z mieszanymi uczuciami, o tyle zbiórka surowców wtórnych dość dobrze przebiega w szkołach. Na początku roku do wszystkich szkół rozsyłane są adresy firm, które odbierać mogą zebrane przez dzieci makulaturę i puszki. Wiele szkół już od kilku lat zbiera makulaturę, a niektóre także metalowe puszki po napojach.

Surowce wtórne odzyskane w wyniku segregacji trafiają do „Wtóropolu”, natomiast reszta śmieci – 170 tys. ton w ciągu roku – na wysypisko śmieci. (I)

Utrzymano dotacje oraz zwolnienie od podatku

NADAL TANIE BARY MLECZNE

W barach mlecznych stołuje się sporo osób. Można w nich smacznie i tanio zjeść. W naszej aglomeracji nowohuckiej mamy cztery bary mleczne prowadzone przez PSS Społem Nowa Huta. Cieszą się one ogromną popularnością.

Mało kto się zastanawia, dlaczego stosunkowo tak tanio możemy spożywać posiłki w barach mlecznych. Otóż jest to możliwe dzięki dotacjom z budżetu państwa i zwolnieniom podatkowym. Co roku w tej kwestii zapadają od kilku lat odpowiednie decyzje.

12 grudnia ub. roku Małopolska Sekcja Handlu i Spółdzielczości Spożywców NSZZ „Solidarność” zwróciła się do Ministerstwa Finansów z zapytaniem, jak ta kwestia będzie rozwiązana w 1997 roku. Jak nas poinformował przewodniczący sekcji **Kazimierz KUBRAK** 13 lutego br. **Marian KUCHARSKI** wicedyrektor Departamentu Polityki Regionalnej i Rolnictwa Ministerstwa Finansów przesłał w tej spra-

wie odpowiedź. Otóż w projekcie budżetu na 1997 rok założono utrzymanie dotacji posiłków sprzedawanych w barach mlecznych. Natomiast rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 21 grudnia 1995 utrzymuje zwolnienie od podatku od towarów i usług tych posiłków. Co prawda minister finansów wydał w 1996 r. rozporządzenie, które zmienia powyższe cytowane rozporządzenie, ale ta zmiana nie odnosi się do zwolnień od podatku od towarów i usług sprzedawanych w barach mlecznych w roku 1997. Zatem nadal możemy wybrać się w bieżącym roku na tanie pierogi i krokiety nie tylko do nowohuckich barów mlecznych. (sp)

Trwa burza wokół sobotniej wypowiedzi koordynatora służb specjalnych, ministra Zbigniewa Siemiatkowskiego, dla „Rzeczpospolitej”. Minister, nie owijając niczego w bawełnę, ostrzegł przed infiltrowaniem polskich elit politycznych i gospodarki przez rosyjskie służby specjalne. Co więcej,

Tydzień

Oleksy do odstawki?

nie wykluczył „dużych prowokacji” ze strony tych służb. Dał też do zrozumienia, że może chodzić o budowanie agentury wpływu.

I od soboty wszyscy spekulują, jaki cel minister chciał osiągnąć? Bo skoro sytuacja jest tak poważna, to dlaczego sprawą nie zajmuje się prokurator? – pyta były szef MSW, **Andrzej Milczanowski**. I dodaje: A jeśli jest to błąd, to w jakim celu? Z kolei jeden z liderów SdRP, **Tadeusz Iwiński**, twierdząc, że minister zapewne wie, co mówi, jednocześnie przestrzega przed stwarzaniem atmosfery szpiegowania. Wyjaśnien od Siemiatkowskiego oczekuje z kolei prezydent **Kwaśniewski**, na którego w związku ze sprawą „Olina” także padł ponury cień podejrzenia. Chyba że w całej sprawie chodzi o uprzedzenie jakichś rosyjskich rewelacji, które mogłyby skompromitować niektórych polityków lewicy...

Tak czy owak na temat rewelacji Siemiatkowskiego można jedynie spekulować. Jedno jednak wydaje się pewne. Zbigniew Siemiatkowski nie jest politycznym przedszkolakiem. I na pewno powiedział wyłącznie to, co chciał powiedzieć. Tylko w jakim celu?

A może rację mają ci, którzy sugerują wewnątrzpartijną rozgrywkę, która umożliwi odstawienie na boczny tor takich symboli minionej epoki jak Oleksy, Miller czy Sekuła? A wtedy z pozostałą nowoczesną i pragmatyczną socjaldemokracją będzie mógł się dogadać nawet sam Jacek Kuroń. Jak kiedyś Michnik z Cimoszewiczem.

Jan L. FRANCZYK



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
31-913 Kraków, Aleja Jana Pawła II 232

ogłasza zapisy na drugi semestr 96/97
kursów języków obcych

* ANGIELSKIEGO * FRANCUSKIEGO
* NIEMIECKIEGO * WŁOSKIEGO

dla dzieci (od 5 lat), młodzieży i dorosłych
wszystkie stopnie zaawansowania

informacje i zapisy - NCK, p. 121, w godz. 10-18

rozpoczęcie zajęć: 17 lutego '97

ZADZWOŃ! 44 - 09 - 39 ZAPYTAJ!

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY
* WYKŁADZINY DYWANOWE

(obszycie również z materiału powierzonych)

w cenach producentów

oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy: ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”

Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

TYDZIEŃ W HTS

● **Spotkanie w Modlnicy.** W modlnickim dworcu, recepcyjnej siedzibie Uniwersytetu Jagiellońskiego w ostatni poniedziałek (17 bm.) odbyło się spotkanie dyrektora HTS z przedstawicielami władz samorządowych i wojewódzkich, prominentami życia gospodarczego i posłami ziemi krakowskiej. Celem było zapoznanie gości z działaniami restrukturyzacyjnymi huty: tym, co do tej pory zostało zrobione, i planami na najbliższą przyszłość.

● **Jaka przyszłość hutniczej kolei?** W ubiegły piątek w sali konferencyjnej Zakładu Transportu odbyło się kolejne z serii spotkań mających zaznajomić kadrę kierowniczą i mistrzów z działaniami restrukturyzacyjnymi zarządu HTS. Pytany o miejsce ZTK w przyszłej zreorganizowanej strukturze huty, dyrektor generalny Jerzy Knapik odpowiedział: – *Istnieją wielkie huty, takie jak np. w Sheffield w Anglii, gdzie w ogóle nie ma transportu kolejowego. Z racji dążenia do zmniejszania kosztów możemy częściowo przestawić się na transport samochodowy. Nie mamy jednak zamiaru likwidować ZTK, bo jesteście nam potrzebni. Będziemy jednak musieli nasze koleje uczynić tańszymi w eksploatacji. W tym celu musi nastąpić racjonalizacja kosztów. ZTK pozostanie najprawdopodobniej w strukturze huty stali, ale powinna zacząć zarabiać także na zewnątrz.*

Zebrani w sali przedstawiciele zakładu narzekali na brak nowych inwestycji na kolei, wskazując na trudną sytuację, a szczególnie na stary, coraz bardziej zawodzący sprzęt.

– *Tutaj niewiele mogę obiecać, bo z konieczności mamy jasno określone i twarde priorytety inwestycyjne* – wyjaśniał dyrektor, dodając, że ograniczone środki inwestycyjne, którymi dysponowała huta, zostały już rozdzielone. (pt)

● **RTL-7 w HTS.** Ekipy filmowe i telewizyjne często trafiają do naszej firmy. Nie tak dawno hala wielkich pieców posłużyła za scenę do filmu Andrzeja Żuławskiego „Szamanka”. W ostatni poniedziałek odwiedziła hutę ekipa telewizyjnej RTL-7. Rezultat zobaczmy wkrótce.

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie długoletniego pracownika Stalowni Konwertorowej

śp.

MARIANA JASIKA
składają

Kierownictwo,
Koleżanki i Koledzy
K.Z. „S-80”
Zakładu Stalowego

Huta nominowana przez Łożę Laureatów

ZŁOTY GROSZ DLA NAJLEPSZYCH

Już jutro, 21 lutego, w sali Holdu Pruskiego w Sukiennicach ogłoszona zostanie lista laureatów Złotego Grosza, dorocznego plebiscytu redakcji „Przekroju” na najlepszą polską firmę. W gronie 45 pretendentów do najwyższych laurów znalazła się Huta im. Tadeusza Sendzimira.

Prawo zgłaszania kandydatów do konkursu mają tylko dwie korporacje gospodarcze: Business Centre Club i Konfederacja Pracodawców Polskich. W tym roku po raz pierwszy do jurorów dołączyła Łoża Laureatów, w której zasiadają dotychczasowi zdobywcy Złotego Grosza. Właśnie Łoża Laureatów zgłosiła do plebiscytu, obok dwóch innych przedsiębiorstw, kandydaturę Huty im. T. Sendzimira. Można przypuszczać, że dotychczasowi laureaci, a więc najlepsi z najlepszych, wiedzą doskonale, komu prestiżowa nagroda należy się najbardziej.

Wyselekcjonowaną przez tak zacne grono listę 45 przedsiębiorstw otrzymuje poznańskie Centrum Ekspertyz Gospodarczych Fundacji Akademii Ekonomicznej. Zespół naukowców analizuje kilkadziesiąt wskaźników jakościowych i ilościowych według metody opracowanej specjalnie dla Złotego Grosza. Jej głównym założeniem jest kompleksowa ocena przedsiębiorstw z punktu widzenia wyników ekonomiczno-finansowych roku, a także ich relacji z otoczeniem, umiejętności formułowania i realizacji celów oraz wizji strategicznych. Wyliczenia ekspertów zatwierdza naczelne dwuosobowe jury: Jego Magnificencja Rektor AE w Poznaniu prof. dr hab. Emil Panek i redaktor naczelny „Przekroju” Mieczysław Czuma.

Zdaniem prof. Panka to połączenie obiektywizmu i naukowej rze-

telności przy wylanianiu laureatów sprawia, że o laur Złotego Grosza konkurują najlepsze polskie firmy, świadome wysokiej poprzeczki:

„Procedura algorytmiczna oceny kandydatów cechuje się wręcz matematyczną precyzją, mimo że uwzględnione w niej kryteria obejmują zarówno wskaźniki ilościowe, jak i oceny o charakterze jakościowym. Do pierwszych należą dwa typy mierników: dynamiki firmy oraz jej kondycji finansowej. Druga obejmuje jakościową ocenę kreatywności, konkurencyjności firmy, jej zdolności do antycypacji i aktywnej interakcji z otoczeniem”.

Złoty Grosz nawiązuje symbolicznie do świetnych tradycji polskiego pieniądza i polskiej gospodarki. Główny laureat otrzyma szczerolotą monetę odbitą w jednym egzemplarzu, której awers jest wierną kopią pierwszego polskiego grosza, ustanowionego przez Kazimierza Wielkiego. Firmy zaliczone do Złotej Piętnastki odbiorą stosowne dyplomy i srebrne repliki Złotego Grosza, natomiast wszyscy finaliści – repliki posrebrzane i certyfikaty. W tym roku po raz drugi będzie wręczana też specjalna nagroda dla najnowocześniejszego przedsiębiorstwa. Organizatorzy opracowali zasady przyznawania Złotego Jena wspólnie z ambasadą japońską, mając na uwadze przede wszystkim dynamikę gospodarki i jej dążenie do nowoczesności.

(vk)

Wiceminister pracy Maciej Manicki o HTS i hutnictwie

HTS DOBRYM WZOREM

– *Ważnym zadaniem w restrukturyzacji polskiego hutnictwa jest tworzenie w jego najbliższym otoczeniu nowych miejsc pracy. Sprawdza się to w HTS, gdzie nowo powstające spółki przejmują hutników, tych, którzy z hutnictwa muszą odejść* – mówił na posiedzeniu Prezydium Rady OPZZ, jakie odbyło się w ub. tygodniu w Krakowie, wiceminister pracy Maciej Manicki.

Głównym tematem posiedzenia, któremu przewodniczył prezes Józef Wiaderny było bezrobocie, a gośćmi obok wiceministra pracy – Andrzej Piłat – szef Krajowego Urzędu Pracy i Jacek Majchrowski, wojewoda krakowski.

W roku 1993 OPZZ zaskarżyło ówczesny rząd do Międzynarodowej Organizacji Pracy w Genewie za brak działań przeciwdziałających bezrobociu. Od tego czasu sporo się zmieniło, lecz wiele jeszcze pozostało do zrobienia.

– *Ogromnym sukcesem rządzących jest zmniejszenie bezrobocia*

o około 600 tys. Nie są to tylko wyliczenia „papierowe”, wyniki ze zmiany przepisów o zasiłkach dla bezrobotnych – zapewniał A. Piłat.

W Krakowie i województwie problem bezrobocia nie jest tak bolesny jak w innych regionach kraju. Wojewoda krakowski podkreślał z zadowoleniem, że ważne jest to, że w naszym regionie nie padły duże zakłady pracy. Nawiązał do trwającej restrukturyzacji HTS. Wyrażał się z uznaniem o jej stopniowym przebiegu, bez drastycznych dla pracowników skutków.

– *Zmiany w hutnictwie muszą iść w tym kierunku, aby stało się konkurencyjne i czyste. Na pewno do tej pory nie było ono przyjazne dla środowiska. (...) Staramy się wspierać w tych działaniach pracodawców i związki zawodowe. Wiem także, że bardzo korzystny dla hutników układ zbiorowy pozwoli lepiej funkcjonować zakładom hutniczym. Zmiana przepisów prawa ma pomóc im w dobrym funkcjonowaniu w nowej rzeczywistości* – odpowiedział zapytany o hutnictwo wiceminister Manicki.

Przyznał też, że jego związkowe pochodzenie na ogół pomaga mu w podejmowaniu pracowniczych zagadnień, ale czasami także przeszkadza.

Spotkanie, które po raz pierwszy odbywało się w Krakowie, w siedzibie Regionu Małopolsko-Świętokrzyskiego przy ul. Lubicz przeciągnęło się do późnych godzin popołudniowych. Na koniec związkowcy przyjęli uchwałę o przeciwdziałaniu bezrobociu.

BRONISŁAWA
KUFEL-WŁODKOWA

W roku 1985 francuska Huta Sollak produkowała 2,8 mln ton stali rocznie i zatrudniała 16 tys. osób. To, że wykazała stratę w wysokości 500 mln franków, stało się alarmem do opracowania i podjęcia programu restrukturyzacji zakładu. Sytuacja wyjściowa francuskiej huty była więc podobna do tej, w jakiej znalazła się na początku lat 90. HTS.

Co zatem zrobili Francuzi? Działania ich opisuje inż. JAN KĄDZIOŁKA, który miał okazję przebywać w hucie Sollak na specjalistycznym seminarium zorganizowanym przez France Pologne Enterprises.

Jak to zrobiono w Sollak?

RECEPTA NA SUKCES

Zaczęto od zmiany całego zarządu łącznie z dyrektorem huty. Jego następcą rozpoczął pracę od przedstawienia programu ratowania firmy. Swoje działania rozpoczął od spotkania z szeroko rozumianą kadrą kierowniczą. Organizował je poza zakładem pracy, co było bardzo wymowne, gdyż chciał w ten sposób skończyć definitywnie z tym wszystkim, co dotyczyło filozofii funkcjonowania zakładu w przeszłości.

W krótkim czasie udało mu się zmienić świadomość ludzi poprzez zmianę sposobu myślenia: w przeszłości opartego jedynie na ilości wyprodukowanych ton stali, teraz – na jakości, rynku zbytu oraz skoncentrowaniu uwagi na osiągnięciu wysokiego zysku. Było to także efektem prowadzonych systematycznie szkoleń na temat jakości, konieczności dostosowania rynku do potrzeb klienta, poprawy jakości jego obsługi w myśl zasady „klient nasz pan”.

Zmieniona została struktura zarządzania: z pionowej na bardziej poziomą.

Załoga huty była na bieżąco informowana o podejmowanych decyzjach restrukturyzacyjnych. Wyjaśniano, jak będą przebiegać, jaka jest strategia działania firmy. Mówiono o osiągnięciach, ale nie ukrywano trudności i problemów.

Każda informacja związana z zakładem zawsze docierała w pierwszej kolejności do pracowników, a dopiero później do mediów. Każdy pracownik mógł wypowiadać się na temat zakładu – na przykład poprzez prowadzenie ankiet.

Uruchomiono program kompetencji (awansu) kadry. Wynagrodzenie uzależniono od kwalifikacji i włożonego wysiłku. Co roku prowadzone są przez przełożonych rozmowy kwalifikacyjne z każdym pracownikiem. Jeżeli zostanie stwierdzona różnica pomiędzy posiadanymi a wymaganymi na danym stanowisku pracy kwalifikacjami, proponuje się mu odpowiednie przeszkolenie. Ten, kto z niego skorzysta, uzyskuje podwyżkę płacy, natomiast niezainteresowani dostosowaniem umiejętności do stawianych wymogów są przenoszani na inne stanowiska wymagające niższych kwalifikacji. Wszystko to miało duże znaczenie dla zachowania spokoju społecznego w zakładzie i tym samym prowadziło do skutecznego przeprowadzenia zmian.

Program ratowania huty zakładał m.in. obniżkę kosztów o 40 proc. Podyktowane to było głównie potrzebą obniżki cen wyrobów hutniczych, gdyż nie były one konkurencyjne. W tym celu postanowiono zmniejszyć zatrudnienie. Cel ten osiągnęto różnymi sposobami. Jednym – było naturalne odchodzenie ludzi na emeryturę, po osiągnięciu odpowiedniego wieku. Stworzono również możliwość przejścia na tzw. wcześniejszą emeryturę (w wieku 50 lat – dla kobiet i 55 – dla mężczyzn).

Ponadto prowadzono kampanię zachęcającą do samodzielnego opuszczania huty, proponując inne miejsca pracy.

Dokonywano także odpowiednich przeszkoleń dla osiągnięcia przez pracowników nowych kwalifikacji.

Jednak wszystkie te działania w pierwszym okresie nie przyniosły spodziewanych efektów, gdyż niewielu ludzi chciało z tych propozycji skorzystać. Toteż, w następstwie, rozpoczęto obowiązkowe przenoszenie ludzi na inne stanowiska pracy. Ich wyszukiwaniem, jak i tworzeniem, zajmowały się utworzone w tym celu firmy. Wspomagane one były przez zakłady pracy i samorząd.

Proces restrukturyzacji doprowadził do wyłączenia ze struktury huty wszystkich zakładów o charakterze usługowo-pomocniczym.

Tymi sposobami udało się zmniejszyć zatrudnienie i obniżyć koszty. W chwili obecnej zatrudnienie w Hucie Sollak wynosi około 4300 osób, przy zachowaniu produkcji 2,7 tys. ton na rok.

Huta pracuje w układzie: koksoownia, spiekalnia, wielkie piece, tlenownia (produkująca tlen na własne potrzeby i na sprzedaż), stalownia konwertorowa z dwiema liniami ciągłego odlewania stali oraz walcownia zimna blach. „Sollak” specjalizuje się w produkcji blach płaskich, (w blachę zimnowalcowaną produkowaną tutaj zaopatrują się producenci samochodów z całej Europy, a także z Japonii), wyrobów długich i ze stali nierdzewnej. Produkuje także szyny i wyroby dla budownictwa.

Huta Sollak należy do koncernu skupiającego 16 zakładów hutniczych.

JAN KĄDZIOŁKA

GROS
HUTY
im. SENDZIMIRA

„Gros HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

ZACZYNAJĄ SIĘ SCHODY

Komercjalizacja przedsiębiorstwa państwowego polega na przekształceniu go w spółkę, która wstępuje we wszystkie stosunki prawne, których podmiotem było przedsiębiorstwo państwowe. Sama komercjalizacja jest aktem końcowym, będącym jednocześnie początkiem procesu zmierzającego do uporządkowania wszelkich spraw majątkowych, organizacyjnych i gospodarczych w taki sposób, aby prywatyzacja, czyli udostępnienie przez Skarb Państwa akcji (udziałów) do nabycia przez tzw. osoby trzecie, odbyła się z zachowaniem zasad określonych w kodeksie handlowym. Przede wszystkim dotyczy to ustalenia realnej wartości kapitałów w spółce.

W rzeczywistości okres pomiędzy komercjalizacją przedsiębiorstwa, a prywatyzacją tak powstałej spółki służy właśnie uporządkowaniu wszystkich tych spraw, których nie można było uregulować w ramach przedsiębiorstwa ze względu chociażby na stan własności majątku. W przypadku Huty im. T. Sendzimira będziemy posługiwać się realnymi dzisiaj rozwiązaniami, zawartymi w programie restrukturyzacji HTS.

W HTS opracowano zasady przekształcenia przedsiębiorstwa według przepisów ustawy z 30 sierpnia 1996 roku o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych. Niestety, wejście w życie tej ustawy zostało przesunięte w czasie o trzy miesiące, pierwotnie miała ona wejść w życie 8 stycznia br.

Jednym z bardzo ważnych elementów przygotowania huty do komercjalizacji jest określenie

kręgu osób uprawnionych do nieodpłatnego nabycia od Skarbu Państwa do 15 proc. akcji HTS. To przedsięwzięcie wiąże się z koniecznością powiadomienia „uprawnionych” bezpośrednio po komercjalizacji.

Kolejne elementy przygotowań to określenie optymalnej wysokości kapitałów – akcyjnego i zapasowego oraz czynności procedu-

prawnego majątku i wycena realnej jego wartości. Między innymi właśnie temu zadaniu służy, dany przez ustawodawcę, czas pomiędzy komercjalizacją a prywatyzacją.

Po przeprowadzeniu komercjalizacji huty przyjdzie pora na drugi etap, czyli przygotowanie powstałej spółki do prywatyzacji. Chodzi tutaj m.in. o:

spółki na zasilenie systemu ubezpieczeń społecznych

Proces prywatyzacji rozpocznie się od wydzielenia z majątku przyszłej HTS S.A., w formie spółek kapitałowych, kilku podmiotów – Huty Stali, Zakładu Mechanicznego, Siłowni i ewentualnych innych podmiotów. Używane do tej pory pojęcia „inwestor” czy „inwestor strategicz-

Tzw. pakiety socjalne i inne uzgodnienia nie będą dotyczyć pracowników HTS S.A., ale pracowników podmiotów wyodrębnionych. Główny zakres rozmów dotyczy oczywiście Huty Stali jako spółki prawa handlowego. Zresztą zgodnie z programem restrukturyzacji huty, po wydzieleniu kapitałowym z jej organizmu wymienionych wyżej spółek, sama HTS S.A. będzie zatrudniać grupę zaledwie 80–100 osób.

Proces prywatyzacji skomercjalizowanej HTS będzie się odbywać według procedur, które zostaną określone już niedługo w przepisach wykonawczych. Zasady ogólne znane są jednak już teraz. Oto one:

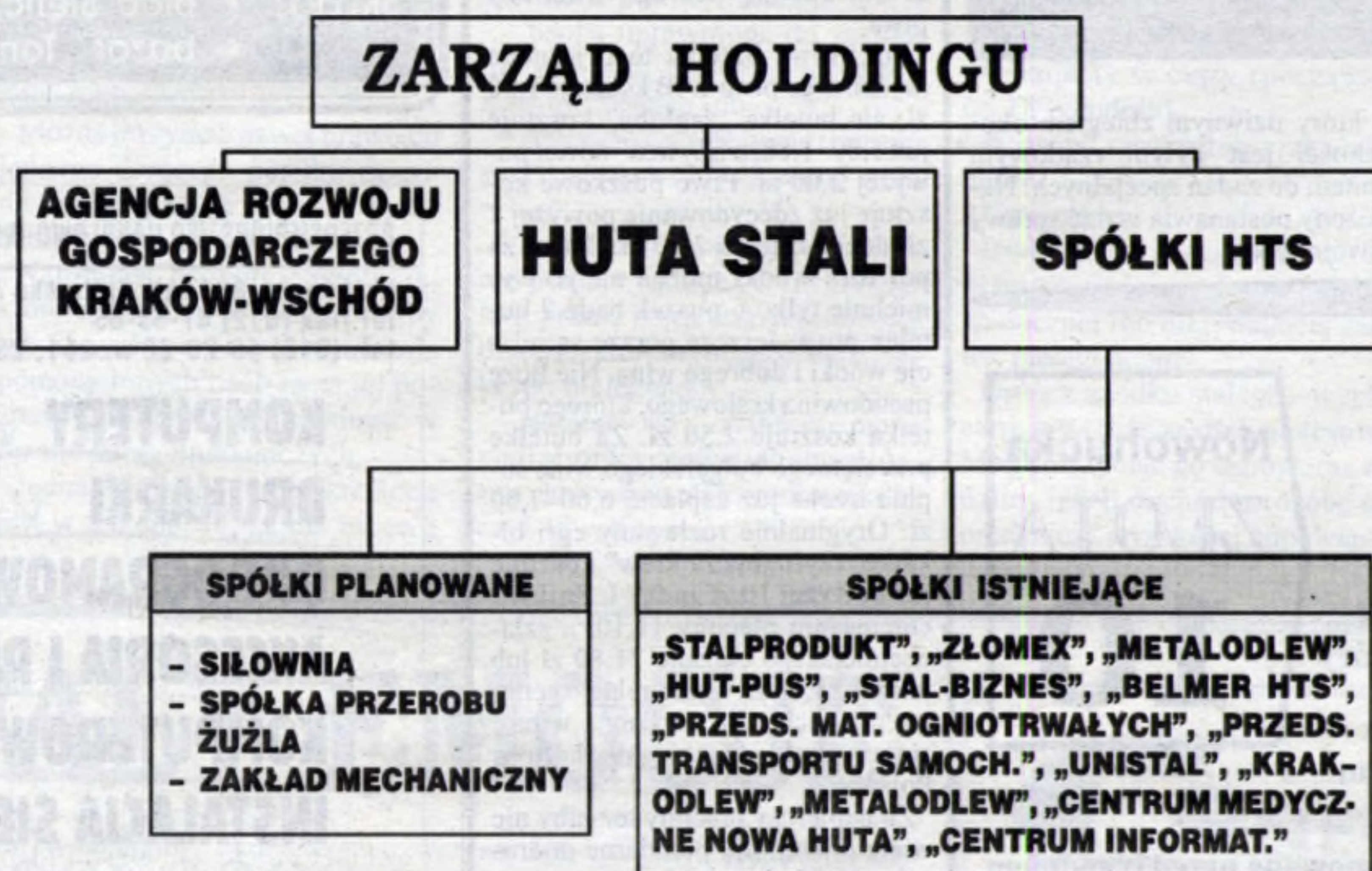
- dokonanie analizy sytuacji prawnej majątku spółki
- ustalenie stanu i perspektyw rozwoju przedsiębiorstwa spółki
- oszacowanie wartości przedsiębiorstwa
- ocena realizacji obowiązków wynikających z tytułu wymagań ochrony środowiska
- ewentualne ustalenie zmian wynikających z wymogów ochrony środowiska.

Po dokonaniu powyższych czynności Skarb Państwa będzie mógł rozpocząć procedurę zbywania akcji huty. Dla zbycia akcji na rzecz tzw. osób trzecich trzeba będzie zachować jedną z następujących form:

- oferta ogłoszona publicznie
- przetarg publiczny
- rokowania podjęte na podstawie publicznego zaproszenia
- inny tryb w przypadkach szczególnych, na który może zezwolić Rada Ministrów.

(jk)

DALSZA RESTRUKTURYZACJA HTS OBEJMUJE PROCESY: PRZEKSZTAŁCENIA W STRUKTURĘ HOLDINGOWĄ I PRYWATYZACJI



ralne, prawne, organizacyjne i finansowe.

Po przekształceniu HTS w spółkę akcyjną ze stuprocentowym udziałem Skarbu Państwa, spółka ta stanie się właścicielem majątku wniesionego w akcie komercjalizacji. Odrębny problem stanowi ostateczne uporządkowanie stanu

– udostępnienie akcji tzw. osobom trzecim

– nieodpłatne przekazanie przez Skarb Państwa akcji osobom „uprawnionym” (przede wszystkim pracownikom i byłym pracownikom huty)

– wniesienie minimum 10 proc. oferowanych do zbycia akcji

ny” dotyczą przyszłego wspólnika, akcjonariusza czy partnera zewnętrznego, który doinwestuje braki kapitałowe, know how itp. nie bezpośrednio w HTS S.A., ale w spółce Huta Stali. Także w odniesieniu do Zakładu Mechanicznego i Siłowni pojawi się podobna kategoria kapitałowa.

Listy do redakcji

GWOLI DOPOWIEDZENIA O ZM

Nie ma strachu w ZM przed samodzielnością i zdajemy sobie sprawę, że musi ona nastąpić – im szybciej tym lepiej, o co związki zawodowe w ZM zabiegają od 4 lat. Na razie bez skutku, chociaż ostatnio coś tam drgnęło.

Jest tylko pytanie – w jakiej formie miałyby to nastąpić? Związki zawodowe uważają, że najlepszym wyjściem byłoby, gdyby zakład był na pełnym wewnętrznym rozrachunku w strukturach Huty Stali. Dostrzegamy, że takie możliwości istnieją. Dlaczego?

Jesteśmy przygotowani do jednolitej produkcji części zamiennych dla potrzeb HTS. Do tego jest przygotowany park maszynowy. Taka produkcja jest dosyć droga i u nas i u kogokolwiek innego. Niemal do każdego detalu jest potrzebne opracowanie technologiczne. Oprządkowanie – przy produkcji

dużych i bardzo dużych części zamiennych do urządzeń hutniczych – kosztuje czasem więcej niż same dorabiane części.

Jesteśmy potrzebni hucie i huta nam. Tworzymy wspólny organizm, w którym jeden podmiot bez drugiego nie może żyć. Zakład ma 45 lat i jego park maszynowy jest przestarzały, amortyzowany, o nie najwyższych parametrach technicznych.

Pracujemy na inwestycje i modernizację całej huty, natomiast sami nie możemy się doczekać jakiegokolwiek inwestycji. Środki przeznaczone na nie były – w skali całej huty – znikome. Rozumiemy, że jesteśmy gdzieś na końcu tych planów, ale inwestycje muszą w zakładzie nastąpić, choćby w związku z coraz większymi wymogami technicznymi i jakościowymi (np. produkowanie części dla c.o.s.)

Wracając do stwierdzenia, że ZM

został wybudowany dla 6,68 mln ton stali – wówczas pracowało w nim 3500 osób. Obecnie pracuje ich tylko 1094. Proponuje się nam wyjście z produkcją na zewnątrz. Popatrzmy zatem na sytuację zakładów mechanicznych na rynku. Przy bardzo małym zapotrzebowaniu na zbrojenie, faktycznie wcale pracy nie mają i ciągle się kurczą, przy lepszym niż nasze wyposażeniu technicznym.

Jeżeli chodzi o połączenie się z Mostostalem, tu nasuwa się nam kilka pytań: kto dla kogo będzie wówczas inwestorem, po co Mostostal miałby się z nami łączyć, czy chciałby potraktować wydziały ZM wybiórczo? Nie znamy do końca odpowiedzi na te pytania. (...)

Zgadamy się, że musimy przestać tracić czas, ale panaceum na wszystkie dolegliwości Zakładu Mechanicznego nie musi być formuła spółek, jakie do tej pory w hucie powstawały

TADEUSZ STASIELAK
przewodniczący
Komisji Zakładowej
NSZZ „Solidarność” ZM.

Koledze
MARKOWI
TUCCHARZOWI

wyrazy współczucia
z powodu śmierci Matki
składają
współpracownicy
z Działu DTB

Koleżance
RENACIE PTAK

serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci Matki
składają
Dyrekcja
oraz Koleżanki i Koledzy
z pionu DTT

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video

„BELFER” („The substitute”) – reż. Robert Mandel, wyst. Tom Berenger, Ernie Hudson, Diane Venora, Marc Anthony.

Toma Berengera pamiętamy przede wszystkim z roli w „Snajperze” czy wcześniejszych filmach o Wietnamie – „Pluton” i „Urodzony 4 lipca”. Tym razem oglądamy go w filmie przypominającym ubiegłoroczny przebieg – „Młodych gniewnych”. W pewnym liceum na Florydzie uczniowie raczej nie przypominają niewiniątek. Znać ten scenariusz – jeśli nie należysz do jednego z młodzieżowych gangów, to kruczo z tobą. Wszystkich bardziej interesuje zdobywanie pieniędzy niż wiedzy, najczęściej jest to handel narkotykami. Pewna młoda i ambitna nauczycielka ma pecha, weszła bowiem w drogę swojemu uczniowi, który jest powiązany z narkotykowym gangiem. Kobieta próbuje walczyć, ale kończy się to dla niej mało sympatycznie, napadnięta przez wynajętego bandytę, trafia do szpitala. W tym czasie w mieście pojawia się akurat jej narzeczony, który dziwnym zbiegiem okoliczności jest byłym rządowym agentem do zadań specjalnych. Narzeczony postanawia wziąć sprawy w swoje ręce.



ny, który dziwnym zbiegiem okoliczności jest byłym rządowym agentem do zadań specjalnych. Narzeczony postanawia wziąć sprawy w swoje ręce.

Notowania cenowe

PO PODWYŻCE

17 stycznia podrożał alkohol i papierosy. Pamiętając, że te używki są szkodliwe dla zdrowia, przytaczamy aktualny przyrost cen tych artykułów i wskazujemy na spustoszenie, jakie te zakupy czynią w naszych kieszeniach.

Jak wynika z wyliczeń, średnia podwyżka alkoholu wyniosła 10%. Najtańsza wódka swojska 38% podrożała z 13,10 zł na 14,30 zł, a czysta stołowa z 13,30 zł na 14,50 zł. Podajemy przykładowe ceny za 0,5 l innych trunków: (w nawiasach stare ceny) extra żytnia – 15,40 zł (13,60 zł), krakus 15,40 zł (14,10 zł), premium 16,10 zł (14,80 zł), wyborowa także 16,10 zł (14,80 zł), luksusowa 17,10 zł (15,70 zł), siwucha 16,90 zł (15,50 zł), smirnoff 25,20 zł (23,10 zł), spirytus 35,30 zł (32,40 zł), wódka cracovia 0,7 l. 42 % podrożała z 34,90 zł na 38,00 zł. Co prawda nie podrożały ostatnio słabsze napoje, jak wina i piwo, ale drożeją one na bieżąco i nadal relacja cenowa pomiędzy mocnymi napojami wysokowymi a słabszymi jest niekorzystna. Niestety nadal bardziej opłaca się kupować „flaszke” czterdziestoprocentowej wódki niż butelkę dobrego wina czy piwa.

Półlitrowa butelka tego jasnego najtańszego piwa TAB kosztuje 1,50 zł, ale butelka „zagłoby” kosztuje już 1,80–1,88, a „Żywca” nawet powyżej 2,00 zł. Piwo puszkowe kosztuje już zdecydowanie powyżej 2 zł, dochodząc do 2,50 zł. Zatem za pół litra wódki można nabyć wymiennie tylko 6 puszek bądź 7 butelek piwa. Jeszcze gorsze są relacje wódki i dobrego wina. Nie licząc pseudowina krajowego, którego butelka kosztuje 2,50 zł. Za butelkę przeciętnego bułgarskiego wina sophia trzeba już zapłacić 6,60–7,00 zł. Oryginalnie rozlewany egri bikaver, czyli „bycza krew” kosztuje już powyżej 10 zł za 0,7 l. Za 1 litr ciociosamu płacimy 11,10, a szlachetniejszego cinzano 21,80 zł lub martini 23,00 zł. Takie relacje cenowe nie zachęcają do kupna wina i zmiany kultury picia alkoholu w Polsce.

Za papierosy płacimy też niby nie wiele drożej, np. popularne podrożały z 1,75 zł na 1,80 zł czy caro z 2,05 na 2,10 zł, a marlboro z 3,55 zł na 3,65 zł. Jednak nałogowy palacz spala od 1 do 2 paczek dziennie, co w skali miesiąca daje już wydatek 54 lub 108 zł. W przypadku marlboro wydatek ten urasta do 109 zł lub 218 zł. Zatem skorzystajmy z okazji i rzućmy palenie, oszczędzając zdrowie swoje i innych, a także własną kieszeń. (sp)

WALUTA

Po gwałtownym wzroście kursu dolara, który osiągnął na giełdach światowych relację 1 dolar do 1,70 marki niemieckiej, nastąpiła w tym tygodniu lekka korekta w dół do 1,68. Notowania walut na giełdach światowych znalazły odzwierciedlenie w naszych kantorach. Dolar po osiągnięciu 3,03 zł w zakupie, obniżył lekko kurs do złotówki na 3,015 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,015–3,03 zł, DEM: 1,79–1,805 zł, ATS: 0,2535–0,2555 zł. (sp)

EXPRES TAXI
444-111

PROMOCJA
40% TANIEJ

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

„TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
m.in. „Mięstar” z Tarnowa, „MRÓZ” z
Borku Wielkopolskiego, BBA „Rajbrot”
oraz DROBIU z Zakładów Drobiarskich w
Opolu, „DROP” w Ostrowie Wielkopolskim.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168,
PAWILON 660

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166
Zamówienia są przyjmowane od pon. do
soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO
I DROB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.
Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE

Kraków 31-831, ul. Fatimska 41a
tel./fax (012) 47-53-65
tel. (012) 48-20-22 w. 251, 253, 255, 301



KOMPUTERY

DRUKARKI

OPROGRAMOWANIE

AKCESORIA I PAPIER

KOMPUTEROWY

INSTALACJA SIECI

OPTIMUS SA

ZENITH

HEWLETT
PACKARD

Microsoft

Lotus

NOVELL

Lantastic

Sprzedaz rata
i leasing!

- (2) Egzekutor
- (4) Nixon
- (1) Twierdza
- (7) Podwójna świadomość
- (9) Król olch
- (3) Lęk pierwotny
- (N) O Angliku, który wszedł na wzgórze, a zszedł z góry
- (5) Sztorm
- (N) Nigdy nie rozmawiaj z nieznanym
- (6) Szkoła czarownic

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”

P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'97

1. Pod presją 44
2. Lęk pierwotny 40
3. Twierdza 37
4. Morderstwo pierwszego stopnia 32
5. Egzekutor 32
6. Cena nadziei 31
7. Psychopata 24
8. Pułkownik Kwiatkowski 22
9. Sztorm 22
10. Wampir w Brooklinie 21



UWAGA!

OBNIŻKA CEN!

★ 5700 tytułów ★ najdroższa opłata za wypożyczenia filmu – 2,50 zł ★ starsze tytuły nawet po 0,50 zł
★ bonus dla stałych klientów – 1500 filmów gratis

NOWOŚĆ! - Super pakiety!

wypożyczenie 10 kaset na 5 dni – tylko 5 zł

Tysiąclecia 42, tel. 47-75-36

Oświecenia 44, tel. 49-23-80

II Pułku Lotniczego, tel. 49-77-98

GRY VIDEO

super prezent!!

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

PARKING WŚRÓD BLOKÓW

Nie po raz pierwszy żalą się mieszkańcy bloków położonych w sąsiedztwie Urzędu M. Krakowa w os. Zgody. Przyjeżdżający tutaj swoimi samochodami w sprawach urzędowych petenci nie mając gdzie parkować, czynią to gdzie popadnie, aby było jak najbliżej do urzędu. Parking przed budynkiem jest mały i właściwie tylko dla pojazdów służbowych, zatem auta interesantów wjeżdżają za budynek urzędu w osiedlową uliczkę. Kierowcy ryzykując mandatem parkują za budynkiem bądź na parkingu Straży Pożarnej albo, jadąc dalej, czynią to chodnikach lub nawet na trawnikach. Mieszkańcy bloków nr 3 i 4 w os. Zgody twierdzą, że ruch na uliczkach osiedlowych jest duży, co jest niebezpieczne dla przechodniów i dzieci. Zmotoryzowani mieszkańcy narzekają, że nieliczne miejsca parkingowe, gdzie mogliby pozostawiać swoje samochody, są zajmowane przez interesantów urzędu lub Zakładu Energetycznego. Czy tą sprawą zainteresuje się administrator tego terenu, ustawiając odpowiednie znaki i służby porządkowe egzekwujące obowiązujące przepisy? – pytają mieszkańcy. (p)

PYTANIE DO ZAKŁADU GAZOWNICTWA

Zakład gazowniczy pobiera opłaty za zużycie gazu co dwa miesiące. Po kolejnych podwyżkach są to coraz większe kwoty obciążające poważnie budżet domowy. Wielu odbiorcom gazu ułatwiłoby życie regulowanie tych należności na bieżąco, podobnie jak się ma rzecz w przypadku opłat za energię elektryczną. Czy zakład gazowniczy nie mógłby rozliczać swoich odbiorców w ten sposób lub przysłać inkasenta co miesiąc? (R)

GDZIE TE ŁAWKI?

Jestem starszą, schorowaną osobą. W czasie nawet krótkiego spaceru muszę zatrzymać się odpocząć. Mieszkam w jednym z osiedli „Centrum” w Nowej Hucie i od dłuższego już czasu nie mogę pospacerować, wyjść z domu, bo w tej części dzielnicy brakuje ławek. Problemem staje się także – żali się starsza pani – udanie się do odleglejszego sklepu. Co się stało z ławkami? Gdzież one są? W innych osiedlach takie braki, jak w centrum, nie występują. Może Rada Dzielnicy XVIII upora się z tym problemem? (R)

OŚRODKI KULTURY PROponują

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

- **21.02, godz. 11** – Z cyklu „Skarby Ziemi”: „Mięczaki, muszle, motyle”. Wyprawa dzieci do Muzeum Zoologicznego UJ.
- **21.02, godz. 18** – Promocja 12. numeru „Makulatury” – Autorskiego Pisma Młodych. „Poszukiwanie Króla Olch” – wernisaz wystawy fotograficznej Marcina Kapronia i Jakuba Bilika.
- **22.02, godz. 10** – Z cyklu „Zobacz z nami”: „Skamieliny, minerały regionu krakowskiego”. Wycieczka dzieci do Muzeum Geodezyjnego Polskiej Akademii Umiejętności.
- **22.02, godz. 11** – Wyprawa w przeszłość: Stary Kazimierz. Zbiórka uczestników w Centrum Kultury Żydowskiej, ul. Meiselsa 17.
- **23.02, godz. 15** – Zabawy dzieci greckich. VII premiera programu „Zabawy dzieci świata”. Prowadzenie Despina Efkorpidu z Aten i M. M. Karpowiczowie.
- **24.02, godz. 18** – „Liryka nie opadła z ostatnim liściem”. O poezji Haliny Poświatowskiej mówi ks. prof. Józef Tischner.
- **24.02, godz. 18** – Z cyklu „Twój PC” – „Windows NT Workstation – system operacyjny przyszłości”. Prezentację na dużym ekranie wizyjnym prowadzi Waldemar Pytlík.
- **25.02, godz. 18** – Rockowy Magiel. W programie: koncert grupy KRONER CIRCUS i spektakl „Oberża, czyli północ na rozstajach” (wykonanie „Scena” i „Warsztat X”). Program prowadzą E. Horodyska-Talarek i K. Smus.
- **26.02, godz. 9.30** – Tajemnice teatru: Warsztaty dla dzieci prowadzi M. M. Karpowiczowie z Teatru „Groteska”.
- **26.02, godz. 18** – Moda na czytanie: „Siostry B.”. O twórczości Anny i Marii Bojarskich mówi Agnieszka Kosińska z Dekady Literackiej.
- **27.02, godz. 12.30** – Hans Christian Andersen – Baśnie. I etap konkursu czytelniczego dla dzieci.
- **27.02, godz. 18.30** – „To tylko jazz”. Koncert DUO LITTLE EGOTISTS i gościnnie ROBERTA IRVINGA III (USA). Bilety w cenie 3 i 5 zł.

Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14

- **25.02, godz. 17.30** – Dla Seniorów: „Wieczór hiszpański”. Program z udziałem Jadwigi Broczkowskiej i Adama Hliniaka.
- **27.02, godz. 10** – Muzyczne ABC - Tańce hiszpańskie: fandango, folia i flamenco. Prowadzenie Adam Hliniak.

Szkoła Muzyczna im. Karłowicza, os. Centrum E

- **22.02, godz. 17** – Benefis Marka J. Seyfrieda z okazji 30-lecia pracy artystycznej. Koncert z udziałem Orkiestry Dętej HTS, Chóru Mariańskiego i Młodzieżowej Orkiestry Dętej PZSM im. Karłowicza. Wstęp za zaproszeniami.

W Centrum Kultury

Katolickiej

ŁĄKI TWOICH OBIETNIC

Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice zaprasza na koncert Zespołu AMENBEND połączony z promocją kasety „ŁĄKI TWOICH OBIETNIC” wydawnictwa Maszchaba.

Udział biorą: Ewa URYGA – śpiew, Beata BEDNARZ – śpiew, Janusz SKOWRON – fortepian, Krzysztof ZAWADZKI – perkusja, ANDRZEJ CUDZICH – gitara basowa.

Koncert odbędzie się 26 lutego (środa) o godz. 19.00 w kościele św. M.M. Kolbe (dolna Kaplica).

Bilety do nabycia w Filmotechnice „Pasaż Bielański”, w CKK os. Oświecenia 7 i przed koncertem. Informacja telef. 47-14-94.

KONCERT LWOWSKICH KAMERALISTÓW

W piątek 28 lutego o godz. 20.00, CKK Mistrzejowice zaprasza do dolnej kaplicy kościoła św. Maksymiliana na koncert „SIEDM OSTATNICH SŁÓW CHRYSOSTUSA NA KRZYŻU” JOSEPHA HAYDNA w wykonaniu Lwowskiej Młodzieżowej Orkiestry Kameralnej. Kier. orkiestry OKSANA TRUNKO. Wstęp wolny.

XXV KARNAWAŁ GÓRALSKI W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ

Na odbywającym się XXV „Karnawale Góralskim” w Bukowinie Tatrzańskiej Zespół Górali „HAMERNIK” wywalczył II miejsce w tańcu zbojnickim.

W popisie par solowych wyróżniono 4 pary: Annę i Kazimierza Lassaków, Monikę i Sławomira Lassaków, Joannę Marczewską i Krzysztofa Zasadę, Annę Zasadę i Rafała Główek. Wyróżniono dwie tancerki: Annę Lassak i Joannę Marczewską. (KL)

40 LAT HARCERSTWA W NOWEJ HUCIE



Zuchy, harcerze, instruktorzy przez wiele lat byli nieodłącznym elementem pejzażu naszej dzielnicy. Wrześniowe capstrzyki – przemarsze inaugurujące kolejne lata pracy harcerskiej z udziałem szerepu, drużyn harcerskich i zuchowych, sztandary, proporce, totemy... – to już historia. Dzisiaj jest trochę inaczej.

Wszystkich, którzy chcą sobie przypomnieć obozów, biwaków, zbiórek i ognisk czar, Komenda Hufca ZHP Nowa Huta zaprasza na dziesięćmyślne spotkanie 22 lutego o godz. 17.00. Spotkanie odbędzie się w Nowohuckim Centrum Kultury – Galeria Budynek B. CZUJ DUCH!

hm. SZPINAK

SKLEP ZOOLOGICZNY os. Centrum E, bl. 9 tel. 44-81-18

- poleca szeroki wybór pokarmów dla ptaków, gryzoni i ryb akwariowych,
- kanarki, papugi i inne ptaki egzotyczne,
- szczury, chomiki i świnki morskie.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- **21.02 (piątek):** chirurgia ogólna – Szpital Bonifratrów, ul. Trynitar-ska 11, tel. 56-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 25-33-43 i 25-28-42, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- **22.02 (sobota):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44.
- **23.02 (niedziela):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- **24.02 (poniedziałek):** chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
- **25.02 (wtorek):** chirurgia ogólna – Szpital Bonifratrów, ul. Trynitar-ska 11, tel. 56-00-55, chirurgia urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- **26.02 (środa):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- **27.02 (czwartek):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do niedzieli:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Jagiellońskie, tel. 48-28-23.
- **Od poniedziałku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i ul. Bieńczycka 168, tel. 25-76-66 wewn. 153.

KINA

- **ŚWIT** ● **21.02. (piątek):** godz. 15.00, 16.45 – „Kosmiczny mecz” (USA, b.o., dubbing), godz. 16.30 – „Dzieci i ryby” (polski, 15 lat), godz. 18.15, 20.30 – „Żona pastora” (USA, 15 lat), godz. 18.30, 20.15 – „Ostatni sprawiedliwy” (USA, 18 lat).
- **22 i 23.02. (sobota i niedziela):** godz. 10.30, 12.30, 15.00, 16.45 – „Kosmiczny mecz”, godz. 16.30 – „Dzieci i ryby”, godz. 18.15, 20.30 – „Żona pastora”, godz. 18.30, 20.15 – „Ostatni sprawiedliwy”.
- **od 24.02. (od poniedziałku):** godz. 15.00, 16.45 – „Kosmiczny mecz”, godz. 16.30 – „Dzieci i ryby”, godz. 18.15, 20.30 – „Żona pastora”, godz. 18.30, 20.15 – „Ostatni sprawiedliwy”.
- **SEINKS** ● **21.02. (piątek):** godz. 18 – „Zagniewani młodociani” (USA, 15 lat), godz. 20 – „Poznań '56” (polski, 15 lat).
- **22.02. (sobota):** godz. 17 – „Poznań '56”, godz. 19 – „Zagniewani młodociani”.
- **23.02. (niedziela):** godz. 17 – „Desperado” (USA, 15 lat), godz. 19 – „Zagniewani młodociani”.
- **24.02. (poniedziałek):** kino nieczynne
- **25 i 26.02. (wtorek i środa):** godz. 17 – „Poznań '56”, godz. 19 – „Zagniewani młodociani”.
- **27.02. (czwartek):** godz. 17 – „Zagniewani młodociani”, godz. 19 – „Poznań '56”.
- **ZGAGA (Nowohuckie Centrum Kultury):** ● **26.02. (środa):** godz. 18.00 – „Wielkie żarcie” (włosko-francuski, 1973 r., reż. Marco Ferreri).

TEATR LUDOWY

- **21, 22 i 23.02 (piątek, sobota i niedziela), godz. 17** – Poskromienie złoŹnicy (scena duża teatru); **godz. 20.30** – Kabaret, cz. II – Nocne tańce Wieczystego (scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1).
- **25.02 (wtorek), godz. 16 i 19** – Poskromienie złoŹnicy (scena duża teatru)
- **26 i 27.02 (środa i czwartek), godz. 18** – Mieszczanin szlachcicem (scena duża teatru).

FIRMA FUTURE, tel. 44-39-39 JĘZYK ANGIELSKI

KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO DLA DOROSŁYCH I MŁODZIEŻY, dla początkujących, średnio zaawansowanych, prowadzi R. ZAIRI, dyplomowany lektor języka angielskiego. KURS OBEJMUJE 60 godzin (2 razy w tygodniu po dwie godziny), opłata przy zapisie. ZAPISY PRZYJMUJE SIĘ I INFORMACJI UDZIELA w Przedszkolu NR 107, os. Słoneczne 10, w każdą środę i piątek w godz. 17-19. PRZYGOTOWANIE DO EGZAMINU FIRST CERTIFICATE. Rozpoczęcie kursu 3.03. 1997 r.

NIEPEWNA PRZYSZŁOŚĆ

Dzieci uaktywniają się, poszerzają swoje możliwości. W Warsztatach, to widać zresztą na każdym kroku, czują się doskonale. Niewielkie pomieszczenia, dobry, ciągły kontakt z wychowawcami. Kolorowo tu, przytulnie, miło, ale przecież Warsztaty nie mogą być bajkowym światem. Celem głównym Warsztatów Terapii Zajęciowej jest przysposobienie do pracy – do pracy wymiernej rynkowej. Wiadomo przy tym, jaka jest sytuacja na rynku pracy. Podobno w Sejmie rozważa się tworzenie zakładów aktywizacji zawodowej. Najlepiej byłoby, żeby takie zakłady powstawały przy Warsztatach. Jak najwcześniej można by wyłaniać najsprawniejszych wychowanków. Trzeba również wziąć pod uwagę fakt, że niektórzy z tej grupy niepełnosprawnych nigdy nie będą pracować zawodowo. Oni również powinni znaleźć tu jakieś zajęcie.

O tej niepewnej przyszłości psychoterapeuci mówią z wielką troską. Wielką krzywdę wyrządzono by wszystkim tym, którzy po kilku latach uczestniczenia w życiu Warsztatów, po nabyciu szeregu umiejętności, musieliby wrócić do domu. To byłaby zaprzepaszczone szansa, zmarnowany wysiłek i pieniądze wydane na terapię ciężko dotkniętych przez los ludzi. Dobrze byłoby, żeby PFRON i inne formy pomocy stały się elementami długofalowej polityki państwa na rzecz niepełnosprawnych.

HENRYKA ROSIEK

bionego i wymagającego opieki nieznajomy, równie dobrze może okazać się niezwykle brutalnym i bezwzględnie gwałcicielem,

- zawsze unikaj przypadkowych znajomości,

- wobec nieznajomych powstrzymaj się od kokieterii,

- unikaj samotnych powrotów do domu (bądź pod tym względem kłopotliwym gościem – twoje zdrowie jest więcej warte),

- przy późnych powrotach do domu korzystaj z samochodu lub taksówki, nie stój jednak samotnie na pustych postojach,

- kategorię odmawiaj zawiezienia przez zatrzymującego się obcego kierowcę,

- nie korzystaj z poczęstunków obcych osób, a zwłaszcza nie pij z nimi alkoholu,

- dziecko upominaj, aby unikało towarzystwa obcych, czyni to z uporem, wielokrotnie, aż do wyrobienia w nim naturalnej nieufności do osób nieznanych.

PAMIĘTAJ! Nierzadko ty sam, świadomie lub nieświadomie, stwarzasz przestępcy okazję do działania!

Unikaj więc sytuacji, w której możesz stać się ofiarą!

Pamiętaj, im krótszy czas od zdarzenia do podjęcia akcji przez policję – tym większa szansa wykrycia sprawy.

Gdy stałeś się już ofiarą, skoncentruj się na zapamiętaniu możliwie największej liczby szczegółów wyglądu i sposobu zachowania napastnika. Nie myj się, nie przebieraj. Natychmiast powiadom policję. Staraj się szybko i sprawnie przedstawić przebieg zajścia, rysopis sprawcy i miejsce działania. Nie dziw się pozornie niedorzecznym pytaniom.

JANINA DZIURO

(Skorzystano z materiałów Wydziału Prewencji KWP w Krakowie)

Zatrucie w lecie lodami czy pastą jajową w szpitalu objają się szerokim echem w prasie. Na szczęście takich wydarzeń nie jest za dużo, a zawdzięczamy to ludziom, którzy na co dzień swoją pracą egzekwują przepisy związane z ochroną naszego zdrowia. Są to pracownicy Państwowej Inspekcji Sanitarnej zatrudnieni w centralnych organach i instytutach naukowych oraz terenowych jednostkach, Stacjach Sanitarno-Epidemiologicznych. Na podstawie informacji udzielonych przez Stanisława PAWLUSA – kierownika Działu Higieny Żywności, Żywności i Przedmiotów Użytku Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie –

lają ponadto jako pierwsza instancja służb sanitarnych Terenowe Stacje Sanitarno-Epidemiologiczne w czterech dawnych dzielnicach: Śródmieściu, Krowodrzy, Podgórzu i Nowej Hucie oraz w Myślenicach i Proszowicach. W Nowej Hucie Terenowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna mieści się przy ul. Makuszyńskiego. Dyrektorzy tych Stacji dla mieszkańców są Państwowymi Terenowymi Inspektorami Sanitarnymi.

INSTYTUTY NAUKOWE

Państwowa Inspekcja Sanitarna podejmuje swoje działania na podstawie przygotowanych przez fachowców norm i zasad. Przygotowują je pracownicy instytutów na-

Nie karać, lecz trafić do przekonania

NA STRAŻY ZDROWIA

przybliżamy działalność tych publicznych służb stojących na straży naszego zdrowia i higienicznego bezpieczeństwa.

TROCHĘ HISTORII

Korzenie Państwowej Inspekcji Sanitarnej sięgają okresu międzywojennego. Można powiedzieć, że wraz z odrodzeniem się Państwa Polskiego powstały pierwsze przepisy prawa i załączki tych służb. Jednym z pierwszych przepisów dotyczącym tej materii było wydane w 1928 r. Rozporządzenie Prezydenta RP o dozorcze nad żywnością i przedmiotami użytku. Początkowo Inspekcja Sanitarna, powstała na początku lat dwudziestych, umiejscowiona była w resorcie Policji Państwowej. W roku 1932 zaczęła podlegać Ministrowi Opieki Społecznej i tak było do wybuchu II wojny światowej. Po roku 1944 od razu reaktywowano służby Inspekcji Sanitarnej, które podporządkowano Ministrowi Zdrowia i Opieki Społecznej. Nazwę Państwowej Inspekcji Sanitarnej stosuje się w Polsce od 14 VIII 1954 roku. W większości współczesnych państw są to służby publiczne podległe centralnym organom administracji państwowej.

INSPEKTOR SANITARNY

Obecnie Państwowa Inspekcja Sanitarna jest wyodrębniona strukturalnie w postaci Departamentu Zdrowia Publicznego w Ministerstwie Zdrowia i Opieki Społecznej. Szefem PIS jest jeden z Wiceministrów Zdrowia i Opieki Społecznej, który jest zarazem Głównym Inspektorem Sanitarnym. Podlegają mu Państwowi Wojewódzcy Inspektorzy Sanitarni, którzy są równocześnie Dyrektorami Wojewódzkich Stacji Sanitarno-Epidemiologicznych. Obszar województwa dzieli się na tereny (d. powiaty). Za wyegzekwowanie prawidłowego, zgodnego z przepisami stanu sanitarnego odpowiedzialni są na obszarze swojego działania Państwowi Terenowi Inspektorzy Sanitarni – Dyrektorzy TSSE. W PIS obowiązują jednoosobowe kierownictwo i odpowiedzialność. Wszyscy podlegli pracownicy działają w imieniu odpowiedniego Inspektora Sanitarnego. Działalność PIS w terenie jest finansowana centralnie i podlega departamentowi zdrowia publicznego w Ministerstwie Zdrowia.

W KRAKOWIE

Na czele Państwowej Inspekcji Sanitarnej w Krakowie stoi Wojewódzki Inspektor Państwowy, podlegają mu pracownicy Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie mieszczącej się przy ul. Prądnickiej 76. Wojewódzki Inspektor Sanitarny nie ma powiazań służbowych z żadnym terenowym organem władzy samorządowej ani Wojewodą, lecz podlega bezpośrednio Głównemu Inspektorowi Sanitarnemu, w Warszawie, który powołuje i odwołuje PWIS i PTIS. W województwie krakowskim dzia-

ukowych. W Warszawie mieści się Państwowy Zakład Higieny. Ustala on m.in. normatywy fizykochemiczne i biologiczne dopuszczalnej zawartości substancji szkodliwych, w tym metali ciężkich, pestycydów, ilości drobnoustrojów, środków konserwujących w artykułach spożywczych, substancji dodatkowych.

Instytut Żywności i Żywności tak- że mieszczący się w Warszawie ustala normy żywienia dla 19 grup żywnościowych. W stołówkach, szpitalach, przedszkolach, wszędzie tam, gdzie istnieją zakłady zbiorowego żywienia, obowiązują określone normy żywienia pod kątem zawartości białka, witamin, tłuszczów, kaloryczności etc.

Instytut Matki i Dziecka zajmuje się szeroko rozumianą ochroną dziecka. Szczególnie zwraca się uwagę na odżywkę dla dzieci, zbiorowe żywienie w żłobkach i przedszkolach, a nawet określa atesty dla zabawek dla dzieci do lat 3.

Instytut Medycyny Pracy w Sosnowcu i Łodzi określa m.in. warunki bezpiecznej pracy i jej wpływu na zdrowie człowieka. Ustalają wszelkie wymagania zdrowotne na stanowiskach pracy.

Instytut Medycyny Wsi w Lublinie zajmuje się szeroko rozumianą pracą rolnika, który styka się z nawozami sztucznymi i używa chemicznych preparatów ochrony roślin.

Instytut Medycyny Tropikalnej w Gdyni określa m.in. zasady sprowadzania artykułów żywnościowych z zagranicy drogą morską, normuje postępowanie w przypadku chorób tropikalnych.

OD URODZENIA DO ŚMIERCI

Inspekcja sanitarna towarzyszy nam zatem przez całe życie od chwili urodzenia do śmierci. Szczególną ochroną bowiem otacza się dzieci, które same nie potrafią obronić się przed złym wpływem niektórych szkodliwych czynników środowiska, które je otacza. Wymaga, aby dziecko było szczepione zgodnie z kalendarzem szczepień, tak żeby było jak najmniej zachorowań na choroby zakaźne (uodpornienie). Są również szczegółowe przepisy normujące kwestię pochówków, postępowania ze zwłokami, a nawet możliwość ich ekshumacji, przenoszenia z grobu do grobu. Tę ostatnią czynność można wykonać jedynie za zgodą odpowiednich władz sanitarnych, przy ich udziale oraz w określonym ściśle terminie w roku, pomiędzy 15 października a 15 kwietnia.

SZEROKI ZAKRES

Państwowa Inspekcja Sanitarna ma szeroki zakres działania, którego podstawowym celem jest ochrona naszego zdrowia, a i zdarza się, że również życia. Podejmuje interwencje wszędzie tam, gdzie ludzie stykają się z żywnością, począwszy od produkcji, poprzez jej dystrybucję, a kończąc na konsumpcji. Pracownicy służb sanitarnych mogą

podejmować kontrole w tej dziedzinie we wszystkich obiektach o każdej porze dnia i nocy w czasie pracy zakładu. Kontrole nie są zapowiadane i nie musi być przy nich właściciel danego zakładu czy placówki handlowej bądź usługowej – zastąpi go inna osoba tam pracująca. Przykładowo kontrola w piekarni może mieć miejsce w nocy, wtedy, kiedy prowadzona jest produkcja. Pobiera się tam m.in. tzw. zmiotki sanitarne, w których po dokładnym przebadaniu sprawdza się, czy nie ma pasożytów, wydaliny gryzoni i szkodliwych dla zdrowia substancji. Mogą także być kontrolowane przewożące żywność środki transportu, które powinny

CZYSTE RĘCE

Stanisław PAWLUS podkreśla, że w kontakcie z żywnością czyste ręce są najważniejsze. Na brudnych rękach i za paznokciami mogą być „kopalnie” zarazków. Dlatego na zapleczech placówek powinny być stworzone odpowiednie warunki higieniczne dla personelu, aby mógł załatwiać swoje potrzeby fizjologiczne i dbać o czystość swoich rąk. Najlepiej w takim przypadku korzystać z zamontowanych przy umywalkach nowoczesnych dozowników mydła i jednorazowych papierowych ręczników i 1-2-procentowych płynów dezynfekcyjnych, jak chloramina, septyl, manusan i inne

dostępne w każdej aptece. W restauracjach i barach personel i klienci powinni mieć osobne toalety z umywalkami – w szczególności w obiektach podających piwo i napoje alkoholowe.

EPIDEMIOLOGICZNE

Drugi człon nazwy terenowych stacji sanitarnych brzmi „epidemiologiczne”. Nie jest to przypadkowe, gdyż placówki te czuwają również nad tym, aby nie rozprzestrzeniały się choroby zakaźne. W przypadku występowania chorób zakaźnych są podejmowane działania zapobiegawcze i profilaktyczne. Przeprowadza się wywiad z osobą chorą, aby ustalić kontakty i zapobiec rozprzestrzenianiu się choroby. Są to działania dyskretne prowadzone przez lekarza czy innych pracowników PIS i objęte tajemnicą lekarską. W miejscu stałego pobytu osoby chorej dokonuje się zabiegów dezynfekcji, deratyzacji i dezynsekcji, w zależności od potrzeb. Jest to jeden z przypadków, gdy pracownicy Sanepidu mogą wejść do mieszkania prywatnego służbowo. Drugi przypadek ma miejsce wtedy, gdy na życzenie osoby zainteresowanej dokonuje się pomiarów (hałas, substancje złozone, substancje toksyczne) uciążliwości zakładu produkcyjnego lub placówki handlowej i usługowej (skargi mieszkańców na uciążliwą działalność zakładów).

EGZEKUCJA

Wszystkie działania podejmowane przez Sanepid są o tyle skuteczne, o ile są egzekwowalne. Podstawową metodą jest profilaktyka i pouczanie o obowiązujących przepisach. W przypadku nierealizowania zaleceń pokontrolnych stosuje się postępowanie mandatowe na ogólnych zasadach. Od 19 XI 1995 r. wzrosły mandaty i pracownicy Sanepidu mogą je stosować w zależności od stopnia wykroczenia do wysokości 500 zł. W sytuacjach rażącego naruszenia przepisów oraz cięższych gatunkowo wykroczeń składa się wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń, które może ukarać osobę łamiącą przepisy grzywną do 5000 zł. W przypadkach poważnych zatruc pokarmowych Sanepid współpracuje z prokuraturą.

Nie rzecz jednak w tym, aby działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej skierowane było głównie na karanie mandatowe, tym bardziej, że z tego tytułu żadne pieniądze nie wpływają do kas Sanepidu. Główny cel to ochrona zdrowia i życia obywateli. Jeżeli udaje się to osiągnąć edukacją prowadzącą do umotywowanego działania zgodnego z przepisami i zasadami sanitarnymi, to cel ten zostaje osiągnięty. Niniejszy artykuł, nie wyczerpujący tematu, do którego zamierzam powrócić, ma tę właśnie rolę edukacyjną spełnić.

SŁAWOMIR PIETRZYK

Hospicjum św. Łazarza w nowym budynku przy ul. Fatimskiej działa dopiero od grudnia ubiegłego roku. Ideą pracy hospicyjnej jest pomoc ciężko chorym, najlepiej w ich własnym domu, w otoczeniu osób najbliższych. W tym najtrudniejszym okresie nie tylko chorzy wymagają życzliwej opieki, wsparcie zwłaszcza psychiczne potrzebne jest również rodzinie. Najpierw więc w Domu Hospicjum zlokalizowano ośrodek domowej opieki hospicyjnej, koordynujący od kilku już lat działalność wolontariuszy. Do nowego budynku prze-

stałego pobytu dla około 15 osób ciężko chorych i przeważnie samotnych, dla których hospicjum będzie jedyną przystanią, domem. Jednak żeby te plany mogły być urzeczywistnione potrzeba jeszcze wielkiej ofiarności społecznej. Budynek nie jest jeszcze odpowiednio wyposażony, na zewnątrz teren wymaga również zagospodarowania.

Dom św. Łazarza budowany jest wyłącznie ze składek i darowizn uzyskanych od członków TPCh, przyjaciół. W dalszym ciągu liczy się na szczodrość ludzi dobrej woli. Przykładowo bowiem jedno łóżko z niezbędnymi

HOSPICJUM MEBLUJE SIĘ...

niesiono też poradnię hospicyjną z przychodni w os. Uroczym. W godz. 10-17 w Hospicjum przy ul. Fatimskiej 17 można zawsze uzyskać informację, ustalić formy niezbędnej pomocy.

Przez 24 godziny są dostępni wolontariusze, lekarze hospicyjni i pielęgniarki. Czynią wszystko, by chory nie cierpiał fizycznie. Starają się też nieść ulgę w dojmującym bólu psychicznym. Pomocy duchowej, na życzenie, udziela również ksiądz kapelan. To wielostronne działanie na rzecz chorego ma ułatwić mu korzystanie w pełni z życia, także na tym terminalnym etapie. Cały Dom ma służyć temu celowi.

W miarę zasiedlania Hospicjum zorganizowany zostanie następnie Ośrodek Dniowego Pobytu. Mówi się tu o niezbyt odległym terminie, bo na przełomie kwietnia-maja jest to prawdopodobne. Chorzy będący w lepszej kondycji będą mogli tu spędzić interesującą czas, zjeść posiłek, w razie konieczności uzyskać pomoc medyczną. Towarzystwo Przyjaciół Chorych ma również nadzieję, że od sierpnia będzie można uruchomić oddział

instalacjami, przystawkami itp., kosztuje ponad 11 600 nowych złotych. Pokój przygotowany dla trzech osób to w sumie inwestycja rzędu 35 tysięcy złotych. Pobyt w hospicjum, czy to dzienny, czy stały, też wymaga wielu finansowych nakładów. Trzeba też fundusze zgromadzić. Chorzy jak wiemy korzystają z opieki zupełnie bezpłatnej. Niejednokrotnie rodzina świadczy jakieś datki tylko w dowód wdzięczności. Hospicjum jest organizacją charytatywną.

Dom Hospicjum jest nadal na etapie wyposażania, zakupu sprzętu służącego do pielęgnacji chorych. Zarząd Towarzystwa prosi więc o dalsze wsparcie. Tel./fax. 257086. Podajemy też numer konta bankowego: TPCh Hospicjum, Kraków, ul. Fatimska 17, Bank Przemysłowo-Handlowy IV O/Kraków Nr 323415-95123-132.

Ci, którzy nie mogą pomóc finansowo, a chcieliby poświęcić swój wolny czas na rzecz hospicjum są mile widziani przy różnych pracach. Zawsze też w kaplicy można się przy najmniej pomodlić w intencji chorych.

(R)

W Szpitalu im. Rydygiera

CHIRURGIA NA EUROPEJSKIM POZIOMIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Szpital jest faktycznie wizytówką Krakowa. Zlokalizowany w os. Złotej Jesieni budzi jednak wiele pytań i kontrowersji mieszkańców Nowej Huty. - Co z kłopotliwą rejonizacją? Czy tutaj, w tym wspaniale wyposażonym obiekcie, będą mogli leczyć się także nowohucianie?

Według formuły organizacyjnej jest to specjalistyczny szpital wojewódzki. Chirurgia i nowo otwarte oddziały mają być ogólnie dostępne. W informacji dla prasy oświadcza się, że nowo otwarte oddziały będą prowadziły działalność diagnostyczno-leczniczą dla pacjentów całego województwa krakowskiego z uwzględnieniem pełnienia ostrych dyżurów chirurgicznych.

Oddział Chirurgii Ogólnej dysponuje najnowocześniejszym zapleczem diagnostycznym. Ma możliwość diagnozowania i leczenia chirurgicznego schorzeń górnego i dolnego odcinka przewodu pokarmowego, schorzeń tarczycy i innych przypadłości endokrynologicznych na współczesnym światowym poziomie. Operacje żyłaków kończyn dolnych będą mogły być dokonywane metodą endoskopową. Istnieje też możliwość przeprowadzania zabiegów operacyjnych w systemie tzw. chirurgii jednego dnia, w tym między innymi operacje przepuklin, guzów sutka i inne. Oprócz chirurgii tradycyjnej będzie stosowana także metoda laparoskopowa.

Blok operacyjny dysponuje dziewięcioma salami operacyjnymi doskonale wyposażonymi. Są specjalne sale dla chorych tuż po operacjach wymagających intensywnej opieki medycznej, całonocowego czuwania pielęgniarki.

Oddziały anestezjologii i intensywnej opieki będą pełnić usługi na rzecz pozostałych oddziałów szpitalnych. Tutaj też zorganizowano zaplecze łóżkowe dla Ośrodka Masowych Katastrof Chemicznych.

Do zabiegów operacyjnych materiał będzie przygotowywany w Centralnej Sterylizacji. Jest ona wyposażona w najnowszą generację sprzętu do mycia, pakowania i sterylizacji. Proces sterylizacyjny będzie monitorowany.

W pracowni endoskopowej można będzie wykonywać badania diagnostyczne przewodu pokarmowego, trzustki, dróg żółciowych. Ponadto będzie się wykonywać zabiegi z zakresu chirurgii endoskopowej i badania śródoperacyjne. Usłyszeliśmy, że za kilka miesięcy w szpitalu powstanie też centrum chirurgii urazowo-plastycznej dla południowej Polski.

W tej rozwiniętej technicznie i technologicznie medycynie bardzo ważne są również warunki pobytu chorych. Trzeba przyznać, że u „Rydygiera” są to warunki komfortowe. Sale są w większości dwuosobowe z pełnymi węzłami sanitarnymi.

Blisko finału jest szpital budowany ponad dwadzieścia lat z różnymi perypetiami. Dobrze, że ten bardzo drogi obiekt jest cały czas oddawany etapami, by mógł jak najszybciej służyć ludziom. Nowo otwarte oddziały pierwszych pacjentów przyjmą w marcu. Niebawem przewiduje się uruchamianie kolejnych oddziałów.

W uroczystości 14 lutego uczestniczyli między innymi, wojewoda krakowski Jacek Majchrowski i kardynał Franciszek Macharski. Ksiądz kardynał w tym dniu odprawił także mszę świętą w intencji chorych i pracowników szpitala.

(R)



Od marca 1997 roku

WZRASTAJĄ RENTY I EMERYTURY

Jak pisaliśmy wcześniej w „Głosie” od marca 1997 wzrastają renty i emerytury. W związku z dużym zainteresowaniem naszych Czytelników tą sprawą podajemy więcej szczegółów tej sporej operacji finansowej. Od marca emerytura pracownicza wzrośnie średnio o 47 zł, renta inwalidzka o ok. 34 zł, a renta rodzinna o ok. 39 zł. Szacuje się, że przeciętna wysokość świadczenia emerytalno-rentowego z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych po podwyżkach marcowych wynosić będzie ok. 607 zł. Ponadto emeryci i renciści, którzy pobierali swoje świadczenia już we wrześniu ub. roku, dostaną jednorazowo wypłatę w wysokości średnio ok. 50 zł. Pamiętajmy jednak, że są to dane uśrednione. Każdy otrzyma zindywidualizowaną kwotę uzależnioną od wysokości dotychczas pobieranego świadczenia.

W marcu emeryci i renciści otrzymają podwyżki z trzech tytułów.

- Po pierwsze, będzie to jednorazowe świadczenie z tytułu wyrównania za 4 miesiące ub. roku (od września do grudnia) w wysokości ok. 50 zł. Ta kwota bierze się z tego, że w zeszłym roku przyrost rent i emerytur wyniósł realnie 1,8%, zamiast planowanego 2,5%. Aby obliczyć swoje indywidualne świadczenie należy rentę lub emeryturę pomnożyć przez wskaźnik 2,2%.

- Po drugie, renty i emerytury zostaną na stałe podwyższone o wartość jednomiesięcznego wyrównania, czyli przez 2,2%. Aby otrzymać tę indywidualną kwotę należy świadczenie lutowe z br. pomnożyć o 2,2%. Ponoć średnio wynosi to ok. 12 zł, które na stałe będą już wliczone do emerytury i renty.

- Po trzecie, tak podniesiona emerytura lub renta będzie waloryzowana o 5,2%. Wynika to z planowanego wzrostu cen w pierwszym kwartale br. Aby obliczyć swoje świadczenie trzeba kwotę emerytury za luty br. powiększoną o wspomniane 2,2% pomnożyć przez 5,2% i uzyskaną kwotę dodać do emerytury lutowej powiększonej o owe 2,2%.

(SP)

NAJNIŻSZE EMERYTURY, ZASIŁKI I DODATKI

Od 1 marca zmieniają się stawki poszczególnych świadczeń emerytalnych, rentowych i zasiłkowych.

- Najniższe emerytury i renty wynoszą:

- ◆ Renta inwalidzka I i II grupy oraz renty rodzinne i emerytury wzrastają łącznie z 322,2 zł na 346,41 zł.

- ◆ Renta inwalidzka III grupy z 247,85 zł na 266,47 zł

- ◆ Renta inwalidzka powypadkowa I i II grupy oraz renta rodzinna powypadkowa z 386,64 zł na 415,69 zł

- ◆ renta inwalidzka wypadkowa III grupy z 297,42 zł na 319,76 zł.

- Dodatki do emerytur i rent od 1 marca wynoszą:

- ◆ pielęgnacyjny - 88,83 zł

- ◆ dodatek pielęgnacyjny dla inwalidy wojennego I grupy - 133,25 zł

- ◆ dodatek dla sieroty zupełnej, za tajne nauczanie i kombatancki - 88,93 zł.

- ◆ dodatek dla żołnierzy zastępczej służby wojskowej przymusowo zatrudnionych w kopalniach, kamieniołomach i przy wydobywaniu uranu oraz świadczenia pieniężne przysługujące osobom deportowanym do pracy przymusowej, osadzonym w obozach pracy przez III Rzeszę i ZSRR - w zależności od liczby miesięcy trwania pracy od 4,45 zł do 88,83 zł.

- Zasiłki od marca wynoszą:

- ◆ rodzinny - 29,10 zł

Przykładowo osoby pobierające emerytury najniższe wynoszące 322,20 zł otrzymają jednorazowo za ub. rok 30,03 zł, a na stałe do swojej emerytury 24,21 zł. Łącznie ci emeryci otrzymają zatem w marcu 54,24 zł. Natomiast emeryt, który w lutym pobierał świadczenie w wysokości 600 zł, łącznie w marcu otrzyma ok. 101 zł. Będzie to wyrównanie za 4 miesiące ub. roku (2,2% z 2400 zł, czyli 52,8% plus oprocentowanie) i kwotę, która wzrasta na stałe w wysokości 45,09 zł.

Od marca nowo przyznawane emerytury będą obliczane od kwoty 889,2 zł (dotychczas 755,76 zł). Wynika to z podniesienia wskaźnika z 94% na 95% przeciętnego wynagrodzenia w IV kwartale ub. roku, a wyniosło ono 936,05 zł.

Prezes ZUS Anna Bańkowska poinformowała także na konferencji prasowej, że należy się pośpieszyć ze składaniem wniosków o przyznanie emerytury. Do końca ub. roku obowiązywał przepis, że jeżeli ktoś nabył prawo do emerytury, a wystąpił o nią później, to ZUS wypłacał mu świadczenie za trzy miesiące wstecz. Obecnie ten przepis stracił moc obowiązującą.

W tym miejscu warto także przypomnieć, że rok 1997 jest ostatnim, w którym można przejść na wcześniejszą emeryturę w przypadku zwolnień grupowych. Od przyszłego roku osobom tak zwalnianym będzie przysługiwać jedynie świadczenie przedemerytalne w wysokości 80% należnej emerytury.

Jak nas zapewniła Dorota UFIR, zastępca dyrektora ZUS w Krakowie, a zarazem kierownik Inspektoratu ZUS w Nowej Hucie, cała operacja waloryzacji świadczeń zostanie przeprowadzona automatycznie bez potrzeby składania jakichkolwiek wniosków. Każdy zainteresowany otrzyma z ZUS decyzję w swoim terminie płatności. Dopiero po przeprowadzeniu całej operacji można będzie składać ewentualne reklamacje.

(SP)

- ◆ pielęgnacyjny - 88,83 zł
- ◆ porodowy - 147,80 zł
- ◆ wychowawczy: dla osoby zamężnej 218,90 zł, a dla osoby samotnej 348,10 zł
- ◆ pogrzebowy - 1970,64 zł.

GRANICE I BARIERY

Od 1 marca będzie także można więcej dorobić do emerytury i renty, gdyż wzrastają granice dodatkowego dochodu uzyskiwanego przez świadczeniobiorców. Od 1 marca granica dochodu nie powodująca zmniejszenia emerytury i renty wynosi 591,20 zł. Granica dochodu powodująca zmniejszenie emerytury i renty została ustalona pomiędzy 591,20 zł a 1182,40 zł. Jeżeli ktoś osiągnie dochód powyżej tej drugiej kwoty, to jego emerytura lub renta zostanie czasowo zawieszona.

Również uległy zmianie granice dochodu uprawniające do uzyskania zasiłku rodzinnego. Obecnie od 1 marca zasiłek rodzinny może uzyskać ta osoba, w której rodzinie dochód na jedną osobę wynosi do 492,66 zł. Jest to połowa przeciętnego wynagrodzenia w ostatnim kwartale ub. roku.

W przypadku uprawnienia do uzyskania zasiłku wychowawczego granica dochodu została ustalona na 25% tego przeciętnego wynagrodzenia, tj. na kwotę 218,25 zł. Tylko osoby, w których rodzinie ten dochód na jedną osobę nie przekracza tej kwoty mogą otrzymać zasiłek wychowawczy.

(SP)

Idziemy TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

21.02

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
8.00 „Miasteczko na granicy” (13) – serial
8.30 Wiadomości
8.40 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja”
9.05 „Gimnastyka” – „Kręgosłup”
9.15 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
10.00 „Kontratak” (8) – serial kanadyjski
10.50 „Aukcja” – teleturniej
11.10 „Kalendarz pani domu”
11.25 „Architektura” (4) – „Rezydencja Van Eetvelde Victora Horty – dom z żelaza”
12.00 Wiadomości
12.10 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym (30 km mężczyzn)
12.45 „Magazyn Notowań”
13.10 „Rodzina rodzinie”
13.35 „Koreańskie rytuały szamańskie” – film dok.
13.50 „Bardziej niż samego siebie” – reportaż
14.40 „Katalog zabytków” – „Mozsna”
14.55 „No problem” – j. ang.
15.00 Wiadomości
15.10 „Agroliga '96”
15.25 „Watawatów” – serial kanadyjski
15.50 „Kadra czeka”
16.15 „Nasza klasa” – „Kuba Ważniak”
16.45 „Tata, a Marcin powiedział...”
17.00 Teleexpress
17.20 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym (15 km kobiet)
18.10 „Randka w ciemno”
19.00 Wieczorynka – „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Na szlaku Alleluja” – western USA (1965), reż. John Sturges, wyk.: Burt Lancaster, Lee Remick, Jim Hutton, Martin Landau
22.10 „Nocny Klub Jedynki” (1)
22.30 „W centrum uwagi”
23.00 „Gielda”
23.10 „Nocny Klub Jedynki” (2)
0.20 Wiadomości
0.25 „Szalony Joe” – film sensacyjny USA (1990), reż. Steve Craven, wyk.: Justin Lazzant, Rachel York, Eb Lottimer, David Carradine

TVP 2

6.45 „Look Ahead” – j. ang.
7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (79) – serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu

13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Lucky Luke” (13)
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Wojenne Podole Szłomo Wolkowicza” (1) – „Rewolwer i sprawa Demańskiego” – film dok.
16.00 Panorama
16.10 „Animals”
16.35 „Jeden na jeden”
17.05 „Instalacja” – dla młodz.
17.30 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Tele Wizje Kultury” – Andy Warhol
19.35 „Bądź mistrzem”
20.00 „70 lat w eterze” – rewia piosenek
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Ostatni carowie” (1) – „Nicky i Alix” – serial dok. USA
22.30 „Rozwiązanie audiotele”
22.40 „Ważniacy” – komedia przygodowa USA (1987), reż. Robert Mandel, wyk.: Ricky Busker, Dariusz McCarry, Robert Joy, Jerzy Skolimowski
0.10 Panorama
0.20 „Lalamido nocą” – „Jak zarobić pieniądze”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Kot rozrabiaka” (18)
8.55 „Maria Celeste” (98)
9.40 „Zgadnij, jakie to zwierzę”
10.10 „Chłopcy z leśniczówki” – niemiecki dramat obyczajowy
11.35 „Szaleństwo na kółkach”
12.00 Wiadomości
12.15 „Życie Kamila Kuranta”
13.20 „Na północ od Paryża” – reportaż
13.50 „Credo” – pr. katolicki
14.30 „Rozmowa dnia”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Człowiek z gór” (5)
15.30 „Komputerowy świat iluzji” (3) – serial USA
16.05 „Zaradna gromadka” (6)
16.30 „Msza święta dla chorych”
17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 „Otwórz oczy – patrz”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (99)
19.15 „Poza kadrem”
19.30 „100 lat jazzu” (2)
20.00 „Ostatnie miejsce na ziemi” (7 – ost.)
21.00 „Amerykańscy bohaterowie” – serial dok. USA
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 „Sport”
22.15 „Pełna kultura”
22.40 „Marginalni”
23.00 „Mały jazz”
23.15 „Freddy nie żyje” – horror USA, reż. R. Talalay, wyk.: R. Englund, E. Donahue

POLSAT

6.00 „Starszy i Huch” – serial
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Żar młodości”
11.00 „Gliniarz i prokurator”
12.00 „Klips Klaps”
12.30 „Wrażliwość”
13.00 „Nie tylko dla dam”
13.30 „TOP '97”
14.00 „Sztuka informacji”
14.30 „Ręce, które leczą”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Kuba zaprasza”
16.45 „Klub satyryków”
17.10 „Kalambury”
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Strażnik Teksasu” – serial
21.00 „Kojak” – serial sens.
22.00 Informacje i biznes inform.
22.20 „Polityczne graffiti”
22.30 „Biznes tydzień”
22.45 „Czołg” – film sensacyjny USA
0.25 „Playboy”
1.25 „Żar młodości” – serial

Polonia

5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim.
10.00 „Joanna” – serial
11.00 „Satelite” 11.30 „Blżej filmu”
12.00 „Home shopping” 16.00 Filmy anim.
17.40 „Satelite” 18.00 „Joanna” – serial
19.00 „Pełnym gazem” 19.30 „Pięść sprawiedliwości” – film sensacyjny USA
21.15 „Eurovillage” 21.45 „Muzyka” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Camila” – serial włoski
9.00 „Chłopi” – polski film fab.
11.00 „Program publicystyczny” 11.30 „Maria” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Moto Fan” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” – serial USA
19.45 „Don nie żyje” – film kryminalny USA
20.35 „Wyniki Multitolka” (w przerwie filmu) 21.30 „Pogoda, Fakty” 21.45 „NHL” – magazyn hokejowy 22.45 „Magazyn hokejowy – liga polska” 23.15 „Posterunek przy Hill Street” – serial sensacyjny USA

PTK 1

10.00–11.15 Blok poranny (powtórzenie z czwartku) 17.15–18.40 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Urząd Miasta informuje” / „Reportaż”, „Rozmowa dnia”, „Dance Mag”, „Krakowskie tygodniki”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–23.15 Blok powtórzeniowy

PTK 2

15.00 „AtomicTV” 17.00 „O czym szumią wierzyby?” 17.30 „Przygody Speeda Błyskawicy” 18.00 „Wizjer PeTeKa2” 18.30 „Anastasia” – serial 19.00 „Łapa za łapą” 19.15 „Polo Dance” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Ostatni wyścig” – film sensacyjny USA 21.45 „Dookoła świata” 22.10 „48 godzin” – angielski film sensacyjny 23.45 „Wymarzone dziewczyny i kawalerskie czasy”

RTL7

8.00 „Superpies” 8.30 „Jznogoud” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Bolek i Lolek” 14.35 „Reksio” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Gorąca Siódemka” 15.55 „Superpies” 16.25 „Jznogoud” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Gorąca Siódemka” 18.00 „Autostrada do nieba” 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Święty” 20.55 „Zbawca ludzkości” 21.25 „Wspólnicy” 21.55 „7 minut” 22.05 „Last Hit” – thriller USA 23.55 „Kameleon” 0.40 „Gorąca Siódemka” 1.25 „Last Hit” – thriller USA

CANAL+

7.00 „Muzyczny Budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” – serial 8.25 „Wiek niewinności” – film obycz. USA 10.45 „Poetic Justice” – film o miłości – film obycz. USA 12.35 „Czarny Książę” – film przyg. USA 14.00 „Głupi i głupszy” – anim. 14.25 „Tropiele gwiazd” – serial przyg. 14.50 „Przygody Brisco County Juniora” 15.45 „Corrina, Corrina” – film obycz. USA 17.35 „Nie kończą się opowieści” – serial anim. 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegapi!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Szaleję za tobą” 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Rob Roy” – amerykańsko-angielski film hist. 22.15 „Nic nie słysząc” – thriller USA 23.50 „Dłużnik” – horror USA 1.25 „Okrucy pamięci” – thriller USA 3.10 „Śmieszki dla zwierzątek 2” – horror USA 4.50 „Huzar” – franc. film przyg.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **NA SZLAKU ALLELUJA** – Pierwsza część amerykańskiego westernu z 1965 roku. Mieszkańcy miasteczka Denver oczekują na transport 600 baryłek whisky. Wydawca lokalnej gazety, abstynent, bije na alarm. O kompromitującej dostawie powiadamia działaczkę ruchu antyalkoholowego, która na czele kobiet rusza na Denver. Nad bezpieczeństwem dam czuwać ma dowódca kawalerii, pułkownik Thadeus Gearhart.

RTL 7, GODZ. 22.05

● **LAST HIT** – Amerykański film grozy z 1993 roku. Michael Grant jest znanym w półświatku płatnym mordercą. Pewnego dnia otrzymuje zlecenie zabicia Wilbura Bryanta.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **WAŻNIACY** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Dwunastoletni Obie nie może pogodzić się ze śmiercią ojca. Zaplakany wsiada na rower i jedzie przed siebie. Przypadkowo zapuszcza się w murzyńskie slumsy, gdzie zostaje zaatakowany przez grupę wyrostków. Łupem rabusiów pada też zegarek, jedyna pamiątka po ojcu. Z pomocą przychodzi mu czarnoskóry rówieśnik, Jeremmy. Obu udaje się odzyskać zegarek. Tak rozpoczyna się ich przyjaźń.

TV POLSAT, GODZ. 22.45

● **CZOŁG** – Amerykańska komedia z 1983 roku. Syn sierżanta Careya ma kłopoty z miejscowym szeryfem. Ojciec wyrusza mu na pomoc własnym czołgiem. Rozpoczyna w ten sposób prywatną wojnę. Jego sherman jest argumentem bardziej przekonującym niż jakiegokolwiek słowa.

PROGRAM I, GODZ. 0.25

● **SZALONY JOE** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1992 roku. W krwawej przelaniu giną członkowie gangu narkotykowego i kilku policjantów. Po dramatycznej walce o własne życie Joe wpada w ręce stróżów prawa. W celi śmierci składa mu wizytę agentka Mary. Więzień ma do wyboru: komorę gazową lub współpracę z tajną agencją rządową. Pod okiem bezwzględnych instruktorów Joe przechodzi mordercze szkolenie. Nad całością czuwa Mary, która zaczyna darzyć więźnia głębokim uczuciem.

TVP1

- 7.00 „W drugim planie” – reportaż
7.15 „Z Polski” – reportaż
7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
8.00 „Agrolinia” – informacje dla rolników
8.30 Wiadomości
8.40 „Tęczy Music Box”
9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
9.35 „5-10-15” – program dla dzieci
10.50 „Dreszcze”
11.20 „Kwadrans na kawę”
11.35 „Test” – magazyn konsumenta
11.50 Wiadomości
12.00 „Australia Benna Croppa” – australijski serial dok.
13.00 „Walt Disney przedstawia” – „Szmergiel”, „Wymarzone miejsce”
14.20 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym (skoki)
16.25 „Bill Cosby Show” (90) – serial komediowy USA
17.00 „Teleexpress”
17.30 „Rozrywki rodzinne”
17.55 „Trans-Antarktyka” (13)
18.10 „Klient” (4) – serial obyczajowy USA
19.00 Wieczorynka – filmy animowane
19.30 Wiadomości
20.00 „Myszy i ludzie” – dramat obyczajowy USA (1992), reż. Gary Sinise, wyk.: John Malkovich, Gary Sinise, Ray Walsworth, Casey Siemaszko, Sherrylin Fenn, Joe Morton, Richard Richie, John Terry
22.10 „Wieczór z Alicją” – talk show
22.55 „Sportowa sobota”
23.25 „Zawsze wygra blues” – recital Sławka Wierchowskiego i Nocnej Zmiany Bluesa
0.00 „Pin” – horror kanadyjski (1987), reż. Sandor Stern, wyk.: David Hewlett, Cyndy Preston, Terry O'Quinn, John Ferguson, Bronwen Mantel, Helene Udy
1.40 „Extralarge” (6 – ost.) – włoski serial kryminalny

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 „Muzyka folkowa”
7.30 „Tacy sami” – „W świecie ciszy”
8.00 „Spotkanie z Hanna Barbera” – filmy anim.
8.30 Program TV Kraków
9.35 „Gdzie są dwaj albo trzej zebrani w imię moje” (2) – film dok.
10.00 „Małe ojczyzny” – „Jak Stupiaczy gminy bronili”
10.30 „Kino bez rodziców” – „William” (12 – ost.) – „William postanawia być grzeczny” – angielski serial przygodowy
11.00 „Krećcioła” – program Jerzego Owsiaka
11.30 „Życie obok nas” – „Cuda pogody” (4) – „Wiatr i fale” – japoński serial dok.
12.00 „Jan Serce” (1) – „Swaty” – polski serial obyczajowy
13.05 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania

- ze znakiem zapytania”
13.55 „Szada i Wyszki oraz inne Borzyszki” – film dok.
14.35 „Siedem misterii według Stasysa” – program artystyczny
15.00 „Familiada” – teleturniej
15.30 „Bar Atlantic” (11) – „Próba” – polski serial komediowy
16.00 „Benefis Iwony Bielskiej”
17.00 „Zagubiony w czasie” (42) – serial sf. USA
17.45 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania” – rozwiązanie zagadek
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
19.35 „Szalone liczby” – program dla dzieci
20.00 „Czas na sport”
20.50 „Słowo na niedzielę” – program katolicki
21.00 Panorama
21.30 „Sympatyczny program dla miłych ludzi” – program rozrywkowy
22.00 „Prawdziwe wyznania” – dramat USA (1981), reż. Ulu Grosbard, wyk.: Robert De Niro, Robert Duvall, Charles Durning, Ed Flanders
23.45 „Program artystyczny”
0.00 Panorama
0.10 „Sport – telegram”
0.15 „Noc muzycznych życzeń”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Opowieści Taty Bobra” (7) – serial anim. USA
8.30 Kronika
8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
9.05 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczy
9.20 „Otwórz oczy – patrz” – program promocyjny
9.30 „Maria Celeste” (99)
10.10 „Nie niepokoić” – angielski film sensacyjny, reż. Nick Renton, wyk.: Frances Barber
11.40 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” (7) – serial przyrodniczy USA
12.35 „Alice” – angielski magazyn kulturalno-społeczny
13.05 „Armia amerykańska” (8) – serial dok. USA
13.35 „Dusty” (7) – australijski serial dla młodzieży
14.05 „Gwiazdy Hollywood”
14.35 „Pod słońcem Afryki” (8) – serial przyrodniczy USA
15.00 „Powitanie”
15.10 „Animaniacy” (24) – serial anim. USA
15.30 „Mistrzowie iluzji” (4) – serial rozrywkowy USA
16.30 „Halo, słucham” – program publicystyczny
16.55 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej
17.20 „Kreacja” – krakowski magazyn mody
17.45 „Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku” – program satyryczny
18.10 Kronika
18.30 „Rodzinna karuzela” (12) – serial komediowy USA
19.15 „Gość TV Kraków”
19.30 „Doktor Kildare” (24) – serial fabularny USA
20.00 „Romantyczne przedsięwzięcie” – kanadyjska komedia obyczajowa, reż. Peter

- McCubbin
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 Wiadomości sportowe
22.20 „Eric Clapton i przyjaciele” – koncert
23.15 Film na telefon: „Bezkrone Morze Sargassowe” – melodramat USA (1993), reż. John Duigan lub „Nieposkromiona miłość” – dramat USA (1994), reż. Paul Aaron, wyk.: Cathey Lee Crosby

POLSAT

- 6.15 „P.M.A.M. Grałmy”
7.00 „Disco Relax”
7.50 „W drodze” – program katolicki
8.15 „Automania”
8.30 „Dance World”
9.00 „Plac Słoneczny 4” – program dla dzieci
9.30 „Candy-Candy” – serial anim.
10.00 „Rajska plaża” – serial obyczajowy USA
11.00 „Opowieść do poduszki” – komedia USA
12.35 „O puchar świata” – angielski film obyczajowy
14.05 „Reportaż”
14.30 „Oskar” – magazyn filmowy
15.00 „Taniec na ulicach” – angielski serial dok.
16.00 Informacje
16.15 „Oto Polska” – magazyn reporterów
16.45 „Powrót do Edenu” – serial australijski
17.45 „Fundacja Polsat”
18.15 „Miss Telewizji”
18.45 Informacje
19.00 „Disco Polo Live”
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Grom w raju” – serial sensacyjny USA
21.00 „Cobra” – serial sensacyjny USA
22.00 „Utajona furia” – film sensacyjny USA
23.55 „Ned i Stacey” – serial komediowy USA
0.25 „Playboy”
1.25 „Czterdzieści stopni w cieniu” – film sensacyjny USA

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim.
10.00 „Joanna” – serial 11.00 „Pełnym gazem” 11.30 „Eurovillage” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim.
17.40 „Satelite” 18.00 „Joanna” – serial 19.00 „Bliżej filmu” 19.30 „Precz z biedą” – komedia włoska 21.15 „Tele Box” 21.45 „Muzyka” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 7.00 „Telezakupy” 8.00 „Dzień dobry, tu Wisła” 8.10 Filmy anim.
9.00 „W rytmie disco polo” 10.00 „Press Gang” – serial dla młodzieży 10.30 „Beeper” 11.30 „Magazyn hokejowy – liga polska” 12.00 „NHL” – magazyn hokejowy 13.00 „Za kółkiem” – magazyn motoryzacyjny 13.30 „Taaaka ryba” – magazyn wędkarski 14.00 „Horoskop” 14.30 „Co mój mąż robi w nocy” – polski film archiwalny 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Westgate” – serial obycz. 17.00 „Detektyw Remington Steele” – serial sensacyjny USA 18.00 „Pogoda, Fakty”

- 18.10 „Babylon V” – serial sf. USA
19.00 „Nasz człowiek w parlamencie” – serial 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Mission Impossible” – serial sens.
20.35 „Gra jeszcze jednej szansy” 20.40 „Matlock” – serial sensacyjny 21.30 „Pogoda, Fakty” 21.45 „Portret striptizerki” – film fab. USA
23.15 „Rozmowy o północy” – serial 0.10 „Babylon V” – serial sf.

PTK 1

- 10.00–11.45 Blok poranny (powtórzenie z piątku) 17.15–18.55 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Muzyczna scena Kabelmana”, „Rozmowa dnia”, „Ruchome obrazy” / „Kulisy filmu”, „Pięć minut o PTK”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–23.10 Blok powtórzeniowy

PTK 2

- 10.00 „Atomie TV” 14.00 „Wizjer PeTeKa2” 14.30 „Homer i Eddie” – film obyczajowy USA 16.00 „Superman” 16.30 „Obrońcy kamienia” – serial anim. 17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Historia II wojny światowej” – serial dok. 18.30 „Dookoła sławy” 19.30 „Kabel Man” – magazyn muz. 20.00 „48 godzin” – angielski film sensacyjny 21.35 „Piknik Country” 22.00 „Ostatni wyścig” – film sensacyjny USA

RTL7

- 8.00 „Orkiestra Oskara” 8.30 „Superpies” 9.00 „Klejnot snów” 10.00 „Zbawca ludzkości” – serial 10.25 „Wspólnicy” – serial komediowy USA 10.50 „Święty” – serial sens. 11.45 „Lot chińskiego smoka” – film dok. 12.45 „Wdowa z Wagon Gap” – komedia USA 14.00 „Superpies” 15.00 „Siódme poty” 15.55 „Bolek i Lolek” 16.05 „Reksio” 16.20 „Superpies” 16.50 „Świat pana trenera” – serial 17.20 „Campbellowie” – serial USA 18.15 „Zaginiony świat” – serial przygodowy USA 18.50 „Orkiestra Oskara” – serial anim. 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial komediowy USA 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” – Komentarz Okropnie Poważny 20.00 „Kameleon” – serial sensacyjny USA 20.55 „Ulubione kawalki” 21.55 „7 minut” 22.05 „Strefa zagrożenia” – serial sf. USA 22.55 „Przyladek strachu” – thriller USA 0.40 „Strefa zagrożenia” – serial sf. USA

CANAL+

- 7.00 „Sylwester i Tweety na tropie” – serial anim. USA 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim. 8.00 „Simba, król zwierząt” – serial anim. 8.25 „Rodzina Addamsów 2” – komedia USA 10.00 „Cela” – film dok. 10.55 „Zamknięcie Amelii Earhart” – film dok. 11.25 „Przed deszczem” – angielsko-francusko-macedoński film obyczajowy 13.25 „Znak smoka” – film akcji USA 15.00 „Trans World Sport” – magazyn sportowy 15.55 „Liga angielska” 18.00 „Bugs Bunny” – filmy anim. 19.00 „Kaskaderzy z Hollywood. Podniebne ewolucje” – film dok. 20.00 „Dracula” – horror USA 22.05 „Bumerang” – komedia USA 0.00 „Eksplodź” – dramat sensacyjny USA 2.00 „Kuchnia Filmowa” 2.25 „Gladiator” – film akcji USA 4.05 „Stan gotowości” – fiński film sensacyjny 5.30 „Rój” – kolejny atak – thriller USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **MYSZY I LUDZIE** – Amerykańska ekranizacja słynnej powieści Johna Steinbecka pod tym samym tytułem. Są lata trzydzieste. W Ameryce trwa wielki kryzys ekonomiczny. Dwaj mężczyźni: Lennie, głupawy osilek, i George, jego przyjaciel, przemierzają Kalifornię w poszukiwaniu dorywczej pracy. Zmęczeni i głodni docierają na rancho, gdzie znajdują zatrudnienie i dach nad głową. Młoda i piękna żona gospodarza zaczyna kręcić się wokół zaleknionego jak dziecko i obdarzonego siłą byka Lenniego, który niszczy wszystko co wpadnie mu w ręce. Niespodziewanie dochodzi do tragedii. Film został zrealizowany w roku 1992.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **UTAJONA FURIA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1991 roku z Chuckiem Norrisem w roli głównej. Policja, która dopadła obsesyjnego mordercę, w odwecie omal nie zamieniła go w „sito”. Lekarze postanowili przeprowadzić na jego ciele niebezpieczny eksperyment genetyczny, dzięki czemu stał się on niezniszczalnym monstrem.

★★★

RTL 7, GODZ. 22.55

● **PRZYLĄDEK STRACHU** – Amerykański film grozy z 1991 roku. Max wychodzi na wolność po czternastoletnim pobycie w więzieniu. Jego jedynym celem jest teraz okrutna zemsta na adwokacie, który go nieskutecznie bronił.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 0.05

● **PIN** – Kanadyjski film grozy z 1987 roku. Ursula i Leon wychowywani są przez surowych rodziców. Jedynym ich przyjacielem jest medyczny manekin Pin z gabinetu lekarskiego ojca. Mijają lata. Ursula wyrasta na piękną dziewczynę, którą interesuje się przystojny Stan Fraker. Niezrównoważony psychicznie brat, uważający manekina za żywą istotę, postanawia zakłócić harmonię ich związku.

JB


Gabinet
Stomatologii
Estetycznej

dent Pełny zakres usług:

- bezbolesne leczenie
 - kosmetyczna korekta zębów i linii uśmiechu
 - nowoczesna protezyka – zęby porcelanowe
 - protezy natychmiastowe
- CZYNNE CODZIENNIE**
ul. Władysława IV nr 18
domki os. Na Stoku
tel. 45-47-29

AUTO PARTNER

AUTORYZOWANY

DEALER  **DAEWOO**

- POLONEZ CARO, ATU, TRUCK
- POLONEZ CARGO i WAN
- LUBLIN, ŻUK
- NEXIA, TICO, ESPERO

OS. KOLOROWE 16 A

TEL. 43-50-86

SERWIS:

ul. Makuszyńskiego 19

Tel. 44-84-41

UWAGA SUPERPROMOCJA!
NEXIA 1000 ZŁ TANIEJ!

★★★

PREMIOWANY ZAKUP
SAMOCHODU MARKI LUBLIN!

ZAPRASZAMY

TVP1

- 7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Dania” (1)
 7.15 „Notowania”
 7.45 „Dom” – magazyn
 8.05 „Poranek filmowy”
 8.35 „Teleranek”
 8.55 „Likwidator”
 9.00 „Flipper” (18) – serial przygodowy USA
 9.45 „Zaczarowane kalosze Williama” – serial anim.
 10.00 W Starym Kinie: „Zostaw albo podwój” – komedia muzyczna USA (1937), reż. Theodore Reed, wyk.: Bing Crosby, Martha Raye, Andy Devine
 11.40 „Spotkanie z Janem Pawłem II” – „Musicie od siebie wymagać”
 12.00 „Anioł Pański”
 12.20 „Ludzki świat” – program publicystyczny
 13.00 Wiadomości
 13.10 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym (15 km do kombinacji)
 14.30 „Seriak wszech czasów” – „Kariera Nikodema Dyzmy” (4) – polski serial obyczajowy
 15.30 „Skąd ta wrażliwość”
 16.25 „Zwierzęta Świata” – „Safari na Wybrzeżu Szkieletowym” (8) – „Słonie na bezkresnej pustyni” (2) – angielski film dok.
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Śmiechu warte”
 17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny
 18.10 „Dr Quinn” (113) – serial
 19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Savannah” (7) – serial obyczajowy USA
 20.55 „Zwyczajni niezwykajni”
 21.30 „Rozwiązanie audiotę”
 21.35 „Sportowa niedziela”
 22.20 „Widziałam” – reportaż
 22.50 „Portret potrójny” – „Estonia” – film dok.
 23.45 „Listonosz” – chiński dramat obyczajowy (1995), reż. He Jianjun, wyk.: Feng Yuanzheng, Liang Danni, Pu Quanxin

- 21.40 „Barton Fink” – thriller USA (1991), reż. Joel Cohen, wyk.: John Turturro, John Goodman, Judy Davis
 23.35 „Głośna samotność” – monodram wg Edwarda Stachury, reż. Jerzy Zaleski, wyk. Mirosław Baka
 0.05 Panorama
 0.15 „Sport – telegram”
 0.20 „Magazyn jazzowy”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Niezwyczajny świat wytwórni Hammer” (8) – ang. serial dok.
 8.30 „Rola” – mag. rolniczy
 8.55 „Kalejdoskop sportowy”
 9.30 „Legenda o Białym Kle”
 10.00 „Agata i siedem kolorów” – bajka
 10.10 „Romantyczne przedsięwzięcie” – kanadyjska komedia obyczajowa
 11.45 „Wyspa skarbów” (3) – angielski serial historyczny
 12.10 „A w sercu ciągle maj” (9)
 13.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” (8) – „Los Angeles”
 13.55 „Gorący punkt”
 14.15 „Z planu filmowego”
 14.25 „Przeboje TV Kraków”
 15.10 „Czarnoksiężnik z Krainy Oz” (6) – serial dla dzieci USA
 15.35 „Opowieści o rekinach” (7) – serial dok. USA
 16.30 „Dziwne losy przedmiotów”
 17.00 „Z plecakiem i walizką”
 17.30 „Art ambulans” – pr. muz.
 17.55 „Krakowski komentarz osobisty”
 18.10 Kronika
 18.30 „Ed, koń, który mówi” (21)
 19.15 „Gość TV Kraków”
 19.30 „Świat ogrodów” – angielski serial dok.
 20.00 „Mój nowy rewolwer” – komedia obyczajowa USA, reż. Stacy Cochran, wyk.: Diane Lane
 21.50 Kronika
 22.05 „Nasza antena”
 22.10 Sportowy magazyn sprawozdawczy
 22.35 „Universitas”
 22.50 „Kobiety w rocku” (1) – program muzyczny
 23.15 „Dziewczyna w deszczu” – film sensacyjny USA (1990), reż. Gary Winick, wyk.: Bridget Fonda

POLSAT

TVP 2

- 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
 7.30 Film dla niesłyszących: „Savannah” (7) – serial obyczajowy USA
 8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 „Zawód – amator” – „Reportaż o telewizji więziennej”
 10.00 „Ojezyzna – polszczyzna” – „Na święty Maciej skowronek zapieję”
 10.15 Teatr dla Dzieci: „Rap-Lap-Baja” – reż. Leszek Wosiewicz, wyk.: Michał Dąbal, Marta Stefańska, Andrzej Mastalerz
 11.00 „Siedem cudów świata” (4 – ost.) – „Duchy cudów” – film dok. USA
 12.00 Perły z lamusa: „Upiór w operze” – horror USA (1925), reż. Rupert Julian, wyk.: Lon Chaney, Mary Pgilbin, Norman Kerry
 13.30 „Edward Stachura” – film dok.
 14.30 „30 ton! Lista, lista” – lista przebojów
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.30 „Ulica Sezamkowa”
 16.00 „Bezładna wyspa”
 17.00 „Beverly Hills 90210” (66)
 17.45 „Halo, Dwójka!”
 18.00 Panorama
 18.10 „Kronika” (TV Kraków)
 18.35 „Va Banque” – teleturniej
 19.05 „7 dni, świat” – pr. publ.
 19.35 „Dlaczego to my?” (7)
 20.00 „Linia specjalna” – Zbigniew Bujak
 21.00 Panorama

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 10.00 „W domu” 10.30 „Bliżej filmu” 11.00 „Escape” 11.30 „Tele Box” 12.00 „TV Top shop”

Polonia

16.00 Filmy anim. 17.10 „Precz z biedą” – komedia włoska 19.00 „Euro-village” 19.30 „Koncert W. A. Mozarta” 20.30 „W domu” – magazyn 21.00 „Reportaż z planu” 21.30 „Sports-world” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

7.00 „Telezakupy” 8.00 „Dzień dobry, tu Wisła” 8.10 Filmy anim. 9.00 „Twój problem – nasza głowa” 10.00 „Na starcie” 10.30 „Beeper” 11.30 „Dance Time” 12.00 „Tydzień na antenie” 12.30 „Gilette World Sport” – magazyn sportowy 13.00 „Mission Impossible” 14.00 „Odwaga serca” 14.30 „Jimmy Hendrix” – film dok. USA 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Time Trax” 17.00 „Detektyw Remington Steele” – serial kryminalny 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Babylon V” 19.00 „Nadzieja i sława” – serial 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Co jest grane?” – komedia USA 21.30 „Pogoda, Fakty” 21.45 „Riptide” – serial USA 22.45 „Nie z tej ziemi” – serial USA 23.15 „Oddział specjalny” 0.10 „Babylon V” – serial sf.

PTK 1

10.00–11.40 Blok poranny (powtórzenie z soboty) 17.15–19.10 Blok premiery – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Muzyczny szpont”, „Rozmowa dnia”, „Hit tygodnia”, „Pięć minut o PTK”, „Bez montażu”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.30–23.20 Blok powtórzeniowy

PTK 2

10.00 „Atomic TV” 14.00 „Wizjer PeTeKa2” 14.30 „Na straży swej stać będę” – polski film wojenny 16.00 „Łapa za łapą” – magazyn 16.25 „Reporter” 17.00 „Kot w butach” 17.30 „Przygody Speeda Blyskawicy” 18.00 „Video Soul” 18.30 „Z ziemi i z powietrza” – serial 19.00 „Video Vibration” 19.30 „XL” – magazyn muzyczny 20.00 „Gorzkie żniwa” – film sensacyjny USA 21.40 „Wieczór jazzowy” 22.00 „Niebezpieczne miejsce” – film sensacyjny USA

RTL 7

7.05 Film dok. 8.00 „Ukryta kamera” 8.35 „Kramik z bajkami” 9.00 „Wdowa z Wagon Gap” – komedia USA 10.35 „Superpies” 11.00 „Kramik z bajkami” 11.20 „Siódme poty” 12.20 „Campbellowie” 13.20 „Zaginiony świat” 13.50 „Superpies” 14.15 „Iznogoud” 14.45 „Kramik z bajkami” 15.05 „Onassis, najbogatszy człowiek świata” – serial dok. 16.00 „Siódme niebo” – serial 16.50 „Świat pana trenera” – serial 17.20 „Niesamowity świat zwierząt” 17.50 „Ukryta kamera” 18.25 „Kramik z bajkami” 18.50 „Kacper” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Masada” – film historyczny USA 21.55 Film dok. 22.55 „Masada” – film historyczny USA 0.45 „Ukryta kamera” 1.25 „Ulu-bione kawałki”

CANAL+

7.00 „Bugs Bunny” – filmy animowane 8.00 „Simba, król zwierząt” – serial animowany 8.25 „Zwierzęta wśród ludzi” – film dok. 8.55 „Łowcy kłopotów” – niemiecka komedia przygodowa 10.40 „Roselyne i lwy” – francuski film obyczajowy 12.35 „Sekrety głębin” – film dok. 13.25 „Gruba ryba” – dramat USA 15.00 „Bezsenność w Seattle” – komedia romantyczna USA 16.55 „Liga angielska” 19.00 „Przygody Brisco County Juniora” – serial USA 20.00 „Grający z talerza” – polska baśń dla dorosłych 21.45 „Wilk” – horror USA 23.55 „Farinelli, ostatni kastrat” – belgijski film historyczny 1.45 „Za co?” – polski dramat historyczno-psychologiczny 3.30 „Kłapki na oczach” – australijski film sensacyjny 5.05 „Wesele Muriel” – komediodramat australijski

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 12.00

● **UPIÓR W OPERZE** – Amerykański horror z 1925 roku. Bohaterem filmu jest upiór Eryk, szalony muzyk. Oblakany geniusz ukrywa się w podziemiach paryskiej opery, skrywając pod maską swą odrażającą twarz. Pewnego razu upiór zakochuje się w młodej, początkującej śpiewaczce. Nie ukazując jej nigdy swojego oblicza, uczy ją tajników śpiewu. Gdy Christine staje się sławna, zakochany Eryk żąda, by odzyskała jego miłość.

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **HERKULES** – Pierwszy odcinek amerykańskiego serialu przygodowego z 1994 roku. Tytułowy bohater jest synem ziemskiej kobiety i Zeusa. W trakcie swojej wędrówki przez świat spieszy na ratunek wszystkim potrzebującym.

PTK 1, GODZ. 21.00

● **BIAŁY PAŁAC** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Max Baron jest młodym wdowcem, który po śmierci żony popada w depresję. Ratunek znajduje w miłości do kobiety sporo od siebie starszej, mniej wykształconej i pochodzącej z całkiem innego środowiska. Czy

ten zadziwiający romans ma szansę na przetrwanie?

PROGRAM II, GODZ. 21.40

● **BARTON FINK** – Amerykański film grozy z 1991 roku. Młody dramaturg otrzymuje od szefa hollywoodzkiej wytwórni propozycję. Ma napisać scenariusz do filmu o zapaśnikach. Wyjeżdża do Los Angeles, gdzie wynajmuje pokój w wiejącym grozą hotelu. Ponura sceneria wnętrza nie nastraja go do pracy. Pewnego dnia Fink zaprzysięga się ze słynnym niegdyś scenarzystą i jego sekretarką. Znajomość z piękną panią ma swój finał w łóżku. Rankiem okazuje się, że kobieta nie żyje...

PROGRAM I, GODZ. 23.50

● **LISTONOSZ** – Dramat psychologiczno-obyczajowy produkcji chińskiej z 1995 roku. 25-letni Xiao Dou, pracownik poczty, mieszka ze starszą siostrą Sis, która za wszelką cenę próbuje go wyswatać ze swoimi koleżankami. Niestety, nieśmiały Xiao nie jest zainteresowany żadną z nich. Pewnego dnia przejmuję obowiązki po jednym z listonoszy, który został zwolniony. Nudną pracę umila sobie czytaniem cudzych listów.

„PTK” REKOMENDUJE

Coraz więcej osób ogląda lokalny program KLAMRA w PTK 1. Jest on emitowany w trzech blokach. Premierę można obejrzeć o godz. 17.15 i w tym samym dniu powtórzenie o godz. 21.30. Jeszcze raz blok ten jest powtarzany następnego dnia o godz. 10.00. Każdy blok rozpoczyna się „Oprawą dnia”, w której zapowiadane są programy, można poznać horoskop i wysłuchać koncertu życzeń. W codziennym programie od poniedziałku do czwartku jest Rozmowa Dnia. Ponadto każdego dnia są emitowane stałe programy magazynowe, a wśród nich: „Książki tygodnia”, „Galerie”, „Muzyczny szpont”, „Zapytaj eksperta”, „Przed lustrem”, „Automajster”, „Kto tu rządzi”, „Ruchome obrazy”, „Krakowskie dzienniki i tygodniki”, „Muzyczna scena kabelmana”. Zatem zapraszamy do oglądania KLAMRY.

Przypominamy, że osoby nie przełączone do stacji czołowej w ul. Strzelców jeszcze nie oglądają PTK 1, a PTK 2 jest w tych domach emitowane z jednodniowym opóźnieniem. W tym tygodniu w PTK 2 rekomendujemy dobre filmy i seriale. W piątek można obejrzeć dwa filmy sensacyjne: o godz. 20.00 USA „Ostatni wyścig” i o godz. 22.10 angielski „48 godzin”. W sobotę popołudniowy program rozpoczyna się filmem obyczajowym USA „Homer i Eddie”, a o godz. 20.00 można obejrzeć film z piątku „48 godzin”, o 22.00 film sensacyjny USA „Ostatni wyścig”. W niedzielę jak zwykle na początku programu o godz. 14.30 polski film, tym razem wojenny z 1984 r. „Na straży swej stać będę”, o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Gorzkie żniwa”, o tym, jak plany wielkich podróży młodego człowieka zostają pokrzyżowane, gdy dziedziczy on rodzinne ranczo, na którym zmuszony jest się osiedlić. O godz. 22.00 także film sensacyjny USA „Niebezpieczne miejsce”. W poniedziałek kolejny odcinek angielskiego serialu „Heartbeat”, o godz. 22.00 film sensacyjny USA „Rok pod znakiem karabinu”. We wtorek dwa filmy sensacyjne USA o godz. 20.00 „Dobry i zły glina” oraz o godz. 22.00 „Snajper” o dwóch agentach służb specjalnych, którzy otrzymują zadanie zlikwidowania przywódców panamskiej rebelii. W środę o godz. 20.00 komedia USA „Czworonożny detektyw” z 1994 r., a o godz. 22.00 romans USA „Mężowie i kochankowie”. Gra w nim Joanna Pacuła, która nudząc się w ustabilizowanym związku małżeńskim chce mieć kochanka. Jej mąż, chcąc zaspokoić rosnące apetyty erotyczne swojej żony, godzi się na to, aby ta weekendy spędzała z kochankiem. W czwartek tradycyjnie o godz. 20.00 polski film, tym razem komedia z roku 1963 „Smarkula”. Siedemnastoletnią Krysią (Anna Prucnal), która po śmierci matki przyjeżdża do Warszawy, zajmuje się para przyjaciół: kierowca taksówki i lekarz. a o godz. 22.00 też komedia, tym razem amerykańska, „Mit kalifornijski”.

FIRMA „POLWER” ISTNIEJE JUŻ 4 LATA
PRZY UL. OLSZYNY 9A i

OTWIERA NOWY SKLEP MOTORYZACYJNY!
OS. ŻŁOTY WIEK (PARKING PRZY OŚRODKU ZDROWIA)

KTÓRY OFERUJE:

OLEJE POLSKIE I ZAGRANICZNE

LOTOS, AQUILA, SELEKTOL, TURDUS, HIPOL
CASTROL, ELF, MOBIL, QUAKER, BP, VAT,
AGIP, TEDEX, TEXACO, VS-MAX, SELENIA
FILTRY OLEJU, POWIETRZA I PALIWA

MANN, FIAAM, FILTRON, SEDZISZÓW

ŚWIECE, KLOCKI, AKUMULATORY, AKCESORIA

ATRAKCYJNE CENY! ZAPRASZAMY

TEL. 11-22-55





- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Murphy Brown” (98) – serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Szóstka na szóstkę”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.15 „Mama i ja”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.05 „Doktor Quinn” (113)
- 10.50 „Piraci” – teleturniej
- 11.10 „Telezakupy”
- 11.15 „Zrób to tak jak my” – „Coś w prezencie”
- 11.30 „Pół godziny teatru”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.50 „Giełda pracy, giełda szans”
- 13.10 „Miniatury” – Krzysztof Kamil Baczyński – „Poezje”
- 13.15 „Cudowna planeta” (4) – „Kwiaty i dinozaury” – japońsko-francuski film dok.
- 14.05 „Studio Telewizji Edukacyjnej”
- 14.50 „No problem” (14) – j. ang.
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Życie skuteczniej”
- 15.25 „Szkoła złamanych serc” (1) – australijski serial obyczajowy
- 15.50 „Luz” – dla młodzieży
- 16.15 „Szatnia” – dla dzieci
- 16.40 „Tydzień prezydenta”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Moda na sukces” – serial
- 17.50 „Po prostu pop”
- 18.10 „Forum” – program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Gabriela Zapolska – „Panna Maliczewska”, reż. Gustaw Holoubek, wyk.: Agnieszka Pilaszewska, Piotr Fronczewski, Rafał Królikowski
- 21.55 „MdM” – talk show
- 22.30 „W centrum uwagi”
- 23.00 „Piekło rzeczywiste” – reportaż
- 23.30 Mistrzowie Kina: Alain Resnais – „No smoking” – francuski film obyczajowy (1995), wyk.: Sabine Azéma, Pierre Arditti
- 1.50 Wiadomości



- 6.45 „Look Ahead” (21) – j. ang.
- 7.00 Panorama
- 7.05 „Sport – telegram”
- 7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Rodzinna menażeria” (4) – serial obyczajowy USA
- 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
- 9.30 „Życie obok nas” – „Cuda pogody” (2) – „Zagadka mgły” – serial dok. USA
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”
- 10.25 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym (10 km mężczyzn)
- 11.20 „Familiada” – teleturniej
- 11.40 „Szamański koncert Justyny Steczkowskiej”
- 12.30 Pianokawka
- 12.55 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym (10 km kobiet)
- 14.00 „Niewdzięczność” – polski dramat psychologiczny (1979), reż. Zbigniew Kamiński, wyk.: Antonina Gordon-Górecka, Beata Tyszkiewicz, Urszula Modrzyńska
- 15.00 „Człowiek-pająk” (21) – serial anim. USA
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Nie tylko w koszarach”
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Studio Sport” – rozgrywki NBA
- 17.00 „Dopóki żyje ostatni świadek”
- 17.30 „Zalotwmy to razem”

- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Kolo fortuny” – teleturniej
- 19.05 „7 dni, świat”
- 19.35 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.05 „Z archiwum X” (20) – serial
- 20.45 „Halo, Dwójka!”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Auto” – magazyn
- 22.05 „M.A.S.H.” (45) – serial
- 22.30 „Ogród sztuk” – „Dwa światy Lwa Szestowa”
- 23.00 „Biuro” (4 – ost.) – „Cena postępu” – angielski serial dok.
- 23.50 „Lęki, obawy, nadzieje”
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach”



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Król Artur i rycerze Okrągłego Stołu” (8) – serial franc.
- 8.55 „Nie czekaj” (6) – serial
- 9.40 „Art ambulans” – pr. muz.
- 10.10 „Mój nowy rewolwer” – komedia obyczajowa USA
- 11.45 „Cyklomotoabecadło”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Dziewczynka z hotelu Excelsior” – dramat polski
- 14.10 „Przegląd prasy polonijnej”
- 14.30 „Rozmowa dnia”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Zuzia i jej przyjaciele” (4)
- 15.35 „Operacja »Przyroda«” (6)
- 16.00 „Morskie wyzwania” (8)
- 16.30 „Kocham moje miasto” (22) – „Bazylea”
- 16.45 „Magazyn rodzinny”
- 17.00 „Opinie” – pr. publ.
- 17.30 „Zalotwmy to razem”
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (100)
- 19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
- 19.30 „Wielkie przygody XX wieku” (5) – „Skok z nieba”
- 20.00 „Przylądek Canaveral” (7)
- 20.45 „Poza rok 2000” (12)
- 21.25 „Gramofon III” – pr. rozr.
- 21.50 Kronika
- 22.05 „Nasza antena”
- 22.10 „Sport”
- 22.15 „Z medycyną na Ty”
- 22.35 „SziK, czyli Sztuka i Kultura”
- 23.00 „Kocie clipy” – pr. muz.
- 23.15 „Moje drugie ja” – komedia USA (1992), reż. Pablo Ferro



- 6.00 „Kojak” – serial USA
- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Żar młodości” – serial
- 11.00 „Powrót do Edenu”
- 12.00 „Disco Polo Live”
- 13.00 „P.M.A.M. Gra!my”
- 13.30 „Miss Telewizji”
- 14.00 „Dyżurny satyryk kraju”
- 14.30 „Klub satyryków”
- 15.00 „Halo, Gra!my”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Czas na naturę”
- 16.45 „Trzy kwadraty” – gra
- 17.10 „Kalamury”
- 17.40 „Skrzydła” – serial USA
- 18.10 „Świat według Bundych”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 Film na telefon: „Kto tu pracuje?” – film obyczajowy USA lub „Ofiara miłości” – komedia USA
- 21.45 „Reportaż”
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Gliniarz i prokurator”
- 23.30 „Magazyn sportowy”
- 0.40 „Żar młodości” – serial

- 5.30 „TV Top shop”
- 8.30 Filmy anim. 10.00 „Joanna” – serial 11.00 „Satelite” 11.30 „Pełnym gazem” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.40 „Satelite” 18.00 „Joanna” – serial 19.00 „W domu” 19.30 „Dzieci ulicy” – włoski dramat obyczajowy 21.15 „Escape” 21.45 „Muzyka” 22.00 „TV Top shop”



- 8.15 „Camila” 9.00 „Co mój mąż robi w nocy?” – polski film arch.
- 10.30 „Dance Time” 11.00 „Gilette” 11.30 „Maria” 12.30 „Moto Fan” 13.00 „Riptide” 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 Telezakupy 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „W. Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Wróg ludu” – film sens. USA 20.35 Wyniki Multilotka 21.15 „Nasza przyszłość – autostrady” 21.30 „Pogoda, Fakty” 21.45 „Magnum” 22.45 „Taaaka ryba” 23.15 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „Magazyn sportów zimowych”



- 10.00–11.20 Blok poranny (powtórzenie z niedzieli) 17.15–18.30 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Książki tygodnia”, „Rozmowa dnia”, „Zapytaj eksperta”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telegadka” 21.30–22.45 Blok powtórzeniowy



- 15.00 „Atomic TV” 17.00 „Pan Boguś” 17.30 „Królik, struś i ferajna” 18.00 „Disco Polo” 18.30 „Anastasia” 19.00 „Heart & Soul” 19.30 „TV Party” 20.00 „Heartbeat” 21.00 „Ruchome obrazy” 21.30 „To i moto” 22.00 „Rok pod znakiem karabinu” – film sensacyjny USA 23.35 „TV Party”



- 8.00 „Superpies” 8.30 „Iznogoud” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Onassis, najbogatszy człowiek świata” 10.30 „Siódme niebo” 11.20 „Zanim będzie za późno” – film dok. 12.10 „Muzyka w Siódmce” 14.25 „Kacper” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Siedem pokus” 15.55 „Superpies” 16.30 „Iznogoud” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Siedem pokus” 18.00 „Autostrada do nieba” 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Chłopaki” – tragikomedie USA 21.55 „7 minut” 22.05 „Policjanci z Miami” 23.00 „Ulubione kawalki” 23.55 „Chłopaki” – tragikomedie USA 1.30 „Siedem pokus”



- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Wojna guzików” – ang.-franc. film familijny 9.55 „Gwiezdne drzewa Majów” – dok. 10.50 „I kto to mówi! 3” – komedia USA 12.25 „Prawo i pięść” – polski dramat psych. 14.00 „Głupi i głupszy” 14.25 „Tropiele gwiazd” 14.50 „Słynne samochody” – „Firebird” 15.55 „Pokój w hotelu” – czarna komedia USA 17.35 „Nie kończąca się opowieść” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegapi!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Mundial Futbol” 19.20 „x5” 19.25 „Szaleję za tobą” 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Rycerz uliczny” – film akcji USA 21.35 „Sport+” 23.00 „Ryszard III” – angielski dramat historyczny 0.45 „Na linii ognia” – film sensacyjny USA 2.05 „Dzień Świątaka” – komedia USA 4.30 „Prawo Bronxu” – film sensacyjny USA 6.30 „Nie znając strachu ni rodziny” – film dok.

Piramidka w kieszeni

Na miejsce pokazu podjeżdżają drogie samochody. To ci, którym się już udało. Ale reszcie też może się poszczęścić, wystarczy tylko wejść do gry. Wszyscy pocieszają się, że uczestnictwo w finansowych piramidkach wyeksportowanych z Niemiec, nie skończy się tak jak w Albanii. I grają. W Krakowie jest kilka miejsc, gdzie w każdy weekend namawia się do zabawy. Skyline goni następny potentant na rynku mącenia ludziom w głowach i ich portfelach – gra Titan.

Wciąganie do zabawy odbywa się na podstawie sprawdzonych metod. Takich, jakie stosują chociażby sekty religijne. Tzw. bombardowanie miłością wykorzystywane przez Kościół Moona czy Christian zastrękuje się wiarą w sukces (finansowy przede wszystkim) i pozytywne nastawienie do życia. Kiedy się do tego przekonasz, wtedy już bez oporów wyciągniesz z kieszeni kilka tysięcy marek, bo w tej walucie pobierane są najczęściej opłaty, i próbujesz namawiać do wejścia do piramidki czy łańcuszka innych.

Ogłupianie ludzi jest niezłym interesem. I to bez względu, czy wielbny Moon wybiera ci żonę, zapewnia wewnętrzny spokój, jak i wtedy gdy pseudobiznesmen zza zachodniej granicy oferuje ci finansową samowystarczalność do końca twoich dni. O tym, że pomysłodawcy przede wszystkim sobie zapewniają krociowe zyski, mało się słyszy. Psychologiczne „pranie mózgów” lub hipnoza są metodami stosowanymi od lat. Czasami ma ona pozytywne cele – np. leczenie osób z depresją – zazwyczaj jednak chodzi o to, aby na tym zarobić.

Jeszcze kilka lat temu „ofiary” takich działań znajdowano w zachodniej Europie i USA. Potem przyszedł czas na kraje biedniejsze. Takie, gdzie nie brakuje wierzących w to, iż można za pociągnięciem magicznej różdżki zmienić stan bankowego konta. I do takich właśnie trafiają twórcy gry Skyline i WTS, do takich ostatnio apelują organizatorzy Titana, który upowszechniany jest na razie w zachodnich województwach naszego kraju. Ci, którzy chcieliby i w to się zabawić (czytaj stracić kolejne pieniądze), niechaj się nie martwią, na pewno z czasem i do nas dojdą hipnotyczno-rozrywkowe imprezy.

Zastanawiam się, czym różni się przypadek skrajnej ludzkiej naiwności przedstawiony na ostatniej stronie GTN w „Aktach sprawy...” z tymi opisanymi powyżej. W każdym chodzi o jedno, o wyciągnięcie pieniędzy z naszych kieszeni. Jakimi metodami to się robi, to sprawa oszustów. Problem w tym, że coraz częściej także oni mają swych doradców, którzy pracują nad tym, aby ich wyłudzenie prawnie nim nie było. Tak samo działają przecież firmy wysyłkowe informujące nas o rzekomych wygranych, tymi samymi sposobami posługują się akwizytorzy niektórych firm i zbierający datki na ulicach. Problem w tym, aby się nie dać oszukać, nabrać. Bo niestety zazwyczaj odzyskanie swych pieniędzy jest niemożliwe – patrz Bioferm, Galicyjski Trust Kapitałowo-Inwestycyjny czy PB Holding. Myślę, że nazwy tych firm mówią co nieco niektórym naszym Czytelnikom. Po co mielibyście zapamiętywać kolejne?

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Bezpieczna koalicja?

Andrzej Szkaradek, przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „S” Małopolska, podczas spotkania z sympatykami Akcji Wyborczej „Solidarność” wyraził opinię, że jeszcze przed wyborami trzeba zaplanować szeroką, antykomunistyczną koalicję, obejmującą AW, „S”, ROP, PSL, UW, a nawet Unię Pracy. Tylko tak pomyślany sojusz umożliwi skuteczne działanie Parlamentu w okresie, gdy postkomunistyczny prezydent może zawetować każdą ustawę. Silna koalicja w Sejmie stworzy szansę odrzucenia prezydenckiego weta większością 2/3 głosów.

Propozycja lidera małopolskiej „S” wydaje się słuszną, chociaż mało realną. Zbyt wiele dzieli poszczególne ugrupowania, by oczekiwać, że ich wspólnym wysiłkiem powstaną rozsądne i przez wszystkich możliwe do zaakceptowania rozwiązania prawne i ustrojowe. Jeszcze mniej prawdopodobne jest dopracowanie tak szerokiej koalicji podczas kampanii wyborczej. Jednak z drugiej strony Andrzej Szkaradek ma rację, że konieczne jest znalezienie takich zabezpieczeń, które pozwolą uniknąć rozpadu prawicowych ugrupowań, czyli AW, „S” i ROP, zaraz po wygranych wyborach. Może się bowiem zdarzyć, że przedstawiciele rozmaitych partii i środowisk, gdy tylko znajdą się w Parlamencie, przystąpią do tworzenia drobnych, ale własnych kół i klubów poselskich. W przypadku szerszej koalicji, groźba znalezienia się poza rządową większością będzie trzymała w szachu prawicowych indywidualistów.

Tymczasem niebezpieczeństwo rozpadu AW, „S” czy ROP po wyborach będzie tym poważniejsze, im liczniej na listach wyborczych reprezentowani będą „historyczni” przywódcy prawicowych partii. W ciągu ostatnich kilku lat zdołali oni udowodnić nawet najwzierniejszym swoim zwolennikom, że nie potrafią wznieść się ponad osobiste ambicje i porozumieć między sobą, w interesie własnym i swoich wyborców. Jeżeli nie dogadali się nawet w obliczu sukcesu wyborczego postkomunistów w 1993 roku, to jakie są szanse, że będą ze sobą współpracować w Sejmie po wyborach 1997 roku?

Trzeba pamiętać, że ludzie, którzy sprawdzili się w konspiracji, na ogół nie sprawdzają się w jawnym życiu politycznym. Z podziemia przynoszą ze sobą podejrzliwość, przywiązanie do wodzowskiego sposobu zarządzania własnym ugrupowaniem, spiskową teorię świata. Demokratyczne metody walki o władzę wymagają innego typu polityków. Na listach wyborczych powinni znaleźć się przede wszystkim ludzie młodzi, słabo pamiętający komunizm i nie uwikłani w historyczne spory. Dopiero ich zwycięstwo pozwoli odbudować prestiż polskiej prawicy.

RYSZARD TERLECKI



- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Dobranoc, kochanie” (10)
– „Z kim spędzisz ten wieczór?”
8.30 Wiadomości
8.40 „Forum Teatrów Szkolnych”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o rodzicach”
10.00 „Nie ma jak w domu” – serial obyczajowy
10.50 „Pomidor” – teleturniej
11.10 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.25 „Teatr jak życie” – „Lubasz”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.50 „Sekrety starszej pani”
13.05 „Sto lat” – mag. ubezpiec.
13.20 „Atom, gwiazdy, życie”
13.35 „Laboratorium” – „Wyprawa w mikroświat”
13.50 „Wszelświat naszego ciała: Mózg” (2) – „Ewolucja” – serial dok. USA
14.25 „Joystick”
14.40 „Alfa – Galileo”
15.00 Wiadomości
15.10 „Zielone pogotowie”
15.25 „Chwila z bajką” (5) – „Hank – strażnik miasta” – serial anim. USA
15.50 „Raj” – „Samotność”
16.15 „Tik-Tak” – dla dzieci
16.40 „Sejmograf”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Moda na sukces” – serial
17.50 „Powtórka z PRL-u”
18.20 „Dwa oblicza »Danuty«” – program publicystyczny
19.00 Wieczorynka – „Przygody Misia Colargola”
19.30 Wiadomości
20.10 „Profit” (8) – serial obycz.
21.00 „Uwaga: HIV” – publicystyka społeczna
21.30 „Muzyczne małe co nieco”
22.05 „Publicystyka kulturalna”
22.30 „W centrum uwagi”
23.00 „Czas na dokument” – „Heidi w Pornolandzie”
23.50 „Szpiedzy” (24) – „Przed zemstą nie ma ucieczki”
0.20 Wiadomości
0.25 „Gra orkiestra Glenna Millera”
1.10 „Zwykły przechodzień” – niemiecki dramat psychologiczny (1973), reż. Maximilian Schell, wyk.: Gustav Rudolf Sellner, Peter Hall, Maximilian Schell

- 17.20 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
17.30 „Pejzaż regionalny” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Koło fortuny” – teleturniej
19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
19.35 „Wehikuł czasu”
20.00 „Kocham kino” – „Machina wyobraźni” (5 – ost.) – „Ozywie sen” – angielski serial dok.
20.40 „Spotkanie z Ettore Scola”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Teresa Torńska przedstawia” – program publicystyczny
22.35 „Taras” – dramat włosko-francuski (1979), reż. Ettore Scola, wyk.: Marcello Mastroianni, Jean-Louis Trintignant, Vittorio Gassman, Stefania Sandrelli, Serge Reggiani
1.10 Panorama



- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Pełzaki” (60) – serial
8.55 „Maria Celeste” (100)
9.40 „Wiara i życie”
10.10 „Przylądek Canaveral” (7)
11.00 „Encyklopedia psów” (12)
11.45 „Jeden świat, jedna sztuka”
12.00 Wiadomości
12.15 „Hasło Korn” – polski film kryminalny
14.10 „Sportowy tydzień”
14.30 „Rozmowa dnia”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Rahan” (5) – „Wędrowiec”
15.35 „Rozmowy ze zwierzętami”
16.00 „Morskie wyzwania” (9)
16.30 „Cyklomotoabecadło”
16.45 „Café Internet” – magazyn
17.00 „Blisko życia” – pr. publ.
17.30 „Pejzaż regionalny”
17.50 „Prezentacja”
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (101)
19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
19.30 „Trzecie oko” – program artystyczny
20.00 „Czułe miejsca” – polski dramat obyczajowy, reż. Piotr Andrejew
21.10 „Mity medycyny” (2)
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 „Sport”
22.15 „Życie wspak”
22.35 „Tiamat – Wildhoney” (2)
23.15 „Dwójka ze sprawowania, Magdaleno” – włoski film fab. (1941), reż. Vittorio De Sica, wyk.: Vittorio De Sica




- 6.45 „Look Ahead” (22) – j. ang.
7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „John, Georgie i reszta” (42) – serial USA
9.00 „Świat kobiet” – magazyn
9.30 „Na starym szlaku” (4) – francusko-angielski film dok.
10.00 „Wehikuł czasu”
10.25 „Familiada” – teleturniej
10.50 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym (15 km mężczyzn)
12.30 „Staropolszczyzna muzyczna” – „Jesień średniowiecza”
13.00 Panorama
13.20 „Miejsce zamieszkania” (1) – angielski serial kostiumowy
14.10 „Muzyczne nowości Dwójki”
14.25 „Clipol”
15.00 „Przygody Blacky’ego” (4) – kanadyjsko-amerykański serial przygodowy
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Gol” – magazyn piłkarski
16.00 Panorama
16.10 „Mój mały świat”
16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
17.00 „W okolicy Stwórcy”
6.00 „Nieustraszone” – serial
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Zar młodości” – serial
11.00 „Gliniarz i prokurator”
12.00 „W drodze” – pr. katolicki
12.30 „Magazyn sportowy”
14.00 „Kalejdoskop”
14.30 „4x4” – mag. motoryz.
15.00 „Halo, Grałmy”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Ufozaury” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Redakcja”
16.45 „Telepuzzle” – gra
17.10 „Kalambury”
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Drużyna A” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Na południe” – serial sens.
21.00 „Central Park West”
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Miasteczko Twin Peaks”
23.30 „Sztuka sprawiedliwości”
23.55 „Motowiadomości”
0.30 „Zar młodości” – serial

Polonia



- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim.
10.00 „Joanna” – serial 11.00 „Satelite”
11.30 „Tele Box” 12.00 „TV Top shop”
16.00 Filmy anim. 17.40 „Satelite”
18.00 „Joanna” – serial 19.00 „Eurovillage” 19.30 „Lawina” – dramat sensacyjny USA 21.15 „Pełnym gazem”
21.45 „Muzyka” 22.00 „TV Top shop”



- 8.15 „Camila” 9.00 „Wróg ludu” – film sensacyjny USA 11.00 „Taaaka ryba” 11.30 „Maria” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum”
14.00 „Twój problem – nasza głowa”
15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” 19.30 „Pogoda, Fakty”
19.45 „Falcon Crest” 20.35 „Wyniki losowania Multilotka” 20.40 „Diagnoza: morderstwo” – serial USA 21.30 „Pogoda, Fakty” 21.45 „Magnum” – serial sens. USA 22.45 „Filmoskop”
23.15 „Posterunek przy Hill Street”

PTK 1

- 10.00–11.15 Blok poranny (powtórzenie z poniedziałku) 17.15–18.30 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert zyczeń), „Telezakupy”, „Przed lustrem”, „Rozmowa dnia”, „Galerie”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.45 Blok powtórzeniowy

PTK 2

- 15.00 „Atomic TV” 17.00 „Pan Boguś” 17.30 „Kot w butach” 18.00 „Z ziemi i z powietrza” 18.30 „Anastasia” – serial 19.00 „Historia II wojny światowej” – serial dok. 20.00 „Dobry i zły glina” – film sensacyjny USA 21.50 „Reporter” 22.00 „Snajper” – film sensacyjny USA 23.30 „Mega Dance”



- 8.00 „Superpies” 8.30 „Iznogoud”
8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Bolek i Lolek” 14.35 „Reksio” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Siedmiu wspaniałych” 15.55 „Superpies” 16.25 „Iznogoud” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Siedmiu wspaniałych” 18.00 „Autostrada do nieba” – serial 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Policjanci z Miami” 20.55 „Ulubione kawałki” 21.55 „7 minut” 22.05 „EZ Street” – serial kryminalny 23.00 „Siedem pokus” 23.55 „EZ Street” 0.45 „Siedmiu wspaniałych”

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim. 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA 8.25 „To tylko rock” – polski film obyczajowy
9.55 „Coś dla ciebie, coś dla mnie” – film dok. 10.20 „Wilki” – horror USA 12.30 „Spisek w Boże Narodzenie” – film familijny USA 14.00 „Glupi i głupszy” – serial anim. 14.25 „Tropiele gwiazd” – serial 14.50 „Sekrety głębin” – film dok. 16.00 „Moja dziewczyna 2” – komedia USA 17.35 „Nie kończąca się opowieść” – serial anim. 18.00 „Diabelski młyn” – filmy anim. 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” – serial komedii USA 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Betty” – francuski film obyczajowy 22.00 „Otaku” – film dok. 23.20 „Roselyne i lwy” – francuski film obyczajowy 1.15 „Deser” – „Pies pana Michela” – film film krótkometrażowy 1.30 „IP 5” – francuski film obyczajowy 3.25 „Sliver” – thriller USA 5.10 „Aktorzy prowincjonalni” – polski dramat psychologiczny

Jak powiedzieć? Jak napisać?

PROSZĘ, PRZEPRASZAM, DZIĘKUJĘ

Często prosimy albo nas o coś proszą. Wtedy posługujemy się słowem „proszę” w jego dosłownym znaczeniu. Kiedy słyszymy: „Mamo, proszę cię, daj mi na gumę do żucia”, mamy do czynienia z klasycznym przypadkiem prośby. Kiedy jednak odpowiedź brzmi: „Proszę cię, daj mi święty spokój!”, zwrot „proszę” przekształca się w żądanie.

W podobnym znaczeniu, polecenia bądź nakazu, używany jest w stosunkach służbowych: „Proszę to zrobić jeszcze dzisiaj!” To stanowcze polecenie wyrażono w uprzejmej formie. Może być również zachęta: „Proszę spróbować”, wyrażać zgodę: „Bardzo proszę”.

W sytuacjach towarzyskich używając słowa „proszę” warto zwracać uwagę, aby nie kojarzyło się ono z apodyktycznością. Zamiast „Proszę wejść”, lepiej powiedzieć „Zapraszam do środka”.

Należy się wystrzegać używania słowa „proszę” z zaimkami „ciebie”, „mnie”. Niestety, nie tylko w kabarecie można usłyszeć: „Proszę mnie tu nie dyskutować, tylko wziąć się do roboty!” Z kolei przezywając „proszę ciebie”, którym często „inkrustuje” się codzienne rozmowy, świadczy o tym, że myśl rozmówcy się rwie lub brakuje mu słów. Nie ma się czym chwalić!

Rodzajem prośby o wybaczenie jest słowo „przepraszam”. Słowem tym posługujemy się nie tylko wtedy, gdy kogoś obrażaliśmy i naprawdę czujemy się winni i odpowiedzialni za coś złego. Posługujemy się nim także, wyjaśniając drobne nieporozumienia czy pomyłki. Może ono w różnych sytuacjach być zastąpione zwrotem „daruj”, „wybacz...”, „bardzo mi przykro”. Słowo „przepraszam” może być również składnikiem uprzejmego zapytania: „Przepraszam, która godzina?” – pozwalając zwrócić się do kogoś nieznanego. Wtedy jednak staje się raczej zwrotem grzecznościowym, a nie typowym aktem przepraszania.

Podziękowania są wyrazem wdzięczności. „Dziękuję”, „dziękuję bardzo”, „dziękuję pięknie”, „serdecznie dziękuję” – tych zwrotów powinniśmy używać często, nie tylko wtedy, kiedy ktoś wyświadczył nam dużą przysługę, nie tylko wobec zwierzchników, ale codziennie, wobec bliskich, w zwykłych sytuacjach. To nie nie kosztuje, a dowodzi, że doceniliśmy czyjeś starania, uprzejmość, wysiłek.

Słowo „dziękuję” uprzyjemnia życie, pozwala ośmielić odmowę: „Dziękuję, ale nie skorzystamy z propozycji”, pozwala także w sposób elegancki zakończyć spotkanie.

„Dziękuję Państwu”.

PISARCZYK

Za kierownicą

OSZCZĘDZA PALIWO I USUWA KAMIENI

Przeprowadzona ostatnio operacja uwolnienia cen paliwa i podwyżka o kilka groszy to na pewno nie jest ostatnie słowo. Teraz ceny benzyny i oleju napędowego zależeć będą od koniunktury na światowych rynkach i kto wie, czy w pewnym okresie nie ruszą ostro w górę. I wówczas zaczną się dywagacje na temat obniżenia zużycia paliwa i zmniejszenia kosztów utrzymania samochodu.

Warto zaś wiedzieć, iż istnieje stosunkowo prosty sposób zmniejszenia apetytu silnika – zwłaszcza gaźnikowego! – na benzynę. I tym sposobem nie jest wcale montaż instalacji zasilającej na gaz propan-butan, lecz umieszczenie na układzie zasilania małego przedmiotu, tzw. magnesu jednobiegunowego. Choć wytłumaczenie działania tego magnesu wymaga jakiejś takiej wiedzy fizykochemicznej, to jego montaż w samochodzie jest prostszy niż wbicie gwoźdźnia w deskę. Ową magnes jednobiegunowy zwany magnetyzerem przytwierdza się za pomocą opasek do plastikowej – nie metalowej! – rurki doprowadzającej paliwo jak najbliżej gaźnika lub urządzenia wtryskowego – i gotowe. Magnetyzer ma trwałość gwarantowaną przez 50 lat. Choć praktycznie jest wiecznotrwały, więc można go przekładać z jednego samochodu do drugiego bez utraty walorów.

W paliwach węglowodorowych (benzyna, olej napędowy, gaz itp.) magnetyzer powoduje, że węgiel wchodzący w ich skład utlenia się w komorze spalania, a wewnątrz silnika następuje jego całkowite spalanie. W ten sposób większa część energii ze spalania paliwa wykorzystywana jest do pracy i tym samym w samochodzie z magnetyzerem następuje zmniejszenie ilości paliwa potrzebnego do wykonania tej samej pracy. Producenti samochodów wolą jednak spalać niekompletnie utlenione atomy węgla (tlenek węgla) w konwerterach katalitycznych. Ale to już problem tych, którzy zainwestowali w przemysł katalitycznych dopalaczy spalin. Warto jednak wiedzieć, że magnetyzer w układzie zasilania silnika może niekiedy dać lepsze efekty niż katalizator, natomiast w samochodach z katalizatorem przyczynia się do przedłużenia ich trwałości (wynoszącej 80–100 tys. km przebiegu).

W Krakowie najlepsze i jednocześnie najtańsze (150 PLN + VAT) magnetyzery rozprowadza firma EUROPEX przy ul. Ariańskiej 4 (tel. 21-83-58, 22-33-27). W samochodach fabrycznie nowych i o przebiegu do 10 tys. km efekt zastosowania magnetyzera w postaci oszczędności paliwa jest niemal natychmiastowy. W autach starszych najpierw następuje oczyszczenie wnętrza silnika z nagarów, co wymaga przebiegu 5–6 tys. km i stałych regulacji silnika.

A przy okazji ciekawostka. Magnetyzer zastosowany w układzie chłodzenia powoduje likwidację kamienia kotłowego!!! O tym, co znaczy zaczopowany kamieniem układ chłodzenia wiedzą najlepiej właściciele starszych samochodów, którzy „pełzali” w korkach na „zakopanie” w okresie ferii. Magnetyzer sprawia, że płyn nie gotuje się w chłodnicy, a układ ulega samooczyszczeniu. Idzie wiosna, temperatury będą wyższe. Magnetyzer to nie tylko oszczędność paliwa.

W.M.



TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „W sieci” (7) – serial USA
8.30 Wiadomości
8.40 „Studio pod pięciolinia”
9.05 „Gimnastyka”
9.15 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Milagros” (3) – serial
10.50 „Stawka większa niż życie” – teleturniej
11.10 „Telezakupy”
11.15 „Zanim powiesz rozwód” – „Sztuka rozmowy”
11.30 „Powtórka z PRL-u”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.50 „Gdzie są nasze pieniądze” – „System ubezpieczeń społecznych”
13.15 „Tajne oblicza muzyki”
13.40 „Język filmu” – „Kolor obiektu”
13.55 „Zgadnij, wykaż się!”
14.00 „Sztuka przekonywania”
14.15 „Oczywiste, nieoczywiste” – „Kultura Ormian”
14.40 „Arcydzieła” (27) – „George Grosz”
14.50 „No problem” (15) – j. ang.
15.00 Wiadomości
15.10 „Ochroniarz” – pr. publ.
15.25 „Nieustraszeni” (21)
15.50 „Harmider” – magazyn harcerski
16.15 „Telezawody”
16.40 „Czasy” – mag. katolicki
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Moda na sukces” – serial
18.00 „Miliard w rozumie”
18.25 „W interesie publicznym” – „Stanowienie zasad głównych”
19.00 Wieczorynka – „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Zabójca z autostrady” (2) – film sensacyjny USA (1990), reż. William A. Graham, wyk.: R. Crenna, A. Dickinson, B. Gazzarra
21.30 „Sceny domowe” (14) – „Obrazki”
21.50 „Studio Sport” – mecz koszykówki Polska-Francja
22.30 „W centrum uwagi”
23.00 „Życie na puentach” – mag.
23.20 „Studio Sport” – ligi polskie oraz mecz koszykówki Polska-Francja
0.20 Wiadomości
0.25 „Rosyjski ragtime” – rosyjski film obyczajowy (1993), reż. Siergiej Ursuliak, wyk.: N. Dobrynin, W. Bakin

TVP 2

6.45 „Look Ahead” – j. ang.
7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 Poranny magazyn „2”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Zwariowany tata” (13)
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Walcząc o ich przetrwanie” (12) – „O kobietach i zwierzętach”
10.00 „Truskawkowe studio”
10.25 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym
12.30 „Skrzydła bliżej marzeń”
13.00 Panorama
13.20 „Doktor z alpejskiej wioski” (17) – „Chrześniak”
14.15 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym
15.35 Akademia Zdrowia „2”
16.00 Panorama
16.10 „Świat wokół nas” – „Woda”
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Camerata 2” – magazyn
17.30 „9 i 1/2” – magazyn rep.
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu”
19.05 „Ekspres reporterów”
19.35 „Truskawkowe studio”
20.00 „Hongkong – koniec epoki” – francuski film dok.

21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” – „Hospicjum”
22.10 „Operacja Łazarz” (1) – angielski serial sensacyjny
23.05 „Maraton trzeźwości” – „Wyrzuć z siebie ból”
23.35 „997” – mag. policyjny
0.05 Panorama
0.15 „Matylda Krzesińska” – film dok.
1.15 „Studio Sport” – mecz piłki nożnej Polska-Brazylia

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Sierotki” (20) – serial
8.55 „Maria Celeste” (101)
9.40 „Krok za krokiem” (17)
10.10 „Czułe miejsca” – polski dramat obyczajowy
11.45 „Magazyn rodzinny”
12.00 Wiadomości
12.15 „Doktor Murek” (3)
13.05 „Andrzej Bobkowski: chuligan wolności” – film dok.
13.50 „Piosenki na temat” (2)
14.30 „Rozmowa dnia”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Mokradła” (11)
15.35 „Maluda” (3) – serial anim.
16.00 „Indaba” (1) – „Susza” – francuski serial dla młodzieży
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Autostrada” – magazyn
17.15 „Cztery kąty” – magazyn
17.30 „9 i 1/2” – magazyn rep.
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (102)
19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
19.30 „Węchem przez świat” – angielski program dok.
20.00 „Na ratunek” (6) – serial
20.55 „Historia MIG-a” – angielski film dok.
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 „Sport”
22.15 „Magazyn sztuk pięknych”
22.35 „Koncert muz. poważnej”
23.15 „Ucieczka z kina »Wolność«” – dramat polski, reż. W. Marczewski, wyk.: J. Gajos, Z. Zamachowski

POLSAT

6.00 „Central Park West”
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Zar młodości” – serial
11.00 „Miasteczko Twin Peaks”
12.00 „Disco Relax”
13.00 „Oskar” – mag. filmowy
13.30 „Sztuka polityki”
14.00 „Kuba zaprasza”
14.30 „Czas na naturę”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Link Journal” – moda
16.45 „Gwiazdy i rozwiązania”
17.10 „Kalambury”
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Herkules i Amazonki” – film sf. USA
21.40 „Reportaż”
22.00 Informacje i biznes inf.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Gliniarz i prokurator”
23.30 „Na każdy temat”
0.30 „Zar młodości” – serial

Polonia

5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Joanna” – serial 11.00 „Satelite” 11.30 „Sportsworld” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.40 „Satelite” 18.00 „Joan-

na” – serial 19.00 „Reportaż z planu” 19.30 „La cittadino si ribella” – włoski dramat obyczajowy 21.15 „W domu” 21.45 „Muzyka” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Camila” – serial włoski 9.00 „Falcon Crest” – serial USA 10.00 „Diagnoza: morderstwo” – serial USA 11.00 „Filmoskop” 11.30 „Maria” – serial 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” – serial 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” – serial 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Hunter” – serial USA 20.35 „Gra jeszcze jednej szansy” 20.40 „Sprawiedliwi” – serial USA 21.30 „Pogoda, Fakty” 21.45 „Magnum” – serial 22.45 „Za kółkiem” 23.15 „Posterunek przy Hill Street”

PTK 1

10.00–11.15 Blok poranny (powtórzenie z wtorku) 17.15–18.30 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert zyczeń), „Telezakupy”, „Kto tu rządzi?”, „Rozmowa dnia”, „Kształty wyobraźni”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.45–23.00 Blok powtórzeniowy

PTK 2

15.00 „Atomic TV” 17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Heartbeat” – serial 18.30 „Anastasia” 19.00 „Disco Polo” 19.40 „Z planu filmowego” 20.00 „Czworonożny detektyw” – thriller USA 21.45 „Auto Majster” 22.00 „Mężowie i kochankowie” – film obyczajowy USA 23.35 „Midnight Love”

RTL7

8.00 „Superpies” 8.30 „Iznogoud” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Bolek i Lolek” 14.35 „Reksio” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Siódmy cud” 15.55 „Superpies” 16.25 „Iznogoud” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Siódmy cud” 18.00 „Autostrada do nieba” 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Robin Hood” 20.55 „Sądy, przesady” 21.55 „7 minut” 22.05 „Niesamowite historie” 22.30 „Alfred Hitchcock przedstawia” 22.55 „Robin Hood” 23.50 „Niesamowite historie” 0.20 „Alfred Hitchcock przedstawia” 0.45 „Siódmy cud”

CANAL+

7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Anioł w zieleni” – amerykańsko-nowozelandzki film przyg. 10.00 „Superdrapieżniki” – film dok. 10.30 „Otwarte karty” – film akcji USA 12.15 „Wodzirej” – polski film obycz. 14.00 „Głupi i głupszy” 14.25 „Tropiciele gwiazd” 14.50 „Joachim jedzie do USA” – dok. 15.45 „Marzyciele, czyli potęga wyobraźni” – dramat USA 17.35 „Nie kończą się opowieści” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegapi!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.10 „x5” 19.25 „Szaleję za tobą” 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Poza kresem” – austral. film obycz. 21.25 „Superdeser” – „Masz problem?” 21.55 „1492: Wyprawa do raju” – film historyczno-przygodowy USA 0.25 „Huzar” – franc. film przygodowy 2.45 „Łańcuch poleceń” – film akcji USA 4.20 „Liberator 2” – film akcji USA 6.00 „Zwierzęta – magia i lęk” – film dok.

Prawnik radzi

KOMISANT NIE ODPOWIADA ZA WADY PRAWNE

Jeden z naszych Czytelników (nazwisko i adres do wiadomości redakcji) kupił auto w komisie, ale ma obawy o to, czy nie jest ono kradzione. Prosi o przedstawienie aktualnej wykładni prawnej odpowiedzialności komisanta za sprzedaż kradzionego auta.

Art. 575 k.c. mówiący o umownym wyłączeniu odpowiedzialności z tytułu rękojmi nie ma zastosowania do odpowiedzialności komisanta, gdy została ona wyłączona na podstawie art. 770 kodeksu cywilnego, który dotyczy wyłączenia odpowiedzialności komisanta za wady rzeczy przy sprzedaży. Takie orzeczenie wydał Sąd Najwyższy III CZP 42/96 w oparciu o stan faktyczny przedstawiony przez Sąd Apelacyjny w B. Otóż komis samochodowy, wystawiając fakturę na nabywany od niego samochód marki Mercedes, umieścił na tym dokumencie następujące oświadczenie: „Kupujący oświadcza, że stan techniczny pojazdu, po dokładnym sprawdzeniu i odbyciu jazdy próbnej, jest mu znany i z tego tytułu nie będzie wnosił roszczeń w stosunku do komis. Komis, nie odpowiada za wady ukryte i prawne ww. pojazdu”. Treść tego oświadczenia została zaakceptowana i podpisana przez obie strony transakcji. W późniejszym czasie okazało się, że przedmiotowy mercedes pochodzi z kradzieży i w związku z tym został odebrany w ramach postępowania karnego kupującemu i przekazany osobie uprawnionej. Nabywca mercedesa zawiadomił komis o wadzie prawnej samochodu, złożył oświadczenie o odstąpieniu od umowy kupna i zażądał zwrotu ceny. W wytoczonym powództwie przeciwko komisowi domagał się zasądzenia od właścicieli komis kwoty 98 800 zł stanowiącej cenę kupna wraz z ustawowymi odsetkami. Właściciele komis wnieśli natomiast o oddalenie powództwa twierdząc, że wyłączyli oni swoją odpowiedzialność za wady prawne sprzedanego samochodu na mocy art. 770 k.c. Sąd Wojewódzki w B. podzielił argument wytoczony przez właścicieli komis i oddalił powództwo. Rozpoznając rewizję od takiego rozstrzygnięcia sprawy, Sąd Apelacyjny w B. przedstawił Sądowi Najwyższemu do rozstrzygnięcia następujące zagadnienia prawne: „Czy w wypadku wyłączenia odpowiedzialności komisanta za wady prawne pojazdu (art. 770 k.c.) kupujący może domagać się od niego zwrotu ceny pojazdu w oparciu o art. 575 k.c.” Jak stwierdził Sąd Najwyższy, ustalenie jasnego stosunku art. 770 zd. 1 k.c. do art. 575 k.c. jest o tyle trudne, że oba przepisy mają charakter szczególny. Za stanowiskiem, że art. 575 k.c. mówiący o obowiązku zwrotu ceny nie ma zastosowania w razie wyłączenia odpowiedzialności komisanta na podstawie art. 770 zd. 1 k.c. przemawiają dwa argumenty:

Ograniczenia wyłączenia odpowiedzialności za wady prawne rzeczy, w warunkach art. 575 zd. 1 k.c. odnosi się do wyłączenia umownego, natomiast w art. 770 zd. 1 k.c. jest wyłączeniem ustawowym. Przy komisie sprzedaży kupujący, któremu komisant przed zawarciem umowy oświadczył, że nie ponosi odpowiedzialności za wady prawne rzeczy, nabywa rzecz na własne ryzyko. Na podstawie powyższych rozważań Sąd Najwyższy stwierdził, że art. 575 k.c. nie ma zastosowania do odpowiedzialności komisanta, gdy została wyłączona na podstawie art. 770 k.c.

Zatem wszystko zależy od tego, jaką Pan zawarł umowę z komisem i otrzymał fakturę. Ponadto powyższa sytuacja nie wyklucza dochodzenia w postępowaniu cywilnym zwrotu poniesionych szkód od sprawcy kradzieży samochodu. To jest już jednak inna sytuacja zasługująca na odrębne omówienie. (sp)

PUS i M

PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG SOCJALNYCH
I MIESZKANIOWYCH

31-831 Kraków Nowa Huta ul. Fatimska 41a
Tel. 48-20-22, fax 48-58-09

Poleca:

- Usługi hotelarskie
- Tanie noclegi i kompleksową obsługę wycieczek szkolnych
- „Zielone” i „białe” szkoły w pensjonacie „Trzy Korony” w Krościenku n. Dunajcem
- Usługi autokarowe
- Całoroczne wczasy w Krościenku n. Dunajcem
- Przyjęcia okolicznościowe w stołówce, os. Złota Jesień 13
- Parking strzeżony, os. Złota Jesień

Informacja: Dział Marketingu i Gospodarki Nieruchomościami, tel. 48-20-22 w. 221, fax 48-58-09 lub Biuro Turystyczne PUSiM, tel. 48-48-67, fax 48-06-02

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
8.00 „Kate i Allie” (34) – serial
8.30 Wiadomości
8.40 „Powtórzenie na życzenie”
9.05 „Gimnastyka buzi i języka”
9.15 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Cagney i Lacey” (34)
10.50 „Muzyka łagodzi obyczaje”
11.10 „Telezakupy”
11.15 „Gotowanie na ekranie”
11.30 „Święty kamień” – film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.50 „Mam prawo” – „Ochrona danych osobowych”
13.20 „Opowieści bałtyckie” – „Klimat”
13.40 „W plener!”
13.55 „Zwierzęta świata” – „Safari na Wybrzeżu Szkieletowym” (8) – „Słonie na bezkresnej pustyni” (2) – serial dok.
14.25 „Żywioty: ogień, woda, powietrze”
14.35 „Taki pejzaż”
15.00 Wiadomości
15.10 „Opowieści o smakach” – „Wódki i likiery”
15.25 „Sześciennice lata Toma i Jerry’ego” (2) – serial anim.
15.50 „Gimnastyka umysłu”
16.05 „Migawka” – dla młodej
16.15 „Ciuchcia” – dla dzieci
16.40 „Diariusz rządowy”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Moda na sukces” – serial
17.50 „Życie w rodzinie i przetrwać”
18.00 „Filmidło” – magazyn
18.20 „Credo” – mag. katolicki
18.45 „Moja firma – mój biznes”
19.00 Wieczorynka – „Kukulka”, „Ole Zmruż-Oczko”
19.30 Wiadomości
20.10 „Nash Bridges” (4) – serial
21.05 „Café Fusz” – pr. rozr.
21.30 „Czas na dokument” – „Nie wolno” – film dok. USA
21.45 „Hans Memling – Sąd ostateczny” – impresja filmowa
22.00 „Pegaz” – mag. kulturalny
22.30 „W centrum uwagi”
23.00 „Gra w durnia” – węgierski film fab. (1983), reż. Peter Timar, wyk.: L. Szacsay, A. Zsiros, P. Beregi
0.20 Wiadomości
0.25 „Wspomnienia o Celinie” – francuski film dok.
1.15 „Ostoja” – reportaż

TVP 2

6.45 „Look Ahead” – j. ang.
7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 Poranny magazyn „2”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my”
9.00 „Świat kobiet” – magazyn
9.30 „Zwierzęta Australii” (1) – „Wombat – leśny buldożer” – australijski serial przyrodniczy
10.00 „Klub pana Rysia”
10.25 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym
11.50 „Multihobby”
12.15 „On wierzył w Polskę” – film dok.
13.00 Panorama
13.20 „Okavango” (10) – serial
14.10 „Clipol”
14.45 Akademia Zdrowia „2”
15.00 „Dziewczyna z przeszłości” (9) – serial australijski
15.25 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym
16.20 Panorama
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Gospodarczy przegląd Dwójki”
17.30 „U siebie” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu”
19.05 „Bez znieczulenia”
19.35 „Klub pana Rysia”
20.00 „Studio Sport” – mecz pił-

ki nożnej Polska-Brazylia
20.50 „Ubezpieczenia społeczne”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.45 „Halo, weekend!”
21.55 „Rzeka nadziei” (17)
22.55 Teatr Dwójki: Kazimierz Orłoś – „Piranie”, reż. Andrzej Rozhin, wyk.: Zofia Kucówna, Barbara Bursztynowicz
0.00 Panorama
0.10 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w strzelaniu z broni pneumatycznej
0.30 „Jedyny sposób to przemoc” – niemiecki dramat społeczno-obyczajowy (1993), reż. Rainer Kaufmann, wyk.: Jürgen Vogel, Thomas Heinze

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Maluchy” (19) – anim.
8.55 „Maria Celeste” (97)
9.40 „Zwyczajstwo na morzu”
10.10 „Ucieczka z kina »Wolność«” – dramat polski
12.00 Wiadomości
12.15 „Święta wojna” – polski film fab.
13.45 „Dwóch ludzi z filmem”
14.10 „Auto-Moto-Klub”
14.30 „Rozmowa dnia”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Szmaciaki” (96) – serial
15.20 „Roger Odrzutowiec” (99)
15.25 „Latające misie” (8)
15.50 „Cudowny świat zwierząt”
16.00 „Klarysa wyjaśni wszystkim” (24) – serial USA
16.30 „Kundel bury i kocury”
16.45 „Rozmowy kresowe”
17.30 „U siebie” – magazyn
17.50 „Prezentacje”
18.00 „Odmieńcy” – reportaż
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (103)
19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
19.30 „Tajemnice nauki” (9)
20.00 „Miesiąc miodowy w Las Vegas” – komedia obyczajowa USA, reż. Andrew Bergman
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 „Sport”
22.15 „Magazyn teatralny”
22.35 „Grupa pod Budą” – „Tok szol” – koncert muzyki środkowej
23.15 „Specjalistki” (26) – serial

POLSAT

6.00 „Na południe” – serial sens.
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Lady Fitness”
8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Gliniarz i prokurator”
12.00 „Jesteśmy”
12.30 „Plac Słoneczny 4”
13.00 „P.M.A.M. Gra!my”
14.00 „Motowiadomości”
14.30 „Link Journal” – magazyn
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Ufozaury” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Nie tylko dla dam”
16.45 „Portret pamięciowy”
17.10 „Kalambury” – pr. rozr.
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Drużyna A” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Nieustraszone” – serial
21.00 „Starsky i Hutch” – serial
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Gliniarz i prokurator”
23.30 „Sztuka informacji”
23.55 „4x4” – mag. motoryz.
0.30 „Żar młodości” – serial

Polonia

5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Joanna” – serial 11.00

„Satelite” 11.30 „Wdomu” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.40 „Satelite” 18.00 „Joanna” – serial 19.00 „Escape” 19.30 „Eurythmics” – koncert 20.45 „Tele Box” 21.15 „Blżej filmu” 21.45 „Program muzyczny” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Camila” 9.00 „Hunter” 10.00 „Sprawiedliwi” 11.00 „Za kółkiem” 11.30 „Maria” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Chłopi” (2) – polski film fab. 20.35 „Wyniki Multilotka” (w przerwie filmu) 21.15 „Wygraj z Lotto” 21.30 „Pogoda, Fakty” 21.45 „Magnum” – serial sens. 22.45 „Program publicystyczny” 23.15 „Posterunek przy Hill Street”

PTK 1

10.00–11.05 Blok poranny (powtórzenie ze środy) 17.15–18.40 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Automajster”, „Rozmowa dnia”, „Krakowskie dzienniki i tygodniki”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.30–22.50 Blok powtórzeniowy

PTK 2

15.00 „Atomic TV” 17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Obrońcy kamienia” – serial anim. 18.00 „To i moto” 18.30 „Anastasia” – serial 19.00 „Dookoła sławy” – magazyn 20.00 „Smarkula” – komedia polska 21.45 „Piknik Country” 22.00 „Mit kalifornijski” – komedia USA 23.30 „Heart & Soul”

RTL 7

8.00 „Superpies” 8.30 „Iznogoud” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódmce” 14.25 „Bolek i Lolek” 14.35 „Reksio” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Gwiazda Siódmki” 15.55 „Superpies” 16.25 „Iznogoud” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Gwiazda Siódmki” 18.00 „Autostrada do nieba” – serial 18.50 „Bolek i Lolek” 19.00 „Reksio” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Łobuzy Robina” 20.55 „Ciężka próba” – film sensacyjny USA 22.55 „7 minut” 23.00 „Łobuzy Robina” 23.55 „Ciężka próba” – film sensacyjny USA 1.30 „Gwiazda Siódmki”

CANAL+

7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Dziadek do orzechów” – baśń baletowa USA 9.55 „Hodowane od wieków” – film dok. 10.25 „Corrina, Corrina” – komedia obycz. USA 12.25 „Cudza Ameryka” – ang.-franc.-niemiecko-grecki film obyczajowy 14.00 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim. 14.25 „Tropiele gwiazd” 14.50 „Kaskaderzy z Hollywood. Podniebne ewolucje” – film dok. 15.40 „Bumerang” – komedia USA 17.35 „Nie kończąca się opowieść” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Andrzej Wajda: Moje notatki z historii” – serial dok. 21.00 „Debiutantka” – polski dramat psych. 22.45 „Duckman” – anim. dla dorosłych 23.10 „Wesele Muriel” – komediodramat austral. 0.55 „Gladiator” – film akcji USA 2.35 „Więzień” – hongkoński film akcji 4.30 „Życie rodzinne” – polski film obycz. 6.00 „Przeloty gęsi arktycznych” – dok.

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA:
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
– BOGATY WYBÓR
ul. Klimeckiego 25,
tel. 23-51-29
godz. 7.00–16.00
HURT I DETAL

SKLEPY:
• ul. Limanowskiego 6/8,
tel. 56-42-10
• os. Handlowe 1
w godz. 10–18, soboty 9–13
tel. 44-23-32
HURT I DETAL

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE

• Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
• Muszle, kompaki, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
• Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
• Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.
ZAPRASZAMY od 10.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

SKLEP

CZĘŚCI ZAMIENNE AGD do:



▲ pralek

▲ lodówek

▲ mikserów

▲ odkurzaczy

▲ gazu itp.

Centrum „E” bl. 14 tel. 25-77-17
(osiedle obok NCK)

ZAPRASZAMY 10 - 18, soboty 10 - 14

FOTO STUDIO

os. Wysokie 20d
WYKONUJEMY ZDJĘCIA ŚLUBNE
W STUDIO I W PLENERZE
NIEKONWENCJONALNE UJĘCIA

POLECAMY: ★ WIDEOFILMOWANIE ★ FOTOREPORTAŻE ★ INNE USŁUGI W ZAKRESIE FOTOGRAFII
WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG – NISKA CENA!

Tel. 48-56-35

RADIO TAXI WAWEL
tel. 96-66
tel. 66-66-66

★ Taxi osobowe
★ Taxi bagażowe
★ Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

SKLEPY „ANIA”

os. Centrum E 23
os. Kurdwanów, ul. Witosa 33 a

♦ OBUWIE
♦ KURTKI
♦ SPODNE JEANS

niskie ceny

NAJTAŃSZE W KRAKOWIE

RADIO-TAXI ROYAL
23-23-23

NAJTAŃSZE W KRAKOWIE

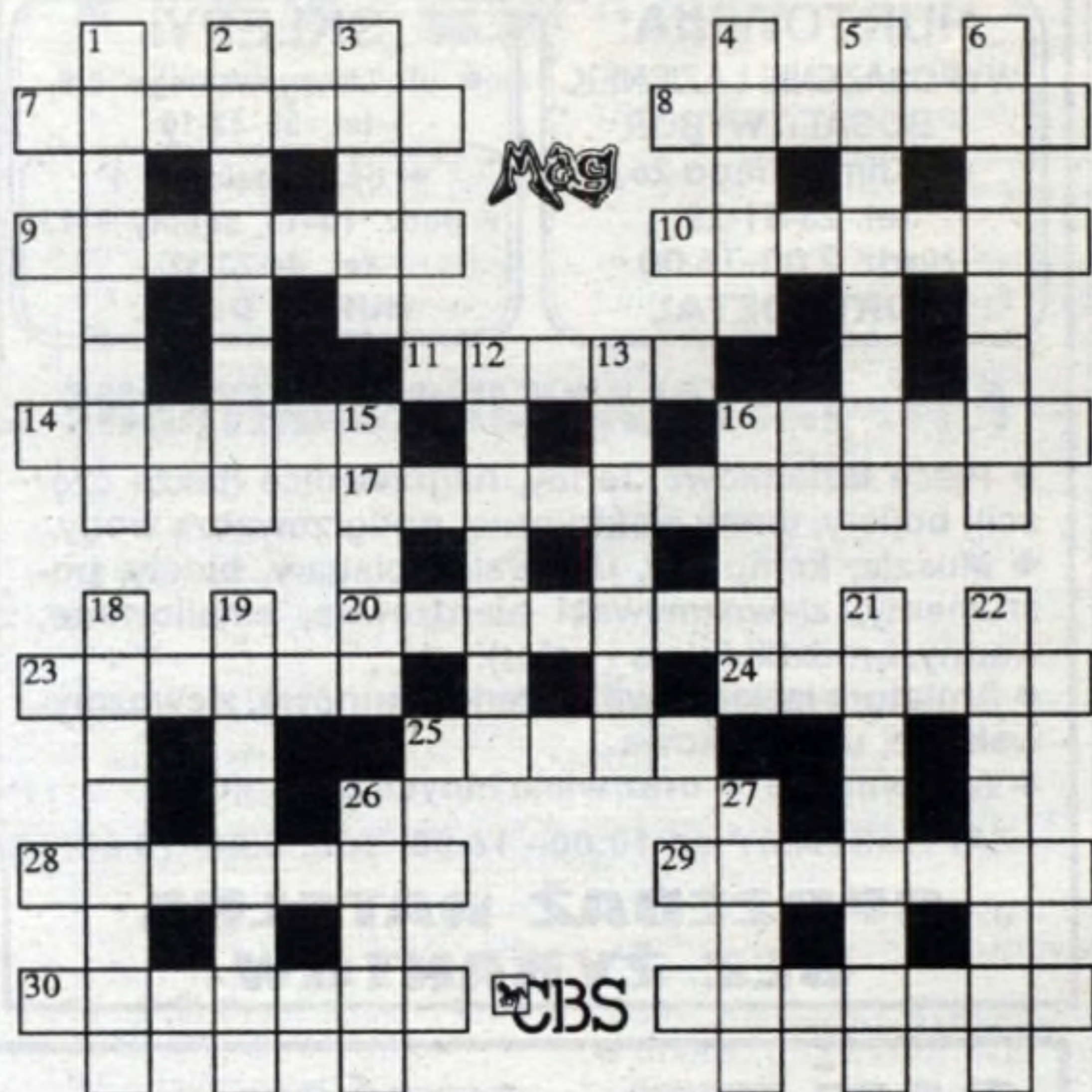
Z BARBAKANEM NAJTANIEJ

KONKURS NON STOP ZAKUPY NA TELEFON
tel. 238-000, 96-61
lub tel. komórkowy 0602 238 000
BAGAZ, MIKROBUSY

KRZYŻÓWKA

z kawą **MAG** i **CBS**

8



POZIOMO: 7. kupisz tam dzieło sztuki, 8. długonogi ptak, 9. np. oddział artylerii, 10. w niej lek, specyfik, 11. wpada do Morza Czarnego, 14. strzeże wynalazku, 16. „Lilla” w tytule utworu dramatycznego, 17. rozsądek, 20. pruski szlachcic, obszar, 23. siostra Antygony, 24. siłacz, 25. na nim film, 28. miasto nad Wisłą w woj. bydgoskim, 29. rzeka do przekraczania, 30. reprezentacyjny polski bramkarz w piłce nożnej, 31. kaśliwe owady.

PIONOWO: 1. na wiosenny kompot, 2. nie chciał w wojsku służyć, 3. dopinguje piłkarzy, 4. „mieszkanie” biedoty, 5. ruchomy szpital, 6. wąż-olbrzym, 12. postępek, 13. aminokwas, 15. inaczej Ilion, 16. pali się na hali, 18. ma swoje obserwatorium, 19. osłania przed deszczem, 21. w stodole, 22. rządził w powiecie lub na weselu, 26. najdroższy był perski, 27. zderzak.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 27 lutego.

Rozwiązanie krzyżówki nr 7:

POZIOMO: 7. migawka, 8. depesza, 9. lipiec, 10. adonis, 11. Zuber, 14. szpak, 17. cadyk, 19. wopista, 20. elki, 21. kino, 22. skandal, 23. ferma, 26. Emaus, 29. zamsz, 31. brokuł, 32. agrest, 33. apanaże, 34. skalpel.

PIONOWO: 1. Milicz, 2. panika, 3. skecz, 4. denar, 5. renoma, 6. szlify, 12. Uppsala, 13. eksodus, 15. pelur, 16. Kwisa, 17. cakle, 18. Dania, 24. Europa, 25. Mykeny, 27. morela, 28. Ulster, 29. złoże, 30. ZAIKS.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 6 wylosowała **Jadwiga Kucaj, os. Bohaterów Września 23/28.**

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

**NAGRODA – KASETA VIDEO –
ZOSTAŁA UFUNDOWANA PRZEZ FIRMĘ CBS
CBS, OS. HANDLOWE 8 ★ CBS, DH „WANDA”**

**ŻALUZJE POZIOME
PIONOWE**

PROMYK Tel. HTS 44-95-00
wew. 58-35

**WYSOKA JAKOŚĆ – NISKIE CENY
ul. MROZOWA 4**

Placisz wysokie rachunki telefoniczne!

Zamów już dziś urządzenie, które wykrywa i uniemożliwia próbę połączenia na Twój koszt, eliminuje możliwość podsłuchiwanie Twoich rozmów telefonicznych. Urządzenie posiada homologację oraz 12-miesięczną gwarancję. Od dziś śpisz spokojnie! Cena promocyjna tylko dla dzielnicy Nowa Huta – 87,00 zł, urządzenie dostarczymy do domu. Oferta promocyjna ograniczona. Naklej na kartkę pocztową lub włóż do koperty:

Imię i nazwisko
Adres.....
Dostawa – do południa ☐ – po południu ☐
Agencja „MERKURY”
os. Uroczę 5, skr. poczt. 30, 31-959 Kraków

**BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 43-44-33, pon.-pt. w godz. 9-15**

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 84 interwencje, pouczone 57 osób, ukarano mandatami karnymi 59 sprawców wykroczeń na sumę 1906 zł, nałożono 5 upomnień egzekucyjnych oraz założono blokady na koła 14 nieprawidłowo zaparkowanych samochodów.

• Zgłoszenia głównie dotyczyły samochodów nieprawidłowo zaparkowanych na całej szerokości chodników i utrudniających ruch pieszym, parkowania na drogach dojazdowych do altan śmietnikowych uniemożliwiającego wywóz śmieci oraz oczyszczania niedro-

NA STRAŻY MIASTA

nych krętek ściekowych.

• W związku ze zgłoszeniem w os. Na Stoku o nieprawidłowo zaparkowanym przy sklepie meblowym samochodzie utrudniającym przejazd innym użytkownikom dróg, kierowcę ukarano mandatem karnym w wysokości 100 zł.

• Straż Miejska w Nowej Hucie prowadzi postępowanie w sprawie zgłoszenia uszkodzenia płytek chodnikowych przez samochód ciężarowy rozwożący Pepsi Colę, którego kierowca umyślnie poprowadził go przez chodnik.

• Straż Miejska Oddział Nowa Huta została powiadomiona o sprzedaży mięsa w handlu obwoźnym z samochodu marki „Żuk” w osiedlu Zesławice. Na miejscu patrol stwierdził, że sprzedaż mięsa odbywa się w urągających jakimkolwiek przepisom sanitarnym warunkach. W tej sytuacji sprzedawczyni zakazano sprzedaży oraz ukarano ją mandatem karnym w wysokości 100 zł.

• Zbliża się okres wiosennych porządków. Straż Miejska przypomina właścicielom posesji, administratorom oraz dozorcóm i firmom sprzątającym o konieczności udrożnienia krętek ściekowych i przystępowania do uprzątnięcia terenów po zimie. (sp)

LOMBARD

os. Teatralne 27

Pożyczki pod zastaw
złota, srebra, sprzętu RTV.
(Obok baru „Expres”)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 27 lutego 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca bedeker „Kraków” wydany przez Wydawnictwo Dolnośląskie z serii „A to Polska właśnie” autorstwa Michała Rożka. Nie jest to klasyczny przewodnik, lecz raczej esej o Krakowie, mieście historycznym i źródle świadomości narodowej. Z bogato ilustrowanej książki z indeksem nazwisk powinni skorzystać nie tylko turyści, lecz także krakowianie.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHE STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 105 zdarzeń o charakterze przestępczym, w tym: cztery rozboje, osiem bójek i pobić. Włamano się do siedmiu sklepów, dwóch mieszkań, sześciu piwnic, trzech altanek.

Popelniono 47 przestępstw samochodowych; skradziono 1 auto, włamano się do 42, uszkodzono 2 pojazdy. Zarejestrowano 2 kradzieże z samochodów. Skradziono 3 rowery.

KOLEKCJONER PORCELANY

W nocy z 10 na 11 lutego nieznanymi sprawcami rozbitą szybę wystawową w sklepie „Nina” w os. Centrum D i skradł znajdujące się w zasięgu ręki różne przedmioty wykonane z porcelany, m.in.: słonia, wazę, salaterki. Wstępnie straty wyceniono na 100 zł.

SPŁOSZYŁ ICH ALARM

13 lutego o godz. 23 przy ul. Węzka policja zatrzymała trzech młodych mężczyzn w wieku: 16, 17, 19 lat, którzy włamali się do dużego fiata. Po wejściu jednego z nich do samochodu zadziałał zamontowany w nim alarm. Wystraszeni włamywacze uciekli, ale widział ich jeden z mieszkańców pobliskiego bloku, który powiadomił policję. W wyniku natychmiastowej akcji włamywacze zostali zatrzymani. Za naszym pośrednictwem policja dziękuje za informację.

POBITY W „RICO”

Że się skończyła zabawa dla jednego z klientów lokalu „Rico” w os. Na Skarpie. O godz. 5 rano, 16 lutego, powiadomił policję o pobiciu. Pobił go, gdy tam się relaksował, nie znany mu mężczyzna. Pobił go na tyle dotkliwie, że doznał złamania kości nosa i stłuczenia policzka.

W pościgu policja zatrzymała sprawcę i osadziła w areszcie. Ma lat 23 i mieszka w os. Zielonym.

NA GOŚCINNYCH WYSTĘPACH

15 lutego o godz. 15 do wchodzącej do klatki jednego z bloków w os. Sportowym kobiety podbiegło trzech chłopców. Jeden z nich wyrwał jej z ręki torebkę, po czym wszyscy zbiegli w kierunku ul. Bulwarowej. Pokrzywdzona natychmiast powiadomiła policję. Złodzieje zostali zatrzymani i odzyskano torebkę.

Sprawcami tej kradzieży zuchwałe były bardzo młodzi ludzie, w wieku: 16, 17, 18 lat. Dwóch z nich mieszka w Kocmyrzowie, a trzeci w Luborzyce.

Potem twierdzili, że przyjechali do Nowej Huty tylko po to, by pooglądać sklepy. Jak mówili „coś im odbiło” i postanowili okraść kobietę, upatrzoną wcześniej i obserwowaną, jak szła do domu z przystanku.

Może te sklepy tak ich oszołomiły, że postanowili coś natychmiast za cudze pieniądze nabyć. Faktem jest, że zatrzymani nie byli wcześniej karani.

PECHOWIEC

12 lutego o godz. 1 w nocy, w os. Kalinowym, policjanci zatrzymali 30-letniego mieszkańca os. Piastów, który włamał się do poloneza, z którego skradł radioodtwarzacz. Wcześniej włamał się do malucha stojącego na tym samym parkingu. Jak się później okazało, miał na sumieniu nie tylko te dwa przestępstwa, włamał się bowiem tej nocy do pięciu aut. Sąd Rejonowy dla Krakowa-Nowej Huty zastosował wobec niego areszt tymczasowy. (jdz)

polar

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadczaemy, że Firma

**• DOM • SERWIS •
Sp. z o.o.**

jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer **31-902 Kraków**
ul. os. Willowe 30
Czynne od 10-18
sob. 9-14
Tel. 44-40-69, 44-87-64

ZZSD POLAR
ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Marcina Kydryńskiego „Chwila przed zmierzchem” wydaną przez oficynę Prószyński i Ska w ramach serii podręcznej „Obieżyświat”. Autor przemierzył całą Afrykę (15 tys. km) od Kairu do Przylądka Dobrej Nadziei. Jest to wierny obraz współczesnej Afryki z jej niepowtarzalnym urokiem, ale także uciążliwością tropikalnych chorób.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 27 lutego 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internisci, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 48-20-22, w. 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.**

♦ **CHIRURGIA REKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 44-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 48-94-60 po południu.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja:** tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wewn. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. **Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.**

♦ **TWÓJ DENTYSTA** – leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).

♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.

♦ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 25-79-32.

♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 49-71-02.

♦ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73; pn.-pt. 9-19, sob. 9-13. Oddz. os. Złotego Wieku 19-20, tel. 49-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog • Echokardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

♦ **NERWICE. PSYCHOTERAPIA GRUPOWA** – psycholog, psychiatry. Cerchów 5, os. Na Skarpie, wt., śr., czw. 17-19, 44-57-99.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **OKIENNA ZABUDOWA BALKONÓW**, solidnie, fachowo, TANIO. Tel. 82-24-11 lub 82-30-71.

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza „FACHMAN”. Tel. 44-01-73 (9-17). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** – plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, zegary, graficzne zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 43-44-51, 44-19-79.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00-16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.

♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 11-21-87.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 47-86-50, godz. 10-18.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW I KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 47-65-05.

♦ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH**. Rok gwarancji. Tel. 43-38-70 po 16.00.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.

♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzewska 79, telefon/fax: 11-21-87.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI**, Bracia Sadurscy, 13-63-46, ul. Grzegorzewska 79.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 45-71-72, 49-82-12.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 25-92-72.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 47-65-05.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 43-36-83.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. Tel. 48-13-55.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76

♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe ♦ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday.

♦ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 37-63-23. ♦ Wczasy ♦ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 48-20-22, wewn. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 49-49-99, 47-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.

♦ **NAUKA JAZDY**, Aleksander Zapiór. Tel. 48-15-94. Fiat 1500 i Cinquecento.

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW LOK**, os. Szkolne 30. Tel. 44-28-28, czynne od 8 do 16 (126p, CC, UNO).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18; **RADIOODTWARZACZE – montaż, sprzedaż.**

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilizery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca **laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DEBICA.**

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, i CAFE BISTRO.

♦ **„MONROE” – AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**.

Tel. 44-37-41, 13-80-63.

♦ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 48-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 96 – 10,0-10,8 tys., 14,5-16,5 tys., 94 – 12,8-13,5 tys., 95 – 9,5-10,5 tys., 94 – 7,9-8,5 tys., 93 – 12,0-12,5 tys., 92 – 11,0-12,3 tys., 91 – 9,2-10,9 tys., 90 – 8,5-9,5 tys., 89 – 6,0-7,8 tys.

♦ **audi 80 2.0**: 88 – 19,6 tys.

♦ **citroen ax 1.1**: 89 – 12,5 tys.

♦ **fiat tipo**: 90 – 16,0 tys.

♦ **mercedes 200D**: 86 – 21,5 tys.

♦ **renault 21 2.2**: 88 – 13,0 tys.



P.P. „KIM”

poleca

i rekomenduje

Tel. 56-33-26

CO OZNACZA UWOLNIENIE PALIW?

Decyzja o uwolnieniu cen paliw była od dawna oczekiwana przez prywatnych sprzedawców paliw. Mirosław KUBISIAK właściciel Przedsiębiorstwa Prywatnego KIM przyjął ją z zadowoleniem, jednak pewne informacje, które ukazały się w prasie należy uzupełnić. Na razie jest to pierwszy zdecydowany krok do normalnego rynku paliw. Należy pamiętać, że nadal nasz rynek jest regulowany za pomocą cel i podatków. W dalszym ciągu na naszym rynku istotną rolę odgrywa Centrala Produktów Naftowych posiadająca ok. 1300 stacji sprzedaży detalicznej i dużą sieć punktów sprzedaży hurtowej. W takiej sytuacji ten potentat może podnosić minimalnie marżę detaliczną lub ją nawet utrzymywać, zarabiając na sprzedaży hurtowej i korzystając z różnych ulg podatkowych. Jednak i ta firma zaczyna się restrukturyzować, przygotowując się do naprawie wolnego rynku handlu paliw w przyszłości po 2000 roku, kiedy ten rynek przestanie być chroniony cłami i podatkami. Jest to zresztą zgodne z wymogami Unii Europejskiej. CPN S.A. planuje w najbliższym czasie w skali kraju zwolnić ok. 5000 pracowników. Świadczy to o dotychczasowym przeroście biurokratycznym w tej firmie i przerzucaniu kosztów na klientów, czego w najbliższej przyszłości nie da się już kontynuować. Na razie nie będzie tak optymistycznie, jak twierdzą niektórzy przedstawiciele rządu czy CPN utrzymujący, że będziemy szybko reagować na ceny paliw na giełdach światowych. Zresztą ceny paliw w stosunku do cen giełdy w Amsterdamie były ostatnio zaniżone. Najprawdopodobniej nastąpi ruch cen paliw do wysokości ok. 2 zł za litr. Natomiast w przyszłości obecna decyzja zaprocentuje normalnym rynkiem paliwowym uzależnionym od cen światowych i kosztów własnych sprzedawców. Już niedługo ceny paliw będą się różniły na poszczególnych stacjach i np. w małych punktach sprzedaży mogą być niższe, dzięki niższym kosztom funkcjonowania takich stacji.

TANIEJ Z „GŁOSEM” I RADIO-TAXI „KIM”
KUPON = 25% BONIFIKATY



Imię
Nazwisko
Adres
10 WYKORZYSTANYCH KUPONÓW = „ZŁOTA KARTA” ORAZ UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRÓD

Co prawda do ostatecznego terminu złożenia zeznań podatkowych za rok 1996 pozostało jeszcze ponad dwa miesiące, lecz warto rozliczyć się z fiskusem wcześniej. W ten sposób unikniemy spiętrzenia spływu zeznań podatkowych, które zdarza w końcu kwietnia. Pozwoli to na ewentualne wcześniejsze odzyskanie nadpłat podatku. Składający zeznanie podatkowe z dopłatą podatku w lutym czy marcu wcale nie muszą równocześnie dokonywać wpłaty. Wystarczy, aby zdążyć z należną wpłatą do 30 kwietnia br. (można także wpłacać raty) Natomiast należy pamiętać, że w razie błędnego wypełnienia PIT-u, jego wcześniejsze złożenie lub przesłanie do Urzędu Skarbowego daje szansę na skorygowanie nieprawidłowości bez negatywnych konsekwencji np. płacenia odsetek.

Do 30 kwietnia br. należy złożyć zeznanie podatkowe za 1996 rok

ROZLICZ SIĘ Z FISKUSEM WCZEŚNIEJ

GDZIE SKŁADAMY ZEZNANIA?

Właściwym urzędem skarbowym, w którym należy złożyć zeznanie jest:

- dla osób, które mają miejsce zamieszkania lub pobytu w Polsce – urząd skarbowy właściwy według miejsca zamieszkania lub pobytu w dniu 31 grudnia 1996 r., jeżeli pobyt w Polsce ustał przed 31.12. ub. r. wówczas zeznanie składa się w urzędzie skarbowym właściwym według miejsca w ostatnim dniu pobytu w kraju,

- dla osób, które mają miejsce zamieszkania za granicą, osiągających dochody z działalności gospodarczej w Polsce w zakresie drobnej wytwórczości – urząd właściwy według siedziby przedsiębiorstwa określonej w zezwoleniu, natomiast dla osób osiągających dochody z innych źródeł – właściwy urząd skarbowy ds. opodatkowania cudzoziemców,

- dla małżonków składających zeznanie o wspólnych dochodach:

- mających jedno miejsce zamieszkania lub pobytu – urząd skarbowy właściwy według miejsca zamieszkania lub pobytu w dniu 31 grudnia 1996 r.,

- mających różne miejsca zamieszkania – urząd skarbowy właściwy według miejsca zamieszkania jednego z małżonków w dniu 31.12. ub. r. Z tym, że wówczas należy złożyć zawiadomienie o tym fakcie w urzędzie skarbowym właściwym dla miejsca zamieszkania drugiego współmałżonka według wzoru (załącznik nr 2) określonego w broszurze dostępnej w każdym urzędzie.

URZĄD SKARBOWY NOWA HUTA

Obecnie w mieście Krakowie po dokonanych ostatnio reorganizacjach działają następujące urzędy skarbowe: Śródmieście, Stare Miasto, Podgórze, Dębniki, Krowodrza, Prądnik oraz Nowa Huta. Z dniem 1 stycznia dokonano aktualizacji podziału obsługi podatników, przyjmując za podstawę granicę dzielnic. Byłą dzielnicę Nowa Huta obsługuje w większości Urząd Skarbowy Kraków-Nowa Huta mieszczący się w os. Boh. Września. Obecnie od 1 stycznia obejmuje on mieszkających w dzielnicach XV, XVI, XVII i XVI-II. Natomiast mieszkańcy dzielnicy XIV Czyżyny (głównie osiedla Dywizjonu 303, 2 Plk. Lotniczego oraz osiedla w starych Czyżynach) od 1 stycznia br. podlegają Urzędowi Skarbowemu Kraków-Prądnik znajdującemu się przy ul. Krowoderskich Zuchów 2. **Jednak rozliczanie podatku za rok 1996, jak wyżej pisaliśmy, odbywa się według stanu na 31 grudnia ub. roku.** Zatem mieszkańcy tych osiedli z dzielnicy XIV w większości rozliczają się jeszcze jak poprzednio w Urzędzie Skarbowym Kraków-Nowa Huta. Natomiast mieszkańcy os. Oświecenia, którzy od 1 stycznia podlegają pod nowohucki Urząd rozliczają się w poprzednio przypisanym im urzędzie tj. Kraków-Prądnik. Zresztą jak nas poinformował **ADAM PIETRUSZKA** pełniący obowiązki naczelnika Urzędu Skarbowego Kraków-Nowa Huta wszyscy, którzy podlegają obecnie nowym urzędom skarbowym otrzymali o tym powiadomie-

nie z zaznaczeniem, gdzie mają rozliczać się z podatku za rok 1996, a gdzie załatwiać bieżące sprawy.

NIE WSZYSCY SKŁADAJĄ ZEZNANIA

Niektórym osobom rocznego obliczenia podatku dokona płatnik, którym może być: zakład pracy pracownika, ZUS lub KRUS dla emerytów i rencistów, bank dla osoby pobierającej emeryturę lub rentę z zagranicy, rolnicza spółdzielnia produkcyjna dla członka spółdzielni. Warunkiem dokonania rocznego obliczenia podatku jest złożenie przez zainteresowanego takim sposobem rozliczenia się z fiskusem do 15 stycznia br. oświadczenia na formularzu PIT-12, że nie osiągał dochodów w innym źródle i nie zamierza się korzystać z odliczeń podatkowych oraz nie zamierza się korzystać z łącznego opodatkowania swoich dochodów z małżonkiem lub przewidzianego dla osób samotnie wychowujących dzieci.

Jeżeli łączny dochód w 1996 roku wyniósł nie więcej niż 1040 zł, to taka osoba nie musi składać rocznego zeznania podatkowego chyba, że chce odzyskać wypłacone zaliczki na poczet podatku lub zadeklarować poniesioną stratę, a także prowadzi działalność gospodarczą zwolnioną z opodatkowania.

EMERYCI I RENCIŚCI

Oświadczenia na druku PIT-12 nie muszą składać emeryci i renciści otrzymujący rentę lub emeryturę krajową. Osobom tym organ rentowy dokona obliczenia podatku za rok 1996 od wypłacanych przez siebie świadczeń jeżeli:

- emerytura lub renta nie została zawieszona lub cofnięta w ciągu 1996 r.,

- emeryt lub rencista nie składał do organu rentowego oświadczenia, że za rok 1996 zamierza rozliczyć się wspólnie z małżonkiem.

Jeżeli emeryt lub rencista poniósł w 1996 r. wydatki na swoje dokształcanie i doskonalenie zawodowe albo opłacił składki na rzecz organizacji, do których przynależność jest obowiązkowa i chce, aby organ rentowy odliczył te wydatki, powinien złożyć do tego organu wniosek o dokonanie tych odliczeń i przedłożyć dowody potwierdzające poniesienie wydatków.

Pozostałym emerytom i rencistom organ rentowy sporządza informacje o wysokości wypłaconych emerytur i rent oraz pobranych zaliczkach. Będzie to podstawa do samodzielnego rozliczenia się w urzędzie skarbowym szczególnie dla tych, którzy uzyskiwali inne dochody podlegające opodatkowaniu lub chcą skorzystać z odliczeń np. wydatków na cele mieszkaniowe.

JAKI WYBRAĆ FORMULARZ?

Zeznania składa się na jednym z pięciu formularzy oznaczonych symbolami: PIT-30, PIT-31, PIT-32, PIT-33, PIT-34.

Osoba rozliczająca się sama, tj. tylko ze swoich dochodów, wypełnia formularz PIT-30 lub PIT-32. Ten pierwszy (koloru nie-

bieskiego) wypełniają ci, którzy zamierzają skorzystać z ulg, zwolnień i odliczeń. Natomiast PIT-32 (kolor brązowy) jest formularzem skróconym przeznaczonym dla osoby nie uzyskującej dochodów z zagranicy, zwolnionej od podatku oraz nie korzystającej z ulg, zwolnień i odliczeń z wyjątkiem: odliczeń składek na ubezpieczenie społeczne opłacanych bezpośrednio przez podatnika, składek na rzecz organizacji, do których przynależność jest obowiązkowa oraz zwrotu nienależnie pobranej emerytury i renty.

Małżonkowie korzystający z łącznego opodatkowania wypełniają formularze PIT-31 lub PIT-33.

Formularz PIT-31 (kolor różowy) wypełniają małżonkowie, którzy korzystają z ulg, zwolnień lub odliczeń.

Formularz PIT-33 (kolor zielony) wypeł-

nają małżonkowie spełniający warunki takie jak w przypadku omówionym wyżej przy PIT-32.

Osoby samotnie wychowujące dzieci wypełniają formularz PIT-34 (kolor żółty) bez względu na to, czy korzystają z ulg, zwolnień i odliczeń, czy też z nich nie korzystają.

Zeznanie można także złożyć na kserokopii oryginalnego wzoru lub wydruku komputerowym, odpowiadającym formie i treści wzoru druku.

ODRĘBNE ZAŁĄCZNIKI

Niezależnie od formularzy wyżej omówionych zostały opracowane dodatkowe załączniki oznaczone symbolami: PIT-A, PIT-B, PIT-C, PIT-D, PIT-E (fioletowy) oraz PIT-S.

PIT-A stanowi załącznik do zeznań PIT-30, 31, 32, 33 i 34. Składają go osoby, które w 1996 r. miały różne miejsca zamieszkania lub w dniu złożenia zeznania mają inne miejsce zamieszkania niż w dniu 31.12.1996

PIT-B stanowi załącznik do zeznań PIT-30, 31, 32, 33 i 34 i składają go ci, którzy w roku 1996 prowadzili działalność gospodarczą lub wykonywali wolne zawody (z wyjątkiem specjalnych stref ekonomicznych).

PIT-S stanowi załącznik do zeznań PIT-30, 31, 32, 33 i 34. Składają go właśnie osoby prowadzące działalność w specjalnych strefach ekonomicznych.

PIT-C stanowi załącznik do zeznań PIT-30, 31 i 34. Składają go osoby, które w 1996 r. korzystały ze zwolnienia od podatku dochodowego przysługującego na podstawie rozporządzenia ministra finansów z 6.02.1989 r.

PIT-D stanowi załącznik do zeznań PIT-30, 31 i 34. Składają go osoby, które chcą skorzystać z odliczeń wydatków poniesionych na cele mieszkaniowe oraz w celu systematycznego gromadzenia oszczędności na rachunku bankowym prowadzącym kasę mieszkaniową.

Wreszcie PIT-E stanowi załącznik do zeznań PIT-30, 31 i 34. Składają go osoby, które w 1996 r. korzystały z okresowego zwolnienia od podatku obrotowego i dochodowego na podstawie rozporządzenia ministra finansów z 18.05.1990 r.

INNE ZAŁĄCZNIKI

Nie ma obowiązku dołączania do zeznań podatkowych innych załączników z wyjątkiem rocznego bilansu z rachunkiem wyników w przypadku osób prowadzących księgi rachunkowe. Nie należy dołączać podatkowych ksiąg przychodów i rozchodów ani ksiąg rachunkowych.

Natomiast mimo że nie ma obowiązku, mile widziane jest w Urzędzie Skarbowym Kraków-Nowa Huta dołączenie kserokopii np. umowy darowizny, zakupu obligacji, dokumentów dotyczących odliczeń na cele mieszkaniowe.

Pozwoli to na sprawdzenie tych dokumentów w urzędzie bez potrzeby wzywania podatnika. W ten sposób oszczędza się czas pracy urzędników i samych podatników.

INFORMACJA I DRUKI

Wszystkie druki i broszury informacyjne można uzyskać w każdym urzędzie skarbowym. Urząd Skarbowy Kraków-Nowa Huta w ub. roku oddał do dyspozycji podatników nowy obiekt przylegający do budynku BUDOSTALU. Teraz główne wejście mieści się z drugiej strony. Tam też na parterze w holu uruchomiono długą ladę, gdzie można pobrać druki, złożyć wypełnione już zeznanie i uzyskać niezbędną informację. Niestety urzędnicy nie mogą wypełniać za podatników ich zeznań i nie należy ich o to prosić. Podatnikowi należy udzielić informacji, ale nie można go wyręczać w czynności, za którą w pełni ponosi odpowiedzialność.

Piętro wyżej jest kolejna lada, gdzie można jeszcze załatwić wszelkie formalności

związane z uzyskaniem NUMERU NIP. W tym miejscu warto przypomnieć, że każdy w tym także osoby fizyczne, powinien posiadać NUMER NIP. Kto jeszcze nie zdążył tego załatwić, powinien to uczynić, składając zeznanie podatkowe za rok 1996. Na I piętrze mieści się także duża sala operacyjna z rozmieszczonymi tam kasami.

WPŁATY I WYPŁATY

W zasadzie wszystkie czynności związane z rozliczeniem podatkowym możemy dokonać bez przychodzenia do urzędu. Jeżeli sąsiad czy znajomy dostarczy nam potrzebne druki PIT, to po starannym wypełnieniu możemy je przesłać pocztą. Przesyłka jest zwolniona z opłaty pocztowej, wystarczy tylko na kopercie zaznaczyć, że jest to zeznanie podatkowe PIT-numer.

Jeżeli wynika z naszego rozliczenia, że będziemy dopłacać podatek, to najlepiej skorzystać z gotowego druku, który pobieramy w swoim urzędzie. Jest on już z numerem konta i dokładnym adresem. Wpłaty te także nie podlegają opłacie.

W przypadku gdy należy się nam zwrot nadpłaconego podatku konieczne należy podać numer konta, na które należy te pieniądze przelać. Jak podkreślił p.o. naczelnika **Adam PIETRUSZKA** podanie numeru konta przyspieszy operację zwrotu pieniędzy. Na razie w Urzędzie Skarbowym Kraków-Nowa Huta złożono (do 10 lutego br.) ok. 3000 zeznań. Natomiast spodziewane jest złożenie ok. 100 000. Kolejna prośba naczelnika dotyczy wspólnego rozliczania się małżonków. Podatnicy wypełniają mniej formularzy, a urząd ma także mniej pracy.

WARTO PAMIĘTAĆ

Na koniec należy jeszcze przypomnieć kilka ważnych prawd. Warto starannie i czytelnie wypełniać druki (najlepiej piśmem drukowanym). Nawet prawidłowe, ale nieczytelne wypełnienie druku spowoduje konieczność osobistej wizyty w urzędzie skarbowym. Warto się pośpieszyć ze złożeniem zeznania podatkowego, ale jednak opierajmy się w nim na materiałach źródłowych od naszych płatników. Do 15 marca br. płatnicy powinni przesłać do urzędów informacje o dochodach podatników. Najpóźniej do 30 marca powinni je otrzymać sami podatnicy. Wszystkie informacje są wprowadzane do sieci komputerowej i wzajemnie porównywane. W razie wątpliwości podatnik jest wzywany do urzędu w celu złożenia wyjaśnień. Jeżeli nastąpi to przed 30 kwietnia, nie grozi negatywnymi dla podatnika konsekwencjami. Po prostu zostanie złożone nowe prawidłowe zeznanie. Dlatego m.in. warto się pośpieszyć z rozliczeniem z FISKUSEM. Należy także pamiętać, że dochody ze źródeł nie ujawnionych są opodatkowane według stawki 75% i do tego dochodzą jeszcze karne odsetki. Przez 5 lat urząd skarbowy ma prawo sprawdzić rzetelność naszego zeznania i dlatego przez ten okres przechowujemy wszelkie dokumenty uzasadniające odpisy i ulgi.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

NIC NA CZARNO

Liczba cudzoziemców goszczących w województwie krakowskim dochodzi do 700 tys. rocznie i ciągle wzrasta. Każdego roku o wizy ubiega się ponad 3 tys. cudzoziemców.

Większość z nas pamięta, nie tak však odległe czasy, kiedy Zachód pozbywał się natrętnych, jak nas pogardliwie nazywano – Polaczków, którzy przekraczając w celach „turystycznych” zachodnie granice handlowali bez umiaru. Zнали wszystkie „pchle targi”. Czasem zapominali wrócić do ojczyzny, byle załapać się do pracy, no właśnie tej „na czarno”. Byliśmy wręcz perfekcyjni w przeliczaniu obcych walut na złotówki, a te na dolary. Ceniliśmy sobie dobrego bauera, który nas zatrudniał za pół ceny i w tej pracy wykonywanej prawie że za darmo rywalizowaliśmy chyba tylko z obywatelami Jugosławii. Oplacało się nie jeść, opłacało się zapomnieć, nawet tym, którzy wyjeżdżali na dłużej i legalnie, że skończyła im się dawno temu wiza, opłacało się nie pamiętać o tego konsekwencjach. Wszak i tak się to opłacało.

Czasy się nieco zmieniły i mam nadzieję, że jeżeli dziś wyjeżdżamy z kraju w celach turystycznych czy na zaproszenie, to wracamy w określonych terminach.

Ale o tym wszystkim, co i naszym było udziałem, tak jakbyśmy zapomnieli, patrząc z niechęcią na zjeżdżających tym razem do nas obywateli byłej Wspólnoty Niepodległych Państw, nie mówiąc już o obywatelach Rumunii pochodzenia romskiego, od których ich „bulibasze” (tak nazywają Cyganie sprowadzających ich do Polski przywódców), często wyludzą oszczędności ich całego życia za obietnicę pracy w Polsce.

PRAWO JEDNAK JEST PRAWEM

Niech ten artykuł będzie informacją, ale zarazem i pouczeniem dla cudzoziemców przebywających w naszym kraju nielegalnie, jak też dla osób zapraszających obcokrajowców czy też wynajmujących im mieszkania. Zdarza się wszakże, że osoby zapraszające cudzoziemców w dobrej wierze, bywają potem wplątane w sprawy delikatnie mówiąc nieprzyjemne.

O obowiązujących w naszym kraju przepisach dotyczących zasad pobytu cudzoziemców rozmawiam z mgr **Haliną PŁACZEK** – kierownikiem Oddziału Wiz w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

– W każdym kraju istnieje określony porządek prawny, który w większym lub mniejszym stopniu różni się od tego, jaki obowiązuje gdzieś indziej. W każdym państwie w ramach tego porządku prawnego, istnieją przepisy regulujące sytuację cudzoziemców. Dla osób przyjeżdżających z innego kraju przystosowanie się do praw obowiązujących w Polsce może nie być łatwe – powie.

WJAZD DO POLSKI

– Przyjeżdżając do nas, należy wiedzieć, że czas w jakim można przebywać w Polsce legalnie, jest określony umową zawartą między danym krajem a RP.

Z wieloma państwami zawarte zostały umowy o ruchu bezwizowym, w stosunku do innych istnieje nadal obowiązek posiadania wiz. W pierwszym przypadku, aby wjechać do Polski wystarczy ważny paszport bądź w zależności od zapisów w umowach – zaproszenie i potwierdzenie posiadania środków finansowych na pokrycie kosztów pobytu.

Z większości państw europejskich cudzoziemcy mogą wjechać do Polski bez wiz.

Jedynie: Albania, Bośnia, Hercegowina i Jugosławia (w Europie), a na świecie wiele innych państw, podobnie jak i nasz kraj, wymagają wiz.

Dotąd Polska zawarła z 53 krajami dwustronne umowy-porozumienia o wzajemnym zniesieniu

obowiązku wizowego w podróżach turystycznych. Celem ich jest ułatwienie podróżowania oraz rozszerzenie i wymiana kontaktów osobistych pomiędzy obywatelami umawiających się stron. Ruch bezwizowy daje możliwość przebywania w RP bez wizy przez okres ustalony w umowie, głównie do 90 dni – w celach turystycznych, wyłączając przyjazd na pobyt stały lub w celu podjęcia pracy.

Szacunkowo można ocenić, że liczba cudzoziemców goszczących w województwie krakowskim rocznie sięga 700 tys osób i wciąż się zwiększa. O przyznanie wiz występuje do krakowskiego Wydziału Spraw Obywatelskich ponad 3 tys. cudzoziemców w ciągu roku – informuje kierownik Oddziału Wiz – Halina Płaczek.

LEGALIZACJA POBYTU

– Jeżeli minął okres, na jaki wiza była wydana, lub minął czas, w jakim cudzoziemiec mógł przebywać na terenie RP nie posiadając wizy, to może on

ubiegać się o jej przedłużenie lub wydanie nowej w urzędzie wojewódzkim, właściwym dla miejsca jego pobytu. Dla województwa krakowskiego jest to Wydział Spraw Obywatelskich (ul. Sebastiana 9). Nie należy lekceważyć tej sprawy, gdyż każdy dzień po upływie tego terminu jest pobytem nielegalnym i naraża gościa z zagranicy na zastosowanie w stosunku do niego sankcji karno-administracyjnych włącznie z tzw. wizą administracyjną, to jest wbiciem do paszportu stempla określającego termin, w jakim bezwzględnie będzie on musiał opuścić Polskę. Jeżeli zaś cudzoziemiec nie wyjedzie w terminie określonym w wizie administracyjnej zostanie wydany – informuje dalej p. Halina Płaczek.

POLSKA KRAJEM TRANZYTOWYM

Większość cudzoziemców przyjeżdża do nas na krótko. Polska nadal traktowana jest jako kraj tranzytowy. Nie ma jeszcze u nas ulic, dzielnic, gdzie mówi się po chorwacku, ormiańsku czy w języku rosyjskim. Takie dzielnice znajdują się niemal w całej Europie. Ale mamy tego zaczątki. Do mieszkających już w Polsce Ormian czy obywateli Wietnamu dojeżdżają „falami” ich rodziny, ziomkowie. Pewno wnet stanienie się krajem, w którym grupy etniczne będą na tyle duże, że zaczną przyciągać następnych rodaków.

Cudzoziemcy mogą być wspańiałym wzbogaceniem kraju (czego mamy dowody na Zachodzie): w dopływ kadry naukowej, sportowców, ludzi parających się ogólnie mówiąc kulturą, biznesmenów itp. Ale do ich przyjęcia trzeba się przygotować. Tymczasem...

Jest już gotowy projekt nowej ustawy o cudzoziemcach, która porządkuje sferę legalności ich pobytu (od jesieni 1995 roku jest w trakcie konsultacji w komisjach resortowych sejmiku). Muszą być ściśle określone założenia polityki migracyjnej państwa. Póki co...

PACHNIE ANACHRONIZMEM

Obecna, obowiązująca od 1963 r. ustawa o cudzoziemcach pachnie anachronizmem. Bo i trudno, by była w niej uwzględniona aktualna sytuacja wewnętrzna Polski czy też przyjęte przez Polskę zobowiązania prawnomiędzynarodowe, mało – różni się w sposób zasadniczy od rozwiązań przyjętych w innych krajach europejskich.

Polska ze względu na swoje położenie geograficzne jest zagrożona migracją w większym stopniu niż inne kraje Europy, a więc powinna dokonać jak najszybciej zmian w prawie o cudzoziemcach. Ze względu na przewidywane przystąpienie do Unii Europejskiej nowe rozwiązania powinny być dostosowane do zuniifikowanego ustawodawstwa państw Europy Zachodniej. Projektowana ustawa winna chronić interesy państwa w zgodzie z normami gwarantującymi realizację prawa cudzoziemców w Polsce.

Zasadniczym celem ustawy jest

stworzenie takich regulacji prawnych, które pozwoliłyby na swobodny rozwój ruchu turystycznego, przyjazdów w celach gospodarczych czy handlowych, a równocześnie wyposażyły organizacje państwowe w środki niezbędne do przeciwdziałania napływowi niepożądanych cudzoziemców.

Póki co nie za bardzo wiemy co zrobić z Cyganami rumuńskimi, z cudzoziemcami nie posiadającymi nie tylko paszportu, ale żadnych dokumentów (brak ośrodków deportacyjnych). Do tego tematu powrócimy.

OBOWIĄZKI

© Zameldowanie

Cudzoziemiec przebywający na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest obowiązany dokonać zameldowania na pobyt czasowy nie później niż przed upływem 48 godzin od chwili przekroczenia granicy.

Zameldowania należy dokonać w urzędzie gminy właściwym ze względu na miejsce pobytu cudzoziemca.

W Krakowie w Oddziale Ewidencji Ludności Wydziału Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa

– dla: Śródmieścia, Krowodrzy, Podgórze – al. Powstania Warszawskiego 10, tel: 11-87-33.

– dla Nowej Huty, os. Zgody 2, tel: 44-03-33 lub 44-13-97.

Zameldowania na pobyt czasowy w zakładach hotelarskich, w zakładach udzielających pomieszczenia w związku z leczeniem lub wypoczynkiem, cudzoziemiec dokonuje u kierownika zakładu lub upoważnionego pracownika, przedstawiając paszport lub zaproszenie uprawniające go do pobytu na terytorium RP.

© Rejestracja

Cudzoziemiec winien dopełnić obowiązku rejestracji przed upływem 3 dni od przekroczenia granicy, jeżeli zamierzony czas jego pobytu w Polsce przekracza 90 dni.

Rejestrującą się osobą (tego obowiązku dokonuje w Oddziale Wiz WSO, ul. Sebastiana 9) przedkłada: paszport i deklarację określającą planowany pobyt w Polsce.

Te zasady dotyczą zarówno cudzoziemców, jak i obywateli Polski, którzy zapominają o obowiązku meldunkowym czy rejestracji, nie zdając sobie sprawy z konsekwencji. Na przykład: w przypadku niedopełnienia obowiązku meldunkowego, zarówno cudzoziemiec, jak i osoba, u której się zatrzymał lub wynajmował mieszkanie, podlega karze ograniczenia wolności do 3 miesięcy, grzywny w trybie nakazowym do 625,00 zł, a w trybie normalnym do 5000,00 zł, lub nagany (art. 147 § 1 Kodeksu Wykroczeń).

W przypadku zaś, gdy cudzoziemiec w sposób rażący naruszył polski porządek prawny i otrzymał nakaz opuszczenia Polski w terminie niezwłocznym, którego nie wykonał, może być deportowany z Polski na własny koszt lub koszt osoby zapraszającej go bądź zatrudniającej.

JANINA DZIURO

Wykaz państw, z którymi Polska zawarła porozumienie o zniesieniu obowiązku wizowego przy pobytach do 90 lub 30 dni		
ANDORA	08.04.91	(de iure dec. Francji)
ARGENTYNA	22.11.90	
AUSTRIA	01.09.91	(przywrócenie umowy)
BAHAMA	11.07.95	(jednostronnie, tylko dla ob. RP)
BELGIA	08.04.91	
BOLIWIA	29.04.91	
BULGARIA	08.06.65	(do 30 dni)
CHILE	21.02.95	
CHORWACJA	08.12.92	
CZECHY	28.05.91	
CYPR	27.10.92	
DANIA	01.03.91	
EKWADOR	17.01.91	(jednostronnie, tylko dla ob. RP)
ESTONIA	26.02.93	(do 30 dni)
FILIPINY	20.05.94	(do 21 dni, jednostronnie, tylko dla ob. RP)
FINLANDIA	01.05.91	(przywrócenie umowy)
FRANCJA	08.04.91	
HISZPANIA	31.01.94	
HONDURAS	11.01.94	
HONG KONG	28.11.91	(do 14 dni)
HOLANDIA	08.04.91	
GRECJA	24.06.95	
IRLANDIA	20.11.92	
ISLANDIA	01.07.92	
KOREA	24.12.93	
KOSTARYKA	08.07.92	
KUBA	27.01.79	
LIECHTENSTEIN	03.09.91	
LITWA	07.05.93	
LUKSEMBURG	09.04.91	
ŁOTWA	17.12.92	
MACEDONIA	02.08.93	(do 30 dni)
MALTA	01.05.91	
MOŁDOWA	22.04.95	
MONAKO	08.04.91	
MONGOLIA	23.05.75	
NIKARAGUA	10.02.95	
NORWEGIA	15.04.91	
PORTUGALIA	30.06.93	
RFN	08.04.91	
RPA	07.93	(do 30 dni, jednostronnie, tylko dla ob. RP)
RUMUNIA	28.06.71	(do 30 dni)
SAN MARINO	18.01.91	
SŁOWACJA	28.05.91	
SŁOWENIA	15.12.92	
SZWAJCARIA	03.09.91	
SZWECJA	01.06.91	(przywrócenie umowy)
USA	91	(jednostronnie, tylko dla ob. USA)
URUGWAJ	02.09.91	
WĘGRY	08.10.91	
WIELKA BRYTANIA	01.07.92	(okres pobytu do 6 miesięcy)
WŁOCHY	08.04.91	
b. ZSRR	13.12.79	(stosuje się w ruchu osobowym z państwami WNP do czasu zawarcia nowych porozumień, z wyjątkiem Uzbekistanu)



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40.

Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰. Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Kręzolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

W siedzibie Rady, w każdy czwartek w godz. 16.00–17.00 dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

FERIE ZIMOWE W MIEŚCIE

Na pewno nie mylę się, jeżeli stwierdzę, że każde dziecko marzy o tym, by ferie zimowe spędzić poza miastem, gdzie w okolicy górskiej, która nie poskapi śniegu. Niestety, nie wszystkich rodziców stać na to, by wysłać dzieci na kolonie zimowe, które z każdym rokiem są coraz to droższe. Z tej też przyczyny większość dzieci skazanych jest na spędzanie ferii zimowych w mieście. Nie znaczy to jednak, że oczekuje je nuda. Jeżeli tylko zechcą, mogą korzystać z rozrywek, jakie na ten czas przygotowują dla nich domy kultury.

Jednym z takich klubów jest Klub „Wersalik” w os. Ogrodowym 15, którego działalność w okresie ferii zimowych może nam posłużyć jako przykład należytej troski, by dzieci mogły atrakcyjnie spędzić czas wolny od nauki.

Każdego dnia od godz. 10.00 do 15.00 młodsze dzieci mogły bawić się puzzlami, składankami, klockami. Starsze dzieci mogły grać w warcaby, szachy, oddawać się zajęciom ruchowym. Dla dzieci in-

teresujących się rysunkiem i malowaniem zorganizowano zajęcia plastyczne, w których uczestniczyło 20–25 dzieci w wieku od 6 do 15 lat.

Każde dziecko otrzymało posiłek: herbatę z drożdżówką. Niezapomnianych, radosnych przeżyć przysporzyła dzieciom impreza zorganizowana w tłusty czwartek, z udziałem aktorów pt. „Podróże Pinia”. Przez cztery godziny dzieci bawiły się doskonale. Impreza

połączona była z tańcami. Uczestniczyło w niej ponad 130 dzieci, w tym również dzieci specjalnej troski. Tańczono również na dwóch dyskotekach.

Do dalszych atrakcji należy zaliczyć wyprawy do „Bzikolandu”, do NCK na „Zabawy z Puchatkiem” oraz wyprawę do Grębałowa, gdzie zorganizowano ognisko, połączone oczywiście z tradycyjnym pieczeniem kielbasy, które dało dzieciom dużo radości. Nie zapomniano o spacerach po Nowej Hucie.

Jak wynika z powyższego opisu, dzieci nie mogły narzekać na nudę. Zasluga to kierowniczk Klubu p. Janiny BUDY oraz p. Teresy LEMBAS – to godne podkreślenia, pozostałych bowiem pracowników Klubu w tym czasie zatrzymała w domu grypa.

(A.O.)



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnicy XVII: os. Na Stoku 15, tel. 45-30-09, 45-14-17 (fax).

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnicy:

Przewodnicząca: Wanda Zacharewicz-Białowąs

Zastępca przew.: Stanisław Madej.

Członkowie zarządu: Franciszek Dziadoń, Józef Madejski.

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki w godz. 9-17.

Rubrykę „GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC” redagują przedstawiciele samorządów lokalnych

19 marca br. Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice organizuje KONKURS wiedzy o życiu i działalności śp. ks. kan. JÓZEFA KURZEI z okazji 60. rocznicy Jego urodzin

TRZEBA ZAPISAĆ TO ŻYCIE I TĘ ŚMIERĆ

Ksiądz kanonik Józef Kurzeja – założyciel i pierwszy proboszcz mistrzejowickiej parafii – to postać wielka i wspaniała. Urodził się 10.I.1937 roku we wsi Zasadne, położonej u podnóża Górców w wielodzietnej rodzinie. Miał zaledwie 39 lat, gdy 15.VIII.1976 roku w Święto Matki Bożej Wniebowziętej Bóg powołał go do Siebie.

Gdy ksiądz Józef Kurzeja podjął trud tworzenia parafii w Mistrzejowicach, miał już za sobą pracę kapłańską w Mucharzu, Grojcu, Sierszy i Raciborowicach. To właśnie do parafii w Raciborowicach należały wówczas Mistrzejowice, w których miało powstać 40-tysięczne osiedle mieszkaniowe bez własnego kościoła. Ojciec Święty Jan Paweł II w homilii wygłoszonej w czasie konsekracji kościoła w Mistrzejowicach nazwał go „wyczerpanym do końca Bożym pracownikiem, kapłanem Jezusa Chrystusa”. Jest to chyba najlepsze określenie tego

przedwcześnie zmarłego kapłana, który legł jako kamień węgielny naszego żywego Kościoła w Mistrzejowicach.

Czas tworzenia parafii był bardzo trudny. Władze komunistyczne nie chciały słyszeć o budowie kościoła w Mistrzejowicach. W 1970 r. za zgodą ks. kard. Karola Wojtyły ks. Kurzeja założył w miejscu, gdzie dzisiaj stoi kapliczka Matki Bożej Laskawej, punkt katechetyczny. Była to Zielona Budka, która szybko zaczęła pełnić funkcję pierwszego mistrzejowickiego kościoła. A że Budka była postawiona nielegalnie, więc

ksiądz z powodu jej istnienia miał w ciągu trzech lat kilkadziesiąt przesłuchań, 10 rozpraw sądowych, 26 kolegiów. Było wiele nakazów rozbiórki Zielonej Budki. Przetrwiała jednak wszystkie zagrożenia, a wokół niej, niezależnie od pogody, na mrozie, i na wietrze, na śniegu i w deszczu gromadziły się tysiące wiernych na Mszach św. i uroczystościach kościelnych. Ta postawa wiernych utwierdzała ks. Kurzeję w przekonaniu, że Mistrzejowice chcą Boga. Dlatego mimo ciężkiej choroby serca i nerek wszystkie swoje siły oddał bez reszty dla sprawy budowy kościoła.

W tej heroicznej walce pomagał mu ks. kard. Karol Wojtyła, który po śmierci ks. kan. Kurzei powiedział: „Trzeba zapisać to życie i tę śmierć. Trzeba zapisać i zapamiętać, jaki początek miał kościół w Mistrzejowicach. (...) Trzeba to zapisać. Zapisać w sercach, zapisać we wspomnieniach, zapisać w historii”.

Dzieje mistrzejowickiej parafii i postać księdza kanonika Józefa Kurzei mogą nam przybliżyć publikacje dostępne w kiosku przy kościele w Mistrzejowicach:

1. Agnieszka Magdziak-Miszewska „Kamień węgielny”
2. ks. Kazimierz Jancarz „Człowiek wielkiego serca”.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00 – 20.00, wtorek: 8.00 – 12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

APELUJĘ O ROZSADEK

Demokracja – rozumiana jest przez niektórych jako wolność w działaniu lub samowola. Przykładów takiego działania w wielu dziedzinach życia społecznego można dać wiele, ale na to będzie jeszcze czas.

W tym krótkim opisie, chcę poruszyć problem dotyczący głównie właścicieli pojazdów, tzw. czterech kółek, które mają nam ułatwić życie, a niekiedy stają się dodatkową bolączką, jeżeli chcemy gdzieś zaparkować.

Problem braku miejsc do parkowania bardzo sprytnie wykorzystują tzw. ludzie przedsiębiorczy i każdy plac, na którym kiedyś można było parkować bez przeszkód, zamienili na parkingi strzeżone, za co teraz musimy zapłacić. Płacimy, nie wiedząc za co, gdyż jak twierdzą sami pobierający opłaty, parkingi nie są strzeżone, nie są własnością tych panów, a co najboleśniej, są nawet w miejscach użyteczności publicznej, jak szpitale i przychodnie.

Nie możemy się z tym zgodzić, aby za parę minut postoju przed placówką służby zdrowia, jak np. przed Szpitalem im. L. Rydygiera w Krakowie, płacić 2 zł za 1 godz.

Panowie parkingowi – podejrzywam – nie mieli jeszcze problemów zdrowotnych. Co skłania mnie do takiego stwierdzenia? Byłem świadkiem zdarzenia, gdy człowiek mający umierającą matkę stawia samochód na parkingu niestrzeżonym przed Szpitalem L. Rydygiera, po wyjściu z wiadomością najgorszą, bez żadnych skrępowań dostaje kwit do zapłacenia 20 zł. Człowiek w takim stanie załamania dodatkowo jest dobijany. Przykład ten – jeden z wielu – przedstawiam do przemyślenia tym, co te parkingi wymyślili.

Drugi problem to praca panów w czarnych mundurach tj. Straży Miejskiej. Panowie ze Straży Miejskiej szczególnie polubili właścicieli samochodów, a szczególnie (myślę, że to najłatwiejsze zajęcie) wlepić mandaty, zakładać blokady na koła, nawet przed szpitalami, gdzie ludzie nie przyjeżdżają dla przyjemności, ale wtedy, gdy zmusza ich do tego sytuacja życiowa. Ze smutkiem muszę stwierdzić, że panowie ci to wykorzystują. Zdarzenie sprzed Szpitala im. St. Żeromskiego – młoda kobieta w roztargnieniu (przywozi ciężko chore dziecko) parkuje na chodniku. Po wyjściu ze szpitala pomimo zaplakanej twarzy kobiety, panowie bardzo uprzejmie, ale i bez litości nakładają mandat w wysokości 50 zł – bez słów.

Pytanie – dlaczego panów ze Straży Miejskiej nie interesują pijący na ulicy, zanieczyszczone osiedla, sprzedający alkohol bez ważnej koncesji (sklep w os. Kalinowym „Kalinka” – informacja od dyżurnego, że to sprawa Policji).

Te drobne przykłady to ułamek problemów, a przecież przy odrobinie dobrej woli można tego uniknąć, a nam mającym już nie tak łatwe życie trochę by ulżyło. Piszę to pod rozważę zainteresowanym, a o dalsze, mądre postępowanie apeluję.

S.T.

I. Literatura obowiązkowa:

1. Agnieszka Magdziak-Miszewska „Kamień węgielny”
2. ks. Kazimierz Jancarz „Człowiek wielkiego serca”

II. Konkurs jest adresowany do uczniów szkół podstawowych klas V–VIII i uczniów szkół ponadpodstawowych Nowej Huty.

III. Konkurs ma formę pisemną.

REGULAMIN KONKURSU

wiedzy o życiu i działalności śp. ks. kan. JÓZEFA KURZEI z okazji 60. rocznicy Jego urodzin

Odbędzie się w Centrum Kultury Katolickiej, os. Oświecenia 7, tel. 47-14-94:

- a) dn. 19 marca o godz. 9 – dla uczniów szkół podstawowych,
- b) dn. 19 marca o godz. 11 – dla uczniów szkół średnich.

Wyniki zostaną ogłoszone o godz. 14.

IV. Przyznane zostaną I, II, III nagroda w dwóch kategoriach wiekowych: pierwsze nagrody stanowią walkmany, ponadto ciekawe nagrody niespodzianki.

V. Uczestników konkursu mogą zgłaszać szkoły. Zgłoszenia mogą być również indywidualne.

VI. Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice przyjmuje zgłoszenia uczestników konkursu (na piśmie) do 12 marca codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.

NIE TYLKO ZASIŁEK

Straciłeś pracę, skończył się twój zasiłek dla bezrobotnych i nie masz środków do życia. W takiej sytuacji starasz się o dotację z pomocy społecznej. Aby ją uzyskać, musisz spełniać określone w przepisach warunki. Nie wystarczy bowiem stwierdzić, że nie masz pracy i przymierasz głodem.

ZAPAMIĘTAJ!

Świadczenia pomocy społecznej mogą być ograniczone do niezbędnego minimum. Można też odmówić ich przyznania. Postępuj tak wówczas, gdy stwierdzono, że ubiegający się o pomoc marnotrawi przyznane świadczenia albo własne zasoby materialne bądź też celowo je niszczy.

Jednakże odmowa lub ograniczenie rozmiaru świadczenia z pomocy społecznej nie powinny prowadzić do pogorszenia sytuacji osób, które są na utrzymaniu danej osoby.

Ustawa z 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej zawiera cały katalog przyczyn, które uprawniają do skorzystania z pomocy społecznej. Są to: ubóstwo, sieroctwo, bezdomność, potrzeba ochrony macierzyństwa, bezrobocie, upośledzenie fizyczne lub umysłowe, długotrwała choroba, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospo-

darstwa domowego (zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych), alkoholizm, narkomania, trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego, klęski żywiołowe lub ekologiczne.

POSIŁEK I POGRZEB ZAMIAST PIENIĘDZY

Osoby ubiegające się o pomoc społeczną niekiedy rozczarowują się. Zamiast pieniędzy otrzymują bowiem pomoc rzeczową. Zapominają, że pomoc społeczna niekoniecznie musi ograniczać się do wypłaty zasiłku. Może ona bowiem polegać na daniu schronienia, posiłku bądź też niezbędnego ubrania osobie tego pozbawionej.

Przykładowo przyznawane są tymczasowe miejsca noclegowe w noclegowniach lub domach dla bezdomnych, a także bielizna, odzież, obuwie (odpowiednie dla indywidualnych właściwości oraz pory roku).

Można otrzymać nawet prawo do jednego gorącego posiłku dziennie, wówczas gdy ktoś nie może sobie tego sam zapewnić.

Natomiast osobom samotnym, które z powodu wieku, choroby lub innych przyczyn wymagają pomocy innych osób (a są jej pozbawione), przysługuje pomoc w formie usług opiekuńczych.

Jedną z form pomocy określona jest w ten sposób, że ma na celu

ekonomiczne usamodzielnienie osoby lub rodziny. W ramach tej pomocy można otrzymać pieniądze albo rzeczy (np. maszyny i narzędzia potrzebne przy zorganizowaniu własnego warsztatu bądź też urządzenia ułatwiające pracę osobom niepełnosprawnym).

Inna forma to pożyczka nie oprocentowana. W pewnych wypadkach może być ona umorzona w całości lub w części.

W ramach pomocy społecznej organizowane są też pogrzeby. Robi się to w sposób ustalony przez gminę. Uwzględnia się przy tym wyznaczenie zmarłego.

ZASIŁEK STAŁY, OKRESOWY, CELOWY

Prawo do zasiłku stałego mają osoby całkowicie niezdolne do pracy z powodu wieku lub inwalidztwa. Muszą być tutaj jednak spełnione pewne warunki:

- osoba uprawniona do zasiłku nie ma żadnych własnych środków utrzymania lub
- dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty najniższej emerytury;
- osoba ubiegająca się o zasiłek nie pracuje bądź też zrezygnowała z pracy, ponieważ wychowuje dziecko, które wymaga stałej opieki lub pielęgnacji;
- starający się o zasiłek nie może podjąć pracy z powodu inwalidztwa, które powstało zanim ukończył 18 rok życia.

Uwaga!

W takim wypadku zasiłek przyznawany jest niezależnie od sytuacji materialnej osoby zobowiązanej do alimentacji, a także od przysługujących alimentów i innych świadczeń.

Sposób ustalania zasiłku stałego jest następujący: wynosi on 28 proc. przeciętnego wynagrodzenia, które stanowi podstawę ostatnio przeprowadzonej waloryzacji najniższej emerytury i renty. Zasiłek stały ustala się też w wysokości różnicy między dochodem na osobę w rodzinie a kwotą odpowiadającą najniższej emeryturze.

Do zasiłku stałego przyznawane są też dodatki w wysokości 9 proc. przeciętnego wynagrodzenia. Mają do nich prawo:

- osoby zaliczone do pierwszej grupy inwalidów lub które ukończyły 75 lat,
- kobiety w ciąży (począwszy od 18 tygodnia),
- osoby ciężko lub przewlekłe chore.

Uwaga!

Dodatek nie przysługuje osobie przebywającej w domu pomocy społecznej lub otrzymującej zasiłek pielęgnacyjny.

Oprócz zasiłku stałego, wypłacany jest także **zasiłek okresowy**. Mogą otrzymać go osoby oraz rodziny, jeżeli dochód na osobę nie przekracza wysokości odpowia-

jącej najniższej emeryturze lub dochody (wraz z posiadanymi zasobami pieniężnymi) przejściowo nie wystarczają na zaspokojenie ich niezbędnych potrzeb. Powodem tego mogą być: długotrwała choroba, niepełnosprawność, brak możliwości zatrudnienia, brak uprawnień do otrzymania renty rodzinnej (po osobie, na której ciążył obowiązek alimentacyjny) bądź też inne uzasadnione przyczyny.

Uwaga!

Zasiłek okresowy wypłacany jest w wysokości do 28% przeciętnego wynagrodzenia.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, np. na: całość lub część kosztów leków i leczenia, remont mieszkania, zakup opału i odzieży. Może otrzymać go też osoba, która poniosła straty na skutek zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

DROGA DO POMOCY

Aby otrzymać świadczenie pomocy społecznej, osoba zainteresowana powinna wystąpić z wnioskiem. W jej imieniu może to zrobić przedstawiciel ustawowy lub inna osoba (za zgodą zainteresowanej lub jej przedstawiciela ustawowego). Pomoc społeczna może też zostać udzielona z urzędu.

(oprac. jdz)

FALOWAŁY EMOCJE

Wiele emocji wzbudziły wśród widzów (w wypełnionej do ostatniego miejsca sali widowiskowej NCK) zmagania przyszłych mistrzów grzebienia o pierwsze miejsce w konkursie. Podziwialiśmy „pofalowane” w stylu naszych babć głowy modelek, wieczorowe fryzury przypominające, jak ktoś to ładnie określił, ogrody z bajki. Burzą braw nagrodzono modne wśród męskiej młodzieży fryzury awangardowe, które wyróżniał zarówno kolor, jak sposób strzyżenia czy ułożenia, np. czub w kolorze marchewki.

16 lutego br. w NCK odbył się IV Wojewódzki Konkurs Uczniów Fryzjerstwa. Były to eliminacje do ogólnopolskiego konkursu, który odbędzie się w Bydgoszczy w dniach 21 i 22 kwietnia. Prawo do startu w tym konkursie mieli uczniowie z dwuletnią praktyką w zawodzie, których mistrzowie są zrzeszeni w cechach. Prócz startujących z Krakowa, w konkursie uczestniczyli również uczniowie z województwa krakowskiego oraz Tarnowa. O miano najlepszego rywalizowało 30 osób.

Organizatorem tego konkursu był Cech Rzemiosł Różnych w Krakowie a konkretnie Klub Postępu i Techniki Fryzjerów, któremu prezesuje mistrz fryzjerski – **Krzysztof Foltyn**. Celem jego działalności jest propagowanie nowoczesnej linii we fryzjerstwie oraz dobre przygotowanie młodych adeptów do pracy.

O godz. 10 pierwsi wystartowali specjalizujący się w „wyciskaniu fal”. Wtedy to atmosfera była trochę nerwowa, ale rozładowała ją duże poczucie humoru prowadzącej pokaz – Krzysztof Foltyn. Uczniowie konkurowali w „wyciskaniu fal” na kobiecych głowach, w uczesaniu fryzury wieczorowej (gdzie dozwolone były ozdoby wieczorowe, małe dopinki, a całość musiała być zgrana z urodą modelki oraz jej strojem), w strzyżeniu i uczesaniu fryzuryiennej. We fryzjerstwie męskim w: strzyżeniu fryzury klasycznej, modelowaniu jej i w strzyżeniu i uczesaniu fryzury awangardowej.

Jury składało się z członków Ogólnopolskiej Komisji Fryzjersko-Kosmetycznej Związku Rzemiosła Polskiego, a żeby wykluczyć podejrzenia o jakiegokolwiek

kumoterstwo, wszyscy sędziowie byli spoza woj. krakowskiego. Oceniali oni „czystość” wykonania fryzury, zgranie ubioru z fryzurą i wyglądem modelki oraz modną linię.

Konkurencja była ostra. Pierwsze miejsce w dziale damskim zajęła **Katarzyna Nowicka** z salonu fryzjerskiego p. Kazimierza Góreckiej z Krakowa. Drugie miejsce zdobyła **Sylwia Dora** z salonu fryzjerskiego p. Stanisławy Łasak z Nowej Huty. Sylwia już po raz drugi brała udział w konkursie fryzjerskim. W ubiegłym roku zajęła też drugie miejsce, co tak jak i w tym roku dało jej prawo do startu w mistrzostwach Polski w Warszawie, gdzie zajęła szóste miejsce.

W konkurencji fryzjerstwa męskiego pierwsze miejsce zajął **Zbyszek Kaczor** z salonu p. Mariana Dou-pala, a drugie miejsce – **Tomasz Sroka** z salonu hotelu „Forum”. Wymienieni zawodnicy otrzymali w prezencie prawo startu w mistrzostwach Polski w Bydgoszczy. A każdy z uczestniczących – upominek od firm sponsorujących konkurs i dyplom uczestnictwa.

W przerwie konkursu Klub Postępu i Techniki zorganizował specjalny pokaz kosmetycznych fryzur. Modelkami były uczennice tego zawodu. Okazało się, że można być i dobrym fryzjerem i świetnym modelem.

Szefowa Klubu Postępu p. Krzysztof Foltyn powiedziała nam, że uczesania konkursowe są raczej przeznaczone na specjalne okazje, radząc paniom przywitać wiosnę z krótko ostrzyżonymi włosami. Takie fryzury są bardzo modne, ale z „wydłużonymi i pełnymi karkami”, wygolone – wyszły z mody. Natomiast modny męczyzna jest ostrzyżony krótko, elegancko i klasycznie.

Naszą rozmowę skwitowała stwierdzeniem, że nie mamy powodu do kompleksów, gdyż polscy fryzjerzy są prawdziwymi artystami, mają fantazję i łączą francuski artyzm z niemiecką dokładnością. (jdz)

CENTRUM INFORMATYKI HTS-ComArch S.A.

informuje o rozwiązaniu
KONKURSU
na nazwę komputera

W konkursie wzięło udział 25 osób. Komisja konkursowa nie wybrała żadnej z proponowanych nazw. Jednocześnie informujemy, że komputer przyjmie nazwę **ABAKUS**.

Wśród uczestników konkursu rozlosowano 5 zestawów **AGM600** (mysz+pad+mouse holder) firmy **AGILER**. Nagrody otrzymują:

- Mariusz JAGŁA
- Paweł KOZŁOWSKI
- Mirosława i Edward NOWAKOWIE
- Waldemar Owczarski
- Marcin Skrzyszewski

Po odbiór prosimy zgłaszać się w Salonie Sprzedaży przy ulicy Ujastek 10 do dnia 28 marca 1997 r.

Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A.
poszukuje **DEALERÓW**

sprzętu komputerowego
Szczegółowe informacje
pod nr tel. 44-66-31, 22-59-87

24 lutego 1997 r. w godz. 16.00–17.00 w siedzibie Biura Rady Dzielnicy XV, w klubie „Kuźnia”, w os. Złotego Wieku 14, dyżur pełnił będzie przewodniczący Rady Miasta Krakowa, radny Stanisław Handzlik.

OGŁOSZENIA DROBNE

- * **ANTENY TV** – montaż. 47-23-72.
- * **ANTENY 48-30-42.**
- * **ANTYWŁAMANIOWE** zamki, tapicerki, boazeria, drzwi. 49-72-08.
- * **BUDAPESZT** – wycieczka. 49-28-60.
- * **CYKLINOWANIE**, układanie, VAT. (012) 43-50-93.
- * **DAM** za darmo sprawna, automatyczną pralkę biednemu małżeństwu lub samotnej, wychowującej dzieci. Tel. 45-32-06, Stoki 13/12.
- * **GARSONIERĘ** kupię. 13-63-46.
- * **LADY** sklepowe tanio sprzedam. Tel. 44-28-53.
- * **MALOWANIE** 46-11-52.
- * **MIESZKANIE** 2-pokojowe 38 m kw., własnościowe, os. Boh. Września, II p. zamienię na większe 3- lub 4-pokojowe, niewłasnościowe (spłata kredytu nie wykluczona). Tel. 47-80-36.
- * **MIESZKANIE** 3-pokojowe, 49 m kw., kwaterunkowe, os. Piastów, IV p. zamienię na większe 3- lub 4-pokojowe (spłata kredytu nie wykluczona). Tel. 47-80-36.
- * **MONTAŻ** łufcików okiennych. 44-87-28.
- * **MYCIE** okien. 46-11-52.
- * **NAPRAWA** lodówek w domu klienta. 47-51-22.
- * **PASSAT** combi 1980 sprzedam. 45-18-48.
- * **PRALNIA** dywanów. Na Stoku 51. 45-37-47.
- * **SPRZEDAM** dom w Krzesławicach. 44-03-91 wieczorem.
- * **SPRZEDAM** skodę 120L, 1988. Tel. 48-95-63.
- * **SPRZEDAM** zestaw grzewczy gastronomiczny, regał magazynowy, kraty, kłoc masarski, gablotę wystawową – okratowaną. 47-27-60.
- * **SUCHE** tynki – ścianki działowe, sufity podwieszane, malowanie. Niskie ceny, profesjonalne wykonanie. 48-52-01.
- * **SZKLARZ** całodobowy. 49-15-94.
- * **SZKLARZ**, oprawa obrazów. Os. Szkolne 30, 44-27-07.
- * **WESELA** – gram za połowę ceny orkiestry. 49-00-07.
- * **WIDEOFILMOWANIE**. 43-52-26.
- * **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową na 2 pokoje. 46-11-97.

- * **ZAMIENIĘ** Krowodrza 57 m kw. na własnościowe w Hucie lub dom. 31-200 Kraków 17 skrytka pocztowa 8.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze, 50 m kw. na 2 oddzielne 1- i 2-pokojowe (teren os. Boh. Września i okolic). Tel. 13-63-00 po 16.00.
- * **ZAMIENIĘ** 1-pokojowe na większe. 19-90-53.
- * **ZAMIENIĘ** 3 pokoje 75 m kw. na pokój z kuchnią i dwa pokoje. Tel. 43-52-12.
- * **ZAMIENIĘ** 50 m kw. kwaterunkowe na większe za dopłatą. Chętnie stara Huta. 25-71-45 po 19.00.
- * **ZAOPIEKUJĘ** się osobą starszą kilka godzin dziennie. Tel. 47-58-85.
- * **ZATRUDNIĘ** kierowcę kat.D rencistę lub emeryta. Tel. 44-00-21.
- * **ZATRUDNIĘ** kierowcę z kategorią „C”. Tel. 45-19-65.
- * **ZATRUDNIĘ** sprzedawczynię spożywczy – kosmetyczny. Kraków, os. Dąbie, ul. Na Szaniec 6.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- **SPRZEDAM** FSO, rocznik 1987, silnik poloneza, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 47-13-84.
- **PRZYJMĘ** do pracy w zakładzie wulkanizacyjnym młodego, dyspozycyjnego pracownika. Tel. 25-70-08.
- **POSZUKUJĘ** zleceń na telefon od firm. Tel. 43-11-13.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe na 3-pokojowe, może być niewłasnościowe. Tel. 47-76-21.
- **3 POKOJE**, loggia, I p., 50 m kw., kwaterunkowe zamienię na dwa oddzielne (2 pokoje i garsonierę). Tel. 47-45-09.
- **BETONIARKE** 150 litrów, używaną kupię. Tel. 44-40-91.
- **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe, własnościowe, 47 m kw. Kurdwanów na podobne w Nowej Hucie. Tel. 54-30-11.
- **SPRZEDAM** działkę pracowniczą w Grodkowicach. Tel. 47-75-46.
- **SPRZEDAM** fiata 125p, rok 1986. Tel. 47-75-46.
- **SPRZEDAM** ubranko komuniżne, chłopięce, wzrost 146. Tel. 49-29-00.

SALON MODY I PIĘKNA

Agencja RORES MODELS jest organizatorem cotygodniowych spotkań w każdy poniedziałek w klubie „JAGIELLOŃSKA” przy ul. Jagiellońskiej 16, podczas których prezentowani będą uznani i renomowani projektanci mody, producenci biżuterii, kosmetyków, modelki, styliści – jednym słowem ci, którzy zajmują się kobiecą urodą i pięknem.

W najbliższy poniedziałek, 24 bm., w klubie JAGIELLOŃSKA o godz. 18.00 odbędzie się spotkanie z jedną z najbardziej oryginalnych projektantek ABĄ RUDZIŃSKĄ-KOSCH. Aba jest studentką ASP, posiada w swoim dorobku szereg cennych nagród w prestiżowych konkursach projektantów. Jej prezentowana kolekcja „Ignoracja Granic” jest próbą odpowiedzieć na pytanie o granice kobiecej nagości w kreacjach projektantów.

Dodatkową atrakcją poniedziałkowego spotkania będzie prezentacja aktualnych tendencji w doborze zapachów i perfum kobiecych. Francuskie perfumy zaprezentuje Elżbieta PIWOWARSKA ze Studia Doboru Zapachu. Każda z przybyłych i zainteresowanych pań będzie mogła się poddać testom perfumeryjnym.

Po spotkaniu odbędzie się informacyjne zebranie Teatru Mody. Jest to oferta dla dziewczyn (już od lat 15) marzących o karierze modelki, lecz w bardzo odmiennym i ambitnym stylu, różniącym się od tradycyjnych pokazów z wybiegami.

Wstęp na Salon Mody i Piękna jest wolny. Wszystkie propozycje salonu są adresowane zarówno dla pań, jak i... panów. (sp)

- **KWATERUNKOWE** 2 pokoje z kuchnią, 48 m kw. zamienię na dwa oddzielne mieszkania. Tel. 43-32-60.
- **POKÓJ** z kuchnią kwaterunkowe, I p. w centrum Nowej Huty zamienię na 2-3-pokojowe (chętnie w Nowej Hucie). Tel. 43-33-05.
- **DO SPRZEDANIA** VOLKSWAGEN GOLF 1.4, kolor czerwony, 1996 rok, na gwarancji. Cena do uzgodnienia. Tel. 51-48-79 wieczorem.
- **DAM** pracę w branży spożywczej osobie chcącej dorobić. Tel. 51-48-79 wieczorem.
- **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową 26 m kw. na mieszkanie 2-pokojowe do 42 m kw. Tel. 48-48-08.
- **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe, spółdzielcze 40 m kw. na większe. Tel. 45-86-27 po 18.00.

ZAMIENIĘ MIESZKANIE

superkomfortowe, 3 pokoje z kuchnią, telefon, 54 m², ul. Rydla, na dwa samodzielne mieszkania. Tel. 47-71-02.

ZAMIENIĘ MIESZKANIE

kwaterunkowe, 2 pokoje, 43 m², jasna kuchnia, telefon, balkon, flizy – na 3-pokojowe za dopłatą. Tel. 45-33-68.

KWATERUNKOWE, SUPERKOMFORTOWE, os. Na Wzgórzach (2 pokoje, 45 m kw.), loggia, I p., zamienię na większe. Najchętniej stara część Huty. TEL. 45-10-55.

SZKLARZ CAŁODOBOWY

★ **szyby zespolone**
ul. Makuszyńskiego 22
Tel. 44-77-82,
25-75-57

**NOWO OTWARTA
SIŁOWNIA**
zaprasza w godz. 8–22,
os. Sportowe 24

OBUWIE

Firm: „Celapo”
„Alka”
„Butbędzin”
„Eksbut”
„Escott”
„Black But”
kupisz w sklepie
w os. Niepodległości 3
(pawilon)
czynne pn.–pt. 10–19,
sob. 10–14

VIDEOFILMY • NAGRANIA •

KRAKÓW
TEL. 47-84-47
lub (0-601) 455-667

Elegancka Konfekcja Damska DUŻE ROZMIARY

(od 110 cm do 160 cm w biodrach)
oraz odzież ciążowa

Sklepy:
Kraków – Nowa Huta, ul. Gen. Andersa
os. Kazimierzowskie 38 (pawilon),
ul. Grzegorzewska 6 (naprzeciw Hali Targowej)

INSTALACJE ELEKTRYCZNE „Oskar”

Wykonujemy: • naprawy • modernizacje • nowe instalacje
NA WYKONANE USŁUGI GWARANCJA

☎ 48-09-69; 25-76-20

**PŁASZCZE
WEŁNIANE,
KURTKI**
poleca producent
hurt, detal
os. Zielone 1
11.00–18.00

KOMIS MEBLOWY oraz SPRZĘTU TECHNICZNEGO

prowdzi przyjmowanie
i sprzedaż:

- * segmentów
- * mebli kuchennych
- * pralek, lodówek
- * sprzętu sportowego
- * sprzętu RTV

Istnieje możliwość sprzedaży
towaru od ręki!

NOWA HUTA,
os. Szkolne 18, tel. 43-07-37
Wjazd od Bulwarowej –
Technikum Budowlane

Otwarte: 9–18, soboty 9–13.

**ZAPRASZAMY
NA ZAKUPY**

**TANIO
I PROFESJONALNIE
NA WESELACH
I PRZYJĘCIACH
OKOLICZNOŚCIOWYCH
ZAGRA
ZESPÓŁ
MUZYCZNY**
„DYSONANS”
TEL. 49-24-63,
0-601 41-27-97

FIRMA „MAKRO” AUTO HANDEL
Kraków, al. Jana Pawła II 37,
tel./fax (012) 48-05-55, w. 32-09
kom. (090) 38-37-81
pon.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob.-niedz. 10⁰⁰-14⁰⁰

LEASING

Chcesz nabyć w leasingu
samochód, urządzenie, linie
technologiczne, wyposażenie
lub inny środek trwały

KORZYSTNE WARUNKI
ZAPEWNIAMY NAJNIŻSZY
KOSZT LEASINGU W POLSCE

AUDI 80 B4 (KLIMA)	'92	35.400
BMW 324	'87	16.500
BMW 524 (KLIMA)	'91	39.800
DODGE CARAVAN	'92	42.400
FORD AEROSTAR 4.0 4WD '90	'90	35.500
FORD ESCORT COMBI	'93	33.400
FORD SCORPIO	'89	19.400
FORD SIERRA COMBI	'92	23.500
FORD FIESTA	'93	23.200
HONDA ACCORD	'91	29.500
ACURA LEGEND (KLIMA)	'90	35.500
MERCEDES 420 SE	'86	29.600
MERCEDES W124	'88	32.500
MERCEDES MB 100	'90	24.510
NISSAN PATROL	'88	25.500
OPEL KADET	'91	18.600
PEUGEOT 406	'95	58.500
PEUGEOT 405	'89	23.300
PEUGEOT 106	'95	26.800
RENAULT 11 GTL	'86	12.800
SEAT IBIZA	'92	16.400
VW PASSAT	'90	25.900
VW PASSAT COMBI	'86	14.700
VW GOLF II	'88	17.000
VW GOLF III (KLIMA)	'95	48.200

Udzielamy 3-miesięcznej gwarancji
na wady techniczne.

Raty bez zryntów i bez pierwszej wpłaty do 6 lat,
oprocentowanie roczne od 12%, dla każdego kupującego
autoalarm za darmo. Kredytujemy autocasco,
wyposażenie (radio, gaz itp.). Rewelacyjnie niska pro-
wizja 2% od kredytu. UWAGA! Jeżeli wybrałeś sa-
mochód z giełdy, ogłoszenia lub od znajomego, zgłoś
się do nas, kupisz go na raty, a sprzedający otrzyma
gotówkę. Dogodne systemy ratalne (12 banków), wy-
magane dochody. RATY, FAKTURA VAT

BIURO RACHUNKOWO- -PODATKOWE

posiadające licencję
Ministra Finansów

prowdzi:

- ♦ księgi przychodów i rozcho-
dów ♦ księgi handlowe
sporządza:
- ♦ wszelkie deklaracje podatko-
we ♦ deklaracje ZUS

telefon:

0 90 333-754
0 602 222-416

P.H. SEDAN

OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3 (PAWILON), TEL. 48-80-02

OFERUJE:

- ★ **MEBLE POKOJOWE**
- ★ **ZESTAWY KUCHENNE**
- ★ **WYPOCZYNKI**

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WYMIAR,
ATRAKCYJNE CENY, RATY BEZ ŻYRANTÓW
CZYNNE CODZIENNIE W GODZ. 10–19
SOBOTY 10–14

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców **„KRZYS”**
os. Oświecenia 30

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 48-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 49-12-46

organizuje szkolenia kursowe
i eksternistyczne
na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E

Ceny atrakcyjne
- RATY

KANCELARIA PRAWNA RADCÓW PRAWNYCH

os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00

tel./fax: 44-82-63, 0602253-698



AGENCJA USŁUGOWA „OROS”

30-126 Kraków, ul. G Zapolskiej 38

Tel. 37-63-23

Proponuje:

WCZASY ★ KOLONIE ZIELONE SZKOŁY

w miejscowościach górskich, nad jeziorami, nad morzem.
Aktualna oferta w miejscowościach: Żegestów - nad Popradem (przy granicy ze Słowacją), Wisła, Zawoja, Krynica.
Organizujemy plenerowe imprezy (jubileusze, spotkania towarzyskie, biwaki, ogniska itp.) na Zarabiu k. Myślenic lub w miejscach wskazanych przez klienta.

NAJNIŻSZE CENY

Do wynajęcia
atrakcyjne
lokale biurowe
dla małych
i dużych firm
w Nowej Hucie

(bez pośrednictwa)

Kontakt: tel. 49-90-10

fax. 48-32-46



GABINET

STOMATOLOGICZNY FAMILY DENTISTRY

- bezbolesne leczenie
- nowoczesna protetyka
- gwarancja na wyk. usługi

pon.-pt. 16-19, sob. 9-12

Os. Niepodległości 15/22

Tel. 49-49-07



HANDEL ★ USŁUGI ★ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9-18.



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynica, Busk, Muszynianka, Babią Górę, Krakowiankę, Piwniczanek,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.



★ ciśnieniowe mycie
podwozia
★ suszarnia podwozia
★ natrysk podwozia
na gorąco
★ dysze obrotowe
do profili

AUTORYZACJA
FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

DIAGNOSTYKA PODWOZIOWA:

- kontrola zawieszenia
- naprawy zawieszenia
- zbieżność kół
- równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
- ustawianie świateł

ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzowskiej)
tel. 44-95-07

w godz. 9.00-17.00
Ceny konkurencyjne!

SOLARIUM

os. Jagiellońskie 22
(Hotel JAGIENKA)

Pon.-Pt.: 10-19

Sob. 9-15

Informacja:

Tel. 45-91-03, 22-37-25.

Firma Usług Remontowych „MINI-MAX”

poleca: ★ flizowanie, ★ malowanie, ★ tapetowanie, ★ układanie boazerii i paneli, ★ szafy wnękowe i inne prace stolarskie, ★ instalacje, ★ solidne wykonanie, ★ rachunki VAT.

31-861 Kraków
os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

SZKOŁA KIEROWCÓW „ROLMINEX”

KATEGORIE: A, B, C, E, T
% WYKŁADY % RATY
% WŁASNY PLAC
MANEWRÓWY
Nowohuckie Centrum
Kultury,
al. Jana Pawła II 232
Tel. 44-02-66, 67-26-84
lub (0) 601-416-695

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:
♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
oraz 1001 drobiazgów
dla Twojego domu

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ - 21⁰⁰

☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe,
wesela, bankiety;

☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach
zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;

☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach
umownych.

auto CENTRUM

♦ MYJNIA

tel. 44-89-06

w godz. 8-18, niedziela 8-15

♦ MOTO-SKLEP tel. 43-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski, szczęki,
akcesoria i kosmetyki ★ samochody ciężarowe: okładziny
hamulcowe i sprzęgłowe, tarcze i dociski sprzęgła

♦ CAFE-BISTRO

ul. Bulwarowa 33a ☒ tel. 44-89-06



OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

os. Na Wzgórzach 21

Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.

Sekretariat czynny w godz. 13-18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM



PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH

GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

● USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES

● ECHOKARDIOGRAFIA+Doppler

● EKG; SPIROMETRIA

● GASTROSKOPIA,

REKTOSKOPIA

● TESTY ALERGOLOGICZNE

ULTRAMED

Gabinety specjalistyczne,

paw. „Meteor” (Olsza)

ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET

GINEKOLOGICZNO-
-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratałnych.

Stomatologia zachowawcza (płombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

GABINET PEDIATRYCZNO- -ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek:

15.30 - 17.30

Nowa Huta,

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

Tel. 44-89-24

CO WZMACNIA ODPORNOŚĆ?

Bez mechanizmu ochronnego każdy organizm byłby skazany na zniszczenie. Nawet lekka choroba mogłaby mieć dramatyczny finał. Na szczęście układ odpornościowy pomaga nam w zwalczaniu chorobotwórczych bakterii i wirusów. Nasz ogólny stan zdrowia zależy więc od kondycji mechanizmów ochronnych.

Co wzmacnia odporność? Wymienia się tu wiele czynników. Zwróćmy uwagę na te najważniejsze. Należy do nich w pierwszej kolejności pozytywne myślenie, optymistyczny nastrój. Zaobserwowano, że ludzie pogodnie usposobieni rzadziej chorują, cieszą się lepszym zdrowiem i dłużej żyją.

Drugim z kolei, ważnym czynnikiem wzmacniającym system odpornościowy jest właściwa dieta. Chińczycy głoszą, że zdecydowana większość chorób powstaje na skutek doboru mało wartościowego pokarmu. Jedząc w pośpiechu i cokolwiek, zapomina się o zbawiennym działaniu mikroelementów (wapń, cynk, magnez, potas, żelazo, krzem, selen...) i witamin. Bagatelizujemy fakt, że są one naturalnymi sprzymierzeń-

cami naszego zdrowia.

Trzecim elementem wzmacniającym odporność organizmu jest odpowiedni tryb życia. Istotna tutaj jest aktywność fizyczna stosownie do możliwości, które z tygodnia na tydzień są większe, jeśli systematycznie ćwiczymy, spacerujemy i pracujemy fizycznie.

A jakie czynniki osłabiają odporność? Zalicza się do nich stres. Ludzie ciągle niezadowoleni częściej chorują. Żle wpływa też na nasze zdrowie zmęczenie spowodowane przepracowaniem, obciążeniem nadmiernymi obowiązkami. Wrogami systemu odpornościowego organizmu są również – alkohol, papierosy i leki. W przypadku leków, największe spustoszenie czyni nadużywanie antybiotyków.

(R)

ODŻYWKA ALOESOWA DO WŁOSÓW

Jeden spory liść, starannie oczyszczony z kurzu i umyty, dokładnie miksujemy w 1/2 szklanki ciepłej, przegotowanej wody. Następnie dodajemy jedną łyżeczkę miodu pszczelego. Uzyskany lekko śluzowaty płyn, наносimy na zwilżone włosy i otulamy głowę czepek z folii. Po 20-30 minutach odżywkę spłukujemy i myjemy włosy rozcieńczonym (pół na pół z ciepłą wodą) szamponem.

(opr. jdz)

MASAŻ LIMFATYCZNY

Zabieg ten stosuje się w wielu gabinetach kosmetycznych. Dzięki niemu limfa szybciej przepływa, a organizm łatwiej się oczyszcza. Jest to również doskonały sposób na zregenerowanie skóry, tkanek i mięśni. Skóra staje się gładziej, mięśnie i nerwy odprężają się. Jednym słowem – twarz robi się młodszą. Masaż limfatyczny może być przeprowadzony tylko przez osoby przeszkolone na specjalistycznych kursach. Celem masażu jest odprowa-

dzenie zużytej limfy z twarzy tak, aby w to miejsce mogła napłynąć nowa limfa. Po zakończeniu zdarza się, że pacjent odczuwa ochłodzenie, będące typową reakcją błony śluzowej. Metoda ta może też przynieść poprawę przy leczeniu takich dolegliwości jak: opuchlizny, obrzęki kończyn i twarzy, tzw. worki pod oczami, zbyt wysuszona skóra, napięcie nerwowe, zylaki, migreny, katar błon śluzowych i zatok.

(p)

NAWILŻAJ SIEBIE I MIESZKANIE

Ogrzewające nasze mieszkania kaloryfery jednocześnie bardzo wysuszają powietrze. Dają ciepło, ale źle wpływają na naszą skórę i włosy oraz negatywnie oddziałują na nasze samopoczucie. Dlatego też:

◆ Zaopatrz kaloryfery w nawilżacze i uzupełniaj w miarę potrzeby wodę. Nawilżaj mieszkanie używając zraszacza, a nawet mokrych ręczników. Poczujesz się lepiej.

◆ Pij dużo wody mineralnej (niegazowanej), ziołowe herbatki, mleko, kefir czy jogurty.

◆ Twoje włosy i paznokcie stają się zimą bardziej łamliwe. Są przesuszone i niedożywione, bo jemy zbyt mało jarzyn czy owoców.

◆ Używaj do włosów nie tylko odżywek, ale i preparatów nawilżających, których jest coraz więcej na rynku.

◆ Paznokcie też wymagają troski, potrzebnych odżywek. Można je także namoczyć w podgrzanej oliwie.

(L)

SZKLANKA SOKU CODZIENNIE

Soki z warzyw, tych pospolitych, stosowanych na co dzień w naszej kuchni, mają niepospolite walory. Są niedoceniane, a poza tym ciągle brakuje nam czasu na ich przygotowanie. Tymczasem warto się potrudzić, bo soki z jarzyn to samo zdrowie.

Sok z pietruszki. Zawiera witaminy: A, C oraz antyutleniacze, aminokwasy, chlorofil. Działa moczopędnie, hamuje rozwój nowotworów, pomaga w leczeniu zaburzeń oddychania.

Sok z marchwi. Zawiera witaminy: B, C, D, E, K, Beta-karoten

oraz wapń, potas, magnez. Zapobiega nowotworom, poprawia wzrok, łagodzi astmę i obstrukcje, obniża poziom cholesterolu.

Sok z buraka. Zawiera witaminy: A, C, B complex, żelazo, antyutleniacze. Odrzuwa wątrobę i inne narządy, wspomaga funkcjonowanie mózgu.

Sok z selera. Zawiera potas, sód, magnez, antyutleniacze. Wspomaga system odpornościowy organizmu, obniża ciśnienie krwi, pobudza pracę jelit, aktywizuje białe krwinki.

(R)



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 44-24-96**

JAK ŻYWIĆ MAŁE DZIECI?

Wśród Czytelników mamy wiele młodych małżeństw, które mają (lub niedługo będą mieć) dzieci. Pewnie wiele z nich nie ma czasu, aby uważnie przeczytać poniższy tekst, ale za to ich rodzice lub starsi krewni zechcą przeczytać, co napisaliśmy, i przekazać im treść tego artykułu. Bardzo o to prosimy. Temat bowiem jest niezmiernie ważny – uwagi na temat żywienia małych dzieci.

NIEMOWLĘTA

1) Należy pamiętać, że w żywieniu niemowląt do 6 miesięcy nic nie zastąpi mleka matki, a żywienie sztuczne w tym okresie uważa się za nieprawidłowe.

2) Sztuczne żywienie należy ograniczyć do minimum i stosować jedynie wtedy, gdy żywienie naturalne jest niemożliwe.

3) Czas wprowadzenia do żywienia poszczególnych produktów spożywczych należy ustalić z pediatrą opiekującym się dzieckiem.

DZIECI DO LAT TRZECH

1) Należy stosować wyłącznie mleko i jogurty pełnotłuste.

2) Należy podawać masło, a nie margarynę.

3) Z diety należy wykluczyć lub znacznie ograniczyć desery i inne potrawy zawierające nawet dozwolone substancje dodatkowe, np. barwniki, aromaty, polepszacze smaku, gdyż częściej niż u osób dorosłych mogą wywoływać odczyny alergiczne.

4) Kompoty z owoców pestkowych należy przygotowywać bez pestek.

5) Należy ograniczyć podawanie produktów z puszek.

6) W żywieniu dzieci małych nie zaleca się podawania ryb (możliwość zadławienia się ością, pochodzenie ryb z nie znanego akwenu).

7) Nie należy podawać grzybów.

8) Należy dobrze oczyszczać i grubo obierać jarzyny, gdyż w ten sposób usuwa się około 30% ołowiu.

9) Należy usuwać tłuszcz z powierzchni rosołu, ponieważ w ten sposób zmniejsza się liczba pestycydów zawartych w mięsie i jarzynach.

DZIECI W PRZEDSZKOLU

1) Jeżeli pobyt dziecka nie przekracza 4 godzin, to placówka jest zobowiązana do wydania dzieciom jednego posiłku – obiadu – którego kaloryczność powinna wynosić około 600 Kcal, tzn. 35-40% kaloryczności dobowej racji pokarmowej.

2) Jeżeli przedszkole pracuje 4-6 godzin, powinno wydawać dzieciom 2 posiłki, tzn. śniadanie i obiad. Wartość energetyczna i odżywcza śniadania powinna wynosić około 25% zapotrzebowania, a obiad 35-40%.

3) W przedszkolu funkcjonującym powyżej 6 godzin dzieci powinny otrzymać 3 posiłki pokrywające około 75% racji pokarmowej, tzn. około 1260 Kcal.

dr EWA STĘPNIIEWSKA
doc. dr hab. MAREK STĘPNIIEWSKI

KASZAKI

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● **Panie Doktorze, jeden z naszych czytelników ma na głowie sporego guza. Chirurg twierdzi, że to kaszak i zaleca wycięcie go. Czytelnik nasz obawia się, czy to aby nie nowotwór.**

– Kaszaki najczęściej usadawiają się właśnie w owłosionej skórze głowy, choć mogą też wyrastać na całym ciele. Czasami osiągają też pokaźne rozmiary, choć zwykle ich średnica nie przekracza 5-6 cm.

● **Co to są kaszaki?**

– To torbiele powstałe wskutek zatrzymania wydzieliny gruczołu łojowego. Są to kuliste guzy o twardej spistości, trwale zrośnięte ze skórą. W skórze owłosionej są nieznacznie ruchome. Mogą występować pojedynczo lub jako liczne guzy.

● **W jaki sposób leczymy tę przypadłość?**

– Leczenie jest chirurgiczne i polega na wycięciu kaszaka z całą torebką.

● **Czy kaszaki mogą zropieć?**

– Oczywiście. Zwłaszcza te, które umiejscowione są na twarzy. W przypadku zropienia kaszaka postępowanie lecznicze jest trochę odmienne. Najpierw kaszak bywa przecinany i oczyszczany ze zropiałej zawartości. Usuwany jest natomiast dopiero po wyleczeniu zakażenia.

● **Wynika z tego, że naszego czytelnika możemy uspokoić?**

– Oczywiście. Zalecam wizytę u chirurga. Jeśli kaszak nie jest zropiały, to zabieg potrwa kilka minut, a miejsce po wycięciu zablizni się po paru dniach.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Sport

Z NOTESU KIBICA

22.02 (sobota) – godz. 12, mecz piłkarski: Hutnik – Cracovia.

22.02 (s) – godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – Petrolchim Plock.

22.02 (s) – godz. 17.30, ekstraklasa tenisa stołowego kobiet: Wanda – Karpatia Polmos Białsko-Biala.

26.02 (środa) – godz. 17, II liga koszykówki mężczyzn, play-off: Hutnik – Siarka Tarnobrzeg.

Słowacka młodzież najlepsza

Komitet Organizacyjny Minibasketball zorganizował w Nowej Hucie międzynarodowe zawody z zespołami z Polski, Czech i Słowacji. Wzięli w nich udział mali koszykarze z rocznika 1986 i młodszy (klasy IV i niższe). Kraków reprezentował drużyna KOM.

Krakowskie dziewczęta pokonały Klecze Dolną (woj. bielskobialskie) 98-4 oraz Lokomotivę Krnov (Czechy) 30-13, ulegając Cassovi Koszyce (Słowacja) 2-72 i Juniorovi Levice (Słowacja) 8-41. Turniej zakończył się zwycięstwem Cassovi przed Juniorami i KOM.

Najwięcej punktów dla reprezentacji Krakowa zdobyli: Ewelina Szymańska – 41, Anna Matusik – 19, Anna Niedźwiedz – 18. Wszystkie dziewczęta wywodzą się z nowohuckiej SP 77.

Bardziej wyrównany poziom był w rozgrywkach chłopców. Nie było tak wysokich wyników. Drużyna Krakowa wygrała tylko dwa spotkania: z SP 4 Wadowice 38-31 i z Cassovią 27-25. Przegrała natomiast z Juniorami 24-54, Lokomotivą 29-50 oraz z zespołem Spisska Nova Ves (Słowacja) 26-33.

W zawodach najlepsi okazali się chłopcy z Juniora przed Lokomotivem, Spisską i drużyną KOM.

Dla KOM Kraków najwięcej punktów rzucili: Bartosz Bryniarski – 45, Marcin Wiklik – 32, Jakub Niedźwiedz – 19. (dan)

Badminton i futbol dla chętnych

TKKF HTS organizuje w DMH w os. Stalowym turniej badmintona. Zawody rozpoczną się w sobotę, 22 lutego, o godz. 10. Organizatorzy serdecznie zapraszają wszystkich chętnych mieszkańców naszego miasta. Zgłoszenia pół godziny przed imprezą bądź u pana T. Kowalczyka, tel. HTS 51-24.

KS Hutnik przy współudziale TKKF HTS organizuje w dniach 15 i 16 marca III halowy turniej piłki nożnej zakładów patronackich o Puchar Prezesa klubu. Wszystkie zaproszone zespoły proszone są o potwierdzenie udziału do piątku 28 lutego. Losowanie odbędzie się w poniedziałek, 3 marca, o godz. 15 w siedzibie KS Hutnik. Obecność kapitanów drużyn obowiązkowa.

MIŁO PATRZYĆ, WIDZĄC TYL Bramek

Miły nastrój panuje przeważnie podczas sparingów futbolistów Hutnika. Pada dużo dosyć ładnych bramek, niezależnie od warunków panujących na Suchych Stawach, rywali, a także składu w jakim hutnicy występują. W sobotnim sparingu ze Stalą Mielec zabrakło aż dziewięciu graczy. Tylko jeden z nich – Michał Stolarz, wyjechał na Maltę z reprezentacją olimpijską – nie ma kłopotów ze zdrowiem. Pozostali w większości leczą się od dłuższego okresu, chociaż niektórzy zaczęli już truchać. Jest to zjawisko trochę niepokojące, a trwa od dawna. Czyżby treningi były zbyt wyczerpujące?

Krakowscy szkoleniowcy zmuszeni więc zostali do sprawdzenia umiejętności klubowych juniorów (przynajmniej jedna korzyść), występując w eksperymentalnym składzie. Grali Przytula, Stanula, Warian, Madejczyk, dziwi jednak, że

zabrakło miejsca dla rezerwowego bramkarza Latosa. Tych, którzy grali, trzeba pochwalić przynajmniej za ambicję. Ich starsi koledzy także się starali i wygrali 5-0 (2-0). Bramki zdobyli: R. Kasalik 2, Wawrów, Domarski, Adamczyk (z karnego). Mogli jednak zwyciężyć wyżej, ale dużo strzałów obronił bramkarz Stali Petrykowski.

Do zakończenia okresu transferowego pozostało jeszcze półtora tygodnia. Większość zakupów została już dokonana. Możliwe, że np. dojdzie występujący w sparingach Rafał Kasalik. W najbliższych dniach powinna też wyjaśnić się przyszłość odsuniętego – piękne podziękowanie, nie ma co – przez nowohuckich trenerów Leszka Walankiewicza, który trenuje z Cracovią. Hutnik żąda podobno 15 tys. zł. I trzeba od razu stwierdzić, że postawa nowohuckiego klubu mało komu się podoba. W innych

krajach zasłużony dla drużyny, starszy piłkarz, odchodzi za darmo, dzięki czemu w ostatnich miesiącach kariery może trochę więcej zarobić, dostając większą kwotę od nowego pracodawcy. Ale zdaje się, że z Krakowa daleko do Europy.

Tytuł i pochwały odnoszą się do wcześniejszych sparingów hutników. W środę nie mogli sobie poradzić z II-ligową Siarką Tarnobrzeg. Posiadali co prawda przewagę, lecz nie znaleźli sposobu na umiejętnie broniących się gości, którym łatwo było się bronić w wielkim grzędzisku (tak wyglądało boisko, na którym rozgrywany był mecz). Siarka umiała za to zdobyć dwa gole (Bialek w 35 i 50 min). Hutnik odpowiedział tylko strzałem Adamczyka (54) i przegrał 1-2. Z nieobecnych w ostatnich spotkaniach piłkarzy pojawił się tylko Arkadiusz Kalisz. (dan)

GRALI NIE DO KOŃCA

WYBRZEŻE GDAŃSK – HUTNIK 26-18 (13-10).

HUTNIK: Tryliński, Kowtoun – Chrabota 4, Komenda 4, Kierczak 3, Wojs 3, Korus 2, Balicki 1, T. Wróbel 1, Barski, Poznański.

Po najlepszym chyba w I rundzie spotkaniu krakowskich szczyptami nie spodziewanie pokonali u siebie gdańskich rywali. W rewanżu również rozegrali dobry mecz, ale tylko gdzieś do 50 minuty.

Zaczęli nieźle. Uważnie w obronie, podobnie zresztą jak gospodarze. Przez długi czas był remis – ostatni 6-6 w 20 min – ale chwile nieuwagi (m.in. Andrzej Kierczak zmarnował karnego) pod koniec I połowy sprawiły, iż Wybrzeże udało się uzyskać kilku bramkową przewagę. Utrzymywało ją jeszcze na początku drugiej części meczu, ale hutnicy powoli odrabiali straty. W

48 min doprowadzili do stanu 16-19 i wydawało się, iż są w stanie dogonić gdańszczan. Więcej bowiem atakowali i byli skuteczniejsi.

Nadzieja na korzystny rezultat przysła jednak niczym bańka mydlana. Krakowianie gwałtownie stracili na skuteczności (przez 6 minut nie zdobyli bramki), pulując nie tylko po wymienionych okazjach, które wypracowywali z wielkim mozołem, lecz również z rzutów karnych (Krzysztof Chrabota i Andrzej Wojs). Trzeba jednak stwierdzić, iż bardzo dobrze bronili gdańscy bramkarze, zwłaszcza Adam Weiner. Wybrzeże natomiast nie miało takich kłopotów i trafiało prawie z każdym atakiem, znowu powiększając przewagę.

W dalszym ciągu na czele I ligi znajduje się Iskra Kielce – 28 pkt. Hutnik zajmuje przedostatnie jedenaste miejsce – 8 pkt.

PORA NA KOSZYKARSKI PLAY-OFF

HUTNIK – GÓRNIK WALBRZYCH 97-79 (47-46).

HUTNIK: Moryto 20, R. Janczura 16, L. Janczura 14, Gierasimienko 13, Szczepakow 10, Baron 9, Nuskiewicz 8, Trojan 6, Wolański 1, Kościelny.

W tym spotkaniu nie chodziło właściwie o punkty – chociaż za wygrane są premie – ale o prestiż (w barażach o II ligę i w I rundzie Hutnik łatwo ulegał górnikom) i o odzyskanie zaufania kibiców nowohuckich, którzy ostatnio w mniejszej liczbie przychodzili na Suche Stawy. Gospodarze rywali pokonali łatwo, wykazując, że wcześniej pomagali im „ściągani”, a czy widzowie powrócą przekonamy się w podczas meczów play-off.

Hutnicy wygrali, ale w I połowie grali trochę na nerwach obserwatorów. Błyskawicznie uzyskali prowadzenie w 2 sek po rzucie za trzy Leszka Janczury, by równie szybko je stracić. Później górą byli przeważnie dolnośląscy koszykarze, którzy w 12 min prowadzili 32-26. Kiedy jednak krakowianie przyspie-

szyli i zaczęli uważniej pilnować doświadczonego Macieja Buczkowskiego oraz Andrzeja Grymka (występował w Hutniku), to odzyskali prowadzenie po kontrze Jacka Moryty (na 8 sek, gdyż zostali skontrowani przez rywali). Po chwili następne kosze dołożyli jeszcze Moryto i Remigiusz Wolański i hutnicy schodzili na przerwę z jednopunktową przewagą.

W drugiej części meczu nie było już żadnych wątpliwości, którzy koszykarze są lepsi, chociaż krakowianie długo grali bez mających cztery faule Giermana Gierasimienki (niezły mecz) i Janczury. Dominowała tylko jednak drużyna i wydaje się, że gdyby krakowscy koszykarze tylko chcieli, to mogliby wygrać jeszcze wyżej.

1. Unia	22	40	2016-1703
2. Siarka	22	39	2044-1807
3. Mitex	22	38	1958-1665
4. AZS	22	36	2037-1894
5. Linodrut	22	36	1902-1674
6. Wisła	22	35	1911-1906
7. HUTNIK	22	34	1831-1810
8. Górnik	22	31	1773-1755
9. Resovia	22	29	1821-1930
10. Korona	22	26	1733-2007
11. Start	22	26	1589-2059
12. Pogoń	22	25	1650-2015

Zestaw par play-off zespołów walczących o awans (do dwóch wygranych): Unia Tarnów – Górnik, Siarka Tarnobrzeg – Hutnik, Mitex Kielce – Wisła, AZS Lublin – Linodrut Zabrze; drużyny broniące się przed spadkiem: Resovia – Pogoń Prudnik, Korona Kraków – Start Lublin. (dan)

ZIMA W MIEŚCIE Z WANDĄ

Większość dzieci czas zimowych ferii spędziła w Krakowie. Dla skorych do uprawiania sportu Wydział Edukacji i niektóre krakowskie kluby zorganizowały akcję „Zima w mieście”. W Nowej Hucie przyłączył się BKS Wanda. Przez prawie dwa tygodnie w obiektach klubu ponad 300 dziewcząt i chłopców bra-

ło udział w zawodach, bądź grało dla samej tylko przyjemności. W zabawach przeszkodziła trochę nie sprzyjająca pogoda. Specjalnie zmrożone na tę okazję lodowisko naturalne spłynęło w promieniach słońca. Największym zainteresowaniem cieszył się halowy turniej piłki nożnej, w którym wzięło udział

aż 180 chłopców w dwóch kategoriach wiekowych. Rozegrano ponad 50 spotkań.

W grupie chłopców starszych Gallowie pokonali w finale Górali 3-2, a w meczu o 3 miejsce Pampersy wygrały z drużyną Krakowiaków 6-2. Gallowie grali w składzie: Karol Senderowski, Rafał Senderowski, Tomasz Cebula, Marcin Utrata, Rafał Miła, Paweł Kępa, Paweł Gąsiorek, Paweł Cebula, Piotr Moskal.

Rywalizacja chłopców młodszych zakończyła się zwycięstwem Black and White nad Młodymi Dzikami 6-4. Trzecie miejsce zajęły Dzikie Asy po wygranej 12-2 z Legią. Black and White: Jarek Ciejelek, Adrian Mirga, Piotr Woźniak, Bogumił Harmaj, Sebastian Banach, Łukasz Mirga, Łukasz Antkowiak, Piotr Baumgart.

Turniej pingponga – dziewczęta rywalizowały razem z chłopcami – zakończył się wygraną Piotra Kuśnierza przed Grzegorzem Jamrozem, Anną Cepil i Robertem Rzezychą.

Akcję „Zima w mieście” wspomagały nie tylko władze miasta, Wanda, ale także różne firmy nowohuckie, m.in. Adamex, Krak Plastik i RealZach.



Najlepsi uczestnicy dostali nagrody. Fot. Stanisław Gawliński

SZATKO-NOWAK WYSTĄPI W MP

28 lutego rozpoczną się w hali krakowskiej AWF mistrzostwa Polski w tenisie stołowym kobiet i mężczyzn. Po mistrzostwach Krakowa, w ostatnią sobotę, rozegrany został turniej strefy małopolskiej, będący ostatnią szansą uzyskania awansu do MP. Wzięła w nim udział m.in. Jolanta Szatko-Nowak, dla której będą to najprawdopodobniej ostatnie mistrzostwa kraju. Najdziwniejsze w tym wszystkim jest to, iż pani Jola musiała walczyć o prawo udziału w tych zawodach. Przez lata startów zasłużyła się wielce dla swej dyscypliny, mistrzostwa odbędą się w jej mieście, a pingpongowa centrala – jedna z najgorszych w polskim sporcie – nie miała dla niej tzw. dzikiej karty.

Szatko-Nowak jednak się nie zraziła i mimo tego, że w finale trafiła na dobrą rywalkę – Małgorzatę Nastaj (Zelmer Rzeszów, dawniej Siarka, Broń Radom) – wygrała 3-1. Oprócz Szatko-Nowak w krajowych mistrzostwach wystąpią z Krakowa Wanda Lityńska-Sydorenko oraz pięć reprezentantek Bronowianki.

Do sporej niespodzianki doszło w turnieju mężczyzn. Wygrał mało znany Adam Kieroński (UKS SP 1 Tarnów), zwyciężając w finale z Sebastianem Bakalę (Podgórze) 3-0. W zawodach zabrakło m.in. wychowanka Wandy Tomasza Janika (Podgórze), który mimo dobrej ostatnio dyspozycji – wygrywa z klubowymi kolegami – nie został dopuszczony do zawodów przez swych trenerów.

Trudno oczekiwać czegoś lepszego

AZS AWF WANDA – SIARKA TARNOBRZEG 0-3 (7-15, 4-15, 10-15) oraz 0-3 (3-15, 10-15, 9-15).

AZS AWF WANDA: Królikowska, Miś, Golonka, Szumilas, Marzec, Majkusiak oraz Pasternak, Kostecka (s), Komenda (n).

Nikt cudu czyli zwycięstwa krakowianek nie oczekiwał, gdyż aby się zdarzył, ktoś musiałby wspomóc gospodynie. Najlepiej zresztą mogłyby one same sobie pomóc, jeśli tylko chciały się zmobilizować do walki i wierzyły, iż można wygrywać. Albo wisi nad siatkarkami z Nowej Huty jakiś bicz. Niestety, bicz nie ma, gdyż klub od dawna zalega z płatnościami i trudno o niektórych zawodniczek coś wyegzekwować. I tak dobrze, że raczą się pokazywać na treningach czy meczach. Spyta ktoś zapewne co ze sportowymi ambicjami. Odpowiedź jest bardzo łatwa. Większość współczesnych sportowców o czymś takim nie słyszała bądź zapomniała. A w Wandzie im młodsza siatkarka tym ambitniejsza i odwrotnie. Im której latek przybywa, tym waleczności jakby mniej. Można się było o tym przekonać w tym sezonie niejednokrotnie. W pojedynkach z Siarką – walczy o I ligę, ale umiejętnościami nie zachwyca – nie zmusiły przeciwniczek do większego wysiłku. W sobotę tylko w ostatniej partii próbowały coś osiągnąć, ale dobrej woli starczyło im tylko do stanu 10-10. Wcześniej przyjeźdnym wystarczyło tylko dobrze zagrywać i silno uderzać.

Podobnie wyglądał rewanż. Z tym, że w II secie krakowianki ze stanu 3-10 doprowadziły do 9-10, a w następnej partii zdarzyło im się trzykrotnie prowadzić (ostatni raz przy 8-7).

Częstochowianka pauzowała, ale mimo tego utrzymała przodownictwo – 44 pkt, AZS AWF Wanda zajmuje ósme miejsce – 27 pkt.

(dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Nie jest to dla Ciebie najlepszy okres na sportowe wyczyny i w ogóle wzmoczone wysiłki fizyczne. Staraj się więcej wypoczywać i zbierać siły. Gdy Twoja kondycja się poprawi, wtedy z powodzeniem wyruszysz na podbój świata.

BYK (20 IV – 20 V). Teraz najlepsza będzie dla Ciebie powściągliwość. Jeśli chcesz, żeby w zakładzie pracy dostrzeżono Twoją pracowitość, musisz uzbroić się w cierpliwość. Nadejdą dobre dni, ale nie użalaj się kolegom, bo nie nie wskórasz.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Najbliższy tydzień to dla Ciebie czas duchowej odnowy. W ciszy wieczoru, przy filiżance dobrej kawy wróć do wspomnień minionych lat. Refleksje ułatwią Ci

podjęcie właściwych decyzji na najbliższą przyszłość.

RAK (22 VI – 22 VII). Nie patrz tak na wszystko przez czarne okulary. Nie szukaj też problemów tam, gdzie są drobne niedociągnięcia. Twoje samopoczucie ma duży wpływ na stan zdrowia. Uśmiechnij się, nie masz powodu do większych zmartwień.

LEW (23 VII – 22 VIII). Masz szczególną okazję, by dokonać wielu zmian w swoim życiu. Gdy poczynisz starania, możliwe jest nawet uzyskanie dobrej posady w nieźle prosperującej firmie. Możesz teraz zrealizować swoje dalekosiężne plany.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Nadchodzący tydzień przyniesie Ci dużo zadowolenia. Umocnisz swoją pozycję w rodzinie, doceniona

zostanie Twoja troskliwość i zapobiegliwość. W tak dobrej atmosferze możesz pomyśleć o nowej domowej inwestycji czy remoncie.

WAGA (23 IX – 22 X). Do wszystkiego, przymierzasz własną filozofię życia. Ogarnęło Cię też błogie lenistwo. To nie może trwać wiecznie. Nie ufaj też przypadkowym znajomym. Zachowaj własne zdanie i umiar w nadmiernie wybujałym życiu towarzyskim.

SKORPION (23 X – 21 XI). Masz żal do partnera w interesach, chcesz się stosownie zrewanżować. Nie bądź taki stanowczy i bezwzględny, bo sprawa się przeciągnie i przyniesie sporo stresów. Więcej zyskasz, zachowując spokój, a nawet obojętność.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Twoje zachowanie, sposób postępowania są w kręgu zainteresowań pewnej wpływowej kobiety. Jeśli chcesz umocnić swój autorytet wykaż więcej stanowczości, nie zmie-

nij zbyt szybko poglądów w tej samej sprawie.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Wszystko zdarzyć się może, jak w popularnej piosence Karin Stank. Będziesz jednak mieć dość siły, by pokierować sprawami w pożądanym dla siebie kierunku. Gwiazdy są Ci bardzo przyjaźne.

WODNIK (20 I – 18 II). Masz kłopoty w nauce. Przyznaj jednak, że sam sobie jesteś winien. Namnożyło się sporo zaległości. Nie ma innej rady jak przysiąść faldów i przyłożyć się do książki. Przy Twoich zdolnościach, bardzo szybko wyjdiesz na prostą.

RYBY (19 II – 20 III). Ciepło, ciepło, coraz cieplej. Najbliższe dni będą wypełnione miłością. Poczujesz się jak przysłowiowa ryba w wodzie. Skonstatujesz, że świat bywa piękny. Należy Ci się taka niespodzianka od losu, w pełni na nią zasługujesz.

SAMANTA

HURTOWNIA ART. PAPIERNICZYCH I BIUROWYCH

ADAMEX

ZAPRASZA DO NOWEJ SIEDZIBY

ul. Odmogile 1B – obok stadionu BKS „WANDA”
czynne pon.-pt. 8-17, sob. 8-13. Tel./fax 25-93-03

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Sieneczne 11
tel./fax 44 34 64
tel. 25 95 25

**UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
z nadrukiem i bez
SITODRUK
REKLAMY
KALENDARZE FIRMOWE
TORBY REKLAMOWE
z nadrukiem**



PIEROGI Z TRUSKAWKAMI

Składniki na 1 kg: ciasto: 28 dag mąki, 1 jajko, 0,12 l wody, sól; nadzienie: 50 dag truskawek; do polania: masło i bułka tarta lub śmietana i cukier.

Zagnieść ciasto pierogowe. Truskawki lekko obtoczyć w mące, ciasto rozwałkować i wyciąć foremką kółka, na które nakładamy truskawki. Dokładnie zlepić brzegi. Gotować w osolonej wodzie. Podawać na gorąco polane stopionym masłem lub śmietaną i cukrem.

Pierogi z truskawkami można nabyć w cenie promocyjnej 6,00 zł za 1 kg, w sklepie firmowym „KMITA” w os. Piastów (przy restauracji), tel. 48-36-04.

Sentencja tygodnia

Jeśli przekroczyć miarę, rzecz najprzyjemniejsza może stać się najbardziej nieprzyjemną.

Demokryt

§ Akta sprawy... Egzorcyzmy z kurą

O tym że naiwność ludzka nie zna granic, pisaliśmy w tym miejscu wielokrotnie. Okazuje się jednak, że nasi rodacy potrafią nas stać czymś zaskoczyć. Historia o Cygance, która odprawiając egzorcyzmy w jednym z krakowskich domów wyludziła od lokatorów oszczędności całego życia, świadczy, że o sprawach zdawałoby się zupełnie jasnych trzeba stale przypominać.

Było wczesne popołudnie, kiedy do drzwi domku przy ul. Balickiej zapukała około 35-letnia kobieta. Nieufny gospodarz wcale nie chciał jej wpuścić, nie interesował go sweter, który miała do sprzedania. Dopiero, gdy poprosiła o coś do picia, dał się przekonać. Posadził handlarke w kuchni. Kiedy przyszła jego żona, ta zakomunikowała starszemu okrutną prawdę – Jesteście obydwoje bardzo chorzy!

Przerażeni gospodarze usłyszeli następnie, że ich rozmówczyni jest Włoszką i tam stale mieszka, a jej ojciec, 128-letni uzdrowiciel, nadal prowadzi bardzo aktywną praktykę szamańską. Na tym jednak nie koniec, szczęśliwym trafem jednak także ona posiadała te umiejętności i zaoferowała pomoc schorowanemu małżeństwu. Najpierw wzięła ręcznik i schowała do niego jajko. Stwierdziła, że gdy po jego rozbiciu wewnątrz znajdzie kłębek włosów, to be-

dzie oznaczało, iż gospodyni jest chora na raka. Rzeczywiście tak się stało. Natychmiast jednak uzdrowicielka zapewniła, że jest na to rada, i poprosiła mężczyznę, aby przyniósł z podwórka dorodną kurę.

Najpierw potrasała ptakiem we wszystkie strony, wymachiwała nad głową, aż po kilku minutach kura padła martwa. Jednak szamanka stwierdziła, że na tym nie koniec egzorcyzmów. Nakłoniła mężczyznę, aby przyniósł schowane w mieszkaniu pieniądze. Oczywiście od razu zapewniając go solennie, że wcale nie ma na nie chęci, są one jej potrzebne do jeszcze jednego obrzędu. Kiedy dostała równe 5000 zł, zawinęła je w chusteczkę, którą zdjęła z głowy jego żony. Potem takim tobołkiem dotykała mebli, chodząc z nim po mieszkaniu. Na koniec oddała im chustkę, prosząc, aby schowali ją do szafy i przez trzy dni nie wyjmowali. Miało to zapewnić im obojgu długie życie w pełnym zdrowiu. W razie wcześniejszego naruszenia tajemnicy czekało na nich nieszczęście. Kiedy Cyganka wyszła, gospodarz nie bacząc na groźby, postanowił jednak zerknąć na zawartość tobołka. Jakież było jego przerażenie, kiedy okazało się, że jest on pusty. Pieniądze, oszczędności całego życia, zniknęły.

Wiktyologia, czyli nauka mówiąca o tym, jak nie stać się ofiarą przestępstwa, jest w Polsce na razie obiektem zainteresowania prawników, socjologów i policjantów. Niewiele o niej wiedzą inni, chociaż powinni orientować się, że nie należy wszystkim bezgranicznie ufać, wpuszczać do domu obcych osób, akwizytorów i tych będących rzekomymi inkasentami. Tak samo jak nie wolno kusić złodzieja otwartą torebką, a potencjalnego gwałciiciela nader swobodnym zachowaniem.

(mar)

HUMOR

– Jasiu, czy wiesz, kto to jest homo sapiens? – pyta nauczyciel na lekcji biologii.

– Astmatyk, panie profesorze.

– Jak możesz zaczynać dzień od picia dwóch kieliszków wódki?

– Po przebudzeniu bardzo źle się czuję i muszę strzelić sobie kielicha. Kiedy wypiję, staję się zupełnie innym człowiekiem, a ten inny człowiek, też chce się napić...

– Kto wierzy w to, że człowiek jest dobry?

– Ludożerca.

– Czy zauważyłeś, że piękna kobieta nigdy nie jest sama?

– A brzydka?

– Brzydka nigdy nie pozwala, żeby mężczyzna był sam.

– Czy płakałabyś, gdybym umarł?

– Oczywiście, przecież wiesz, że płaczę z byle powodu.

– Czy ten rosół jest z kury?

– Pośrednio.

– Co to znaczy „pośrednio”?

– Jest z wody, w której się gotowały jajka...

Zacznijmy wreszcie oszczędzać

Oferujemy Państwu doskonałe piece łazienkowe SAUNIER DUVAL energooszczędne i całkowicie bezpieczne od 100 lat używane we Francji

Saunier Duval

TO OSZCZĘDNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Oferta specjalna

Cena promocyjna już od 620 zł.

Montaż. Serwis autoryzowany.

Ponadto oferujemy także z tej rodziny piece C.O. Kaloryfery drabinkowe i inne, zawory termostatyczne (różne) i największe oszczędzacz –

Sprzedaż
na dogodny
raty

wodomierze

METRON

PO PROMOCYJNYCH CENACH

IMPULS - NIGA Firma Techniczna.

31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2

tel. Centrala 43-12-64, tel./fax 43-75-22.

Dział Zbytu 43-53-24, Sekretariat 25-83-69

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰–22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		SREDNIA DUZA	
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, papryka, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, salami, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro stagioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantazia	Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu – Pizza „BOOM”	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidory, oregano	7.80	9.10

Podwójne ciasto	1.20 / 12 000 zł
KETCHUP	0.35 / 3 500 zł
SALATKI	2.00 / 20 000 zł
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/ 12.00 / 120 000 zł
FRYTKI	150 g 1.50 / 15 000 zł

KUPON! PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ – ZNIŻKA 50% NA TRZECIĄ KUPON!